THE STRUCTURE OF SENTENCES IN MENDE

Gordon Innes

ProQuest Number: 10731382

All rights reserved

INFORMATION TO ALL USERS

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the copy submitted.

In the unlikely event that the author did not send a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if material had to be removed, a note will indicate the deletion.



ProQuest 10731382

Published by ProQuest LLC (2017). Copyright of the Dissertation is held by the Author.

All rights reserved.

This work is protected against unauthorized copying under Title 17, United States Code

Microform Edition © ProQuest LLC.

ProQuest LLC. 789 East Eisenhower Parkway P.O. Box 1346 Ann Arbor, MI 48106 – 1346

ABSTRACT

Word classes are set up by assigning to a single class those words which occur in the same test frame (or set of tes frames), those frames being chosen which yield these word class [elassification most convenient for] the subsequent description This classification differs of sentence structures. markedly from that of all Mende grammars, perhaps especially in that here no class of verbs is recognised. A phrase like nya hale (), "treat me with medicine", which has always been described as the imperative of the verb hale, preceded by the object pronoun nya, is here regarded as a possessive Also treated as a possessive complex is the phrase nya hale (), "my medicine", which is traditionally described as consisting of the possessive pronoun nya and the noun hale. The pair nya hale (), "treat me with medicine and mya hale (__), "my medicine", are here held to differ in respect of the kind of possessive complex, (called here subjective and objective complexes respectively), as is shown by the difference of tone pattern, and not in respect of a difference of the word class of hale. Syntactically comparable with the pair nya hale ()) is the pair

'nya woli (), "my ear" (of my own body)

nya woli (_), "my ear" (e.g. a cow's ear which belongs to m

A description is given of all the types of complex, both

subjective and objective, which are distinguished.

A small number of types of simple initiating sentences is recognised, and the minimum sentence of each type is described in terms of the number of contrastive positions which it contains, the relative order of these, and the word classes and complex types that occur in each. Expansions of each minimum sentence are then similarly described.

CONTENTS

		Pages
Introductio	n	1 - 14
Chapter 1	Word Classes	15 - 42
Chapter 2	Pele-words and hale-words	43 - 87
Chapter 3	Complexes	88 - 151
Chapter 4	The Structure of Sentences	152 - 236
Conclusion		236 - 23

THE STRUCTURE OF SENTENCES IN MENDE

Introduction

The term Mende [Mende], or, in the earlier literature, Mendi, should strictly speaking be applied only to the country; the language is <u>Mende viei</u>, and the people are <u>Mendebla</u> (singular <u>Mendemo</u>). Europeans have applied the term to both the language and the people, and as this has now been established usage for several decades, the term will be so used here.

Apart from a small section in Liberia, the Mendespeaking area lies wholly within Sierra Leone, where the Mende constitute the largest, and the politically most important, speech community. They inhabit an area of nearly 12,000 square miles in the S.E. and S.W. Provinces of the Protectorate, and in Freetown there is also a considerable Mende community. The difficulties inherent in any attempt to take a reliable census of a preponderantly illiterate population make it impossible to determine accurately the number of Mende speakers, but various estimates have been made. Little estimated that in 1950 the Mende population as a whole numbered close on a million, including the Liberian section. There is some evidence that the Mende-speaking area is increasing, particularly on the

^{1.} K. Little. The Mende of Sierra Leone. London 1951.

Mende. Mende is widely understood in the non-Mende areas of Sierra Leone, especially by the educated élite who have attended Bo School, the largest, and until recently, the only, secondary school for boys in the protectorate. Boys from all parts of the protectorate come to the secondary school in Bo, the unofficial 'capital' of the protectorate, situated in the heart of the Mende area, where they learn Mende, not as a subject in the school curriculum, but from their social intercourse with Mende speakers both in the school and in the town.

Mende is classified by Westermann as a member of the Mande group. It is most closely akin to Loko, one of the minor languages of Sierra Leone, with only 76,000 speakers according to Westermann; the Loko seem to have been cut off from the main body of the Mende by a wedge of Temme during the tribal warfare of the last century. The Mende have a feeling of kinship with the Loko which is often expressed in terms of an uncle-nephew relationship. Also closely related to Mende are Bandi, Loma and Kpelle, all spoken in Liberia. The etymology of the word 'Mende' is obscure,

^{1.} D. Westermann and M. Bryan. Handbook of African Languages Pt. II. London 1952.

but it seems not unlikely that it is cognate with 'Mande', itself a cognate of 'Mali', the name of one of the mediaeval negro empires of the Western Sudan.

The language shows a high degree of homogeneity with no extreme dialectal variations. Two main dialects may, however, be distinguished - Kpa Mende, spoken in the western part of the region, and Ko Mende or Upper Mende, spoken in the eastern part. Lexically the two dialects differ little; the main difference lies in the consonant mutation system, which is described in detail later; suffice it here to mention as illustrative of the difference between the two dialects that Kpa Mende has the alternances p/p and p/p, where Upper Mende has p/p, p/p. For example:

	<u>Upper Mende</u>		<u>Kpa Mende</u>		
	pelei,	house	pelei		
	nya welei,	my house	nya belei		
	paa,	kill it	paa		
	kalii na waa,	kill that snake	kalii na baa		
	to mbei,	set it down here	to mbei		
	na lo mbei,	set that down here	na do mbei		
A	further import	ant difference is the	at medial g and j		
in Kpa Mende correspond to \underline{w} and \underline{y} in Upper Mende.					

For example;

<u>Upper Mende</u>		Kpa Mende
hiye,	get up	hije
hiya,	pound (rice)	hija
hiwi,	ant hill	higi
ndewa,	pubes	ndega

The Kpa Mende, with a population estimated at 20 per cent of the total Mende figure, are distinguished in respect not only of dialect, but also of other cultural features. Most noticeably they preserve a more martial tradition than the rest of the Mende, and still take great pride in the military prowess of their war leaders of the last century; the Wunde secret society, which seems to have been an organization for toughening and training boys for military service, flourishes in the Kpa Mende area but is not found elsewhere. The meaning of the word 'Kpa' is uncertain; two possible interpretations are commonly offered by the Mende themselves:

- 1) 'different'. cf. ngi gba, "I am different". (kp/gb mutation). The Mende are themselves keenly aware of the linguistic and cultural differences between the two sections.
- 2) 'hard'. cf. kpau and kpa kpau, "hard, tough".

^{1.} Ethnographic Survey of Africa. West Africa Pt. II London

The Kpa Mende are considered by the others somewhat hard-hearted, more resolute and of a tougher
moral fibre. This greater 'hardness' of the Kpa
Mende seems to be reflected in certain cultural features
particular to them notably the Wunde Society, mentioned
above, initiation into which seems even now to demand
the endurance of a certain amount of physical discomfort.

The Upper Mende dialect has been chosen as the literary dialect, probably because it is the larger of the two main dialects and perhaps also because the Methodist Mission, which has been most active in the production of vernacular literature, operates mostly in that dialect area. The Methodist Mission established a printing press at Bunumbu, in the Upper Mende area, which was subsequently moved to Bo, in the Kpa Mende area, but the dialect originally used is still employed. A few works, notably a translation of 'The Pilgrim's Progress', have been produced in the Kpa Mende dialect by an American mission, but apart from these, the Kpa dialect is not used for literary purposes.

An adult literacy campaign is being conducted and in support of this the Bunumbu Press has maintained a steady production of small booklets (averaging about 15 to 20 pages) on such subjects as hygiene, farming, child welfare and first aid; a few translations have been

made of stories like 'Rip Van Winkle' and 'Sorab and Rustum', as well as of several religious stories. These booklets are a predominantly religious or intructional nature, many being translations from English, and to date there is very little evidence of any original writing in Mende by native speakers; certainly nothing of literary merit has so far been produced. In 1956 a translation of the New Testament appeared, the first book in Mende with hard covers.

The present work is based upon the Upper Mende dialect; the material for it was collected mostly in Segbwema in the Jaluahun Chiefdom, Kailahun District, and in the surrounding villages during a year's field work in 1952. The standard spelling is used throughout, except in a few cases, mostly contractions, where this obscures the structure. All departures from the standard spelling are clearly indicated.

There are several grammars of Mende, the earliest, by Schoen² in 1882.

^{1.} The spelling is not yet completely standardized; a few variant spellings are still found, most commonly in respect of:

a) word division, especially the spelling of compounds and of complexes with suffix -mo (agent). e.g. hale welgei, halewelei, "medicine house". tei ji hu +-mo is sometimes written tei ji humo, and sometimes teijihumo, "a man of this town".

b) vowel length.

^{2.} J.F. Schoen. Grammar of the Mende Language B.P.C.K. 1882.

Migeod's 'Mende Language' consists largely of word lists, useful phrases and several folk tales, but also contains some grammatical notes. The 'Handbook of the Mende Language' by Sumner2, himself a Sherbro, gives a brief description of some of the grammatical features of the language. A work of a quite different character from these is 'A Grammar of the Mende Language' by Aginsky³. Though now somewhat out of date in its approach, this is a work of some merit and shows a great advance upon its predecessors. A short. systematic description of the language is attempted; Aginsky was the first to recognize the importance of tone, of which earlier writers seem to have been completely unaware. The most recent grammar of the language is that of Crosby⁴, a Wethodist missionary. with a brief phonetic introduction by I.C. Ward. Crosby's greatest contribution was undoubtedly in respect of the tonal system, which he did much to clarify.

^{1.} F.W.H. Migeod. The Mende Language. London. 1908.

^{2.} A.T. Sumner. A Handbook of the Mende Language. Freetown 1917.

^{3.} E.G. Aginsky. A Grammar of the Wende Language. Univ. of Pennsylvania. 1935.

^{4.} K.H. Crosby. An Introduction to the Study of Mende. Cambridge 1944.

The works of Crosby and Aginsky are similar in approach, and both describe the language in almost identical terms. Of the two, Crosby's is by far the better known in this country; it has now been on sale both here and in Sierra Leone for over ten years, and is familiar to almost every English-speaking learner of Mende. Comment will here be confined to Crosby's grammar.

Although it is clear that Crosby knew the language well, his description of it involves considerable confusion. This may be briefly illustrated by two examples:

1) nyande is classified as an adjective, and the example given bels nyande, "a nice pair of trousers" (bels, "trousers"; nyande, "nice"). With bels nyande may be compared nyapo nyande, "a pretty girl", where nyande would be described as an adjective; this same expression is, however, in certain contexts appropriately translated 'girlish beauty, effeminate good looks' (e.g. of a young man who is good looking in a somewhat effeminate way), where nyande would presumably be described as a noun. Compare further:

ngi nyapoi, his girl friend hale nyande, good medicine
ngi nyandei, his beauty nyande hale, beauty medicine
i.e. medicine used to make
a person good looking.

2) Crosby states that the element <u>yee</u> 'may be used as prefix and suffix in the same word (or simply as a suffix)

in order to make an adjective into a common noun with a particular reference', and gives examples:

yeenyandeyee, the fine one (nyande, nice)
yeenguluyee, the wooden one
(cf. ngulu, tree (page 9)

To the second example he adds the footnote, 'It will be objected that <u>ngulu</u> is not an adjective in Mende. For most purposes, however, it is as well to assume that a word can be any part of speech'. What Crosby probably had in mind when he wrote this footnote was the distribution of a morpheme like <u>nyande</u>; according to him this is an adjective in <u>nyapo nyande mia a na</u>, "that is a pretty girl", a noun in <u>i nyaha gboto joonga ngi nyandei va</u>, "he has had success with a lot of women because of his good looks" and <u>nyandenga</u> a verb in <u>i nyandenga</u>, "she has become pretty".

As is shown by the above quotations, a description of the language in terms of the word categories or 'parts of speech' set up by Crosby entails some confusion and self-contradiction. Here somewhat different categories, based on similarity of distribution, are established. Word classes are set up by grouping in a single class those words which substitute for eachother in the same set of test frames. Clearly, the number of word classes and the membership of these will depend on the choice of test frames; for any particular purpose those test frames

will be chosen which yield the classification most satisfactory for that purpose. Here those fames are selected which yield word classes in terms of which sentence structure hay most conveniently be described. It is not suggested that the classification set up here is the only valid one; it is the one which has been found most convenient for a particular purpose, but, by using other test frames, other classifications could be made which are equally valid and some of which other investigators might find more convenient than that presented here.

The word classes set up here differ markedly from those recognized by Crosby; notably a class of words is not here distinguished which correspond to his verbs. As indicated briefly above, Crosby's classification involves a certain amount of confusion since words having substantially the same distribution are often assigned to different classes. For example, hale, listed as a noun, and pawa as a verb, clearly belong to the same distribution class, as may be illustrated by pairs of sentences like:

nges hale gbi ve nyapoi we, I shall not give the woman any medicine

ngse pawa gbi ve nyapoi we, I shall not give the woman any pay

ye hale lo a ji? whose medicine is this? ye pawa lo a ji? whose pay is this?

^{1.} Crosby. 'Introduction' p. 8.

^{2.} Ibid. p. 36.

nya halei mia, it is my medicine nya pawsi mia, it is my pay $(-\underline{a} > \underline{c} \text{ before suffix } -\underline{i})$

nga nyapoi hale 10, I shall treat the woman with medicine nga nyapoi pawa 10, I shall pay the woman

ngi nyapoi halenga, I have treated the woman with medicine ngi nyapoi pawanga, I have paid the woman

ngi hale, treat her with medicine ngi pawa, pay her.

Words like hale and pawa are here assigned to a single class of what will be called hale-words. Another large class comprises those words which substitute for hale and pawa in the first three pairs of sentences, but not in the last three pairs; mehs, "food", for example occurs in the sentences ngss mehs ghi ve nyapoi ws, "I shall not give the woman any food", ye mehs lo a ji? "whose food is this? and nya mehsi mia, "it is my food", but *nga nyapoi mehs lo and *ngi nyapoi mehsnga do not occur. Words like mehs will be called pels-words (pels, "house").

Of those words which are here called hale-words some
are listed by Crosby as nouns, some as verbs. Crosby
did recognize that some words which he listed as nouns
could also occur, in his terminology, as verbs (e.g. paa
"a killing", and paa, "kill it), but his categorization
of a word as a noun or as a verb in any particular sentence

seems to depend on the translation. In <u>nya hale mia</u>,
"it is my medicine", for example, <u>hale</u> would be called
a noun, but in <u>nga ngi hale lo</u>, "I shall treat him with
medicine" it would be called a verb. Compare now:

nya hale, my medicine

nya hale, treat me with medicine

The first of these is described by Crosby and others as consisting of a possessive pronoun and noun, the second of an object pronoun and verb. The analysis presented here differs markedly from that of Crosby in that nya hale, "my medicine", and nya hale, "treat me with medicine" are here held to differ grammatically not in respect of the word class to which the second word in each belongs (for hale in both is a hale-word), but in respect of the kind of complex formed by nya and hale in the two cases. The two kinds of complex are distinguished by tone pattern:

nya hale [-_-], my medicine

nya hale [], treat me with medicine

A comparable difference is found in complexes whose second
word is a pala-word. For example:

nya woli [__], my ear (not part of my own body, e.g. a cow's ear which belongs to me)

nya woli [], my ear (part of my own body)

^{1.} Nya in the first sentence is identified with nya in the second, as is hale in the first and hale in the second.

in a word-for-word translation and voughly equivalent linglish categories we probably to be translated,

All four complexes are here called genitival complexes;

nya hale [-_] and nya woli [-_] are called objective

genitival complexes, nya hale [-] and nya woli [--]

subjective genitival complexes.

The complex nya hale [] probably means literally, not "me treat" i.e. "treat me", but "my treatment" i.e. "my being treated". Compare ngii loni a ngi waala, "I don't like killing him", where ngi is described in traditional Mende grammar as object of the infinitive waala "killing, to kill"; here ngi waala is described as a subjective genitival complex and the meaning is probably "his killing" i.e. "his being killed". All sequences described by Crosby as object and verb are here described as subjective complexes, but all subjective complexes are not such as Crosby would describe as object and verb; for example nya woli [] "my ear" and nya kenya, "my uncle" are subjective complexes. Again, kolo gaa2 in Crosby's terms consists of the verb gaa, "read" preceded by its object kolo, "book" and would be translated 'read a book', but here it is described as a subjective compound (literally 'book-reading') with which may be compared an objective compound like kaa golo "reading book".

^{1.} See p.92.

^{2.} For the k/g alternance in kolo/golo, kaa/gaa see Consonant Mutation, p. $\gamma 6$ ff.

Crosby's description of sentence structure is largely in terms of the verbal system which he sets up, but, for the reasons indicated above, the dichotomy into nouns and verbs cannot be accepted, and the verbal system he establishes has little, if any validity, for a description of the structure of sentences. This is better described in terms, not of a verbal system, but of the number of contrastive positions in each type of sentence and of the kinds of words and complexes that can occur in each position. Tn Chapter I the word classes are set up and in Chapter II the morphology of the two largest of these is described (words belonging to all other classes are invariable); in Chapter III are described the several kinds of complexes, both objective and subjective, which occur, and in Chapter IV it is shown how the structure of the several kinds of initiating sentences which are distinguished can be described in terms of the contrastive position in each and of the word classes and complexes which occur in each position.

CHAPTER I

Word Classes

Before proceeding to the establishment of word classes in Mende, it will be well to illustrate briefly the technique employed by an example from English, since it raises certain problems of description. The test sentences are:

- a) I shall bottle it tomorrow
- b) I like this bottle.

Words are sought which will substitute for bottle in these two sentences. It is found that certain words substitute for bottle in (a), but not in (b), e.g. begin, shatter, these are commonly called verbs. bring: There are certain words which substitute for bottle in (b), but not in (a), e.g. pork, door, month; these are commonly called There is a third group of words which substitute for bottle in both (a) and (b), e.g. water, ice, paint; words of this kind present some difficulty in traditional English grammars. Often there is said to be a noun bottle and a verb bottle, which occur in (b) and (a) respectively, but where the historical development of the usage of a word is known or where a word occurs much more commonly in sentences like (b) than in those like (a), it is sometimes said that a noun is being used as a verb.

The problem of description here raised for English is found also in any description of Mende, and it is therefore

relevant to consider here the several possible kinds of description which may be adopted. These may be indicated briefly:

- 1) Two word classes may be set up:
 - a) words which occur in (a): begin, shatter, bring, water, ice, paint. These may be called verbs.
 - b) words which occur in (b): pork, door, month, ice, paint. These may be called nouns.

In this classification certain morphemes (e.g. begin, pork) belong to only one class, but certain other morphemes (e.g. water, paint) belong to two classes. This classification is preferred by Nida¹, who expresses the view that 'the simplest and best treatment of such homophones occuring in different distributional environments is to consider them single morphemes, but with different class membership'.

2) Two classes may be set up with the same membership as in (1). But water, ice, paint are not treated as morphemes each having two-class membership; on the contrary there are morphemes water, ice, paint which belong to the class of nouns, and homophonous morphemes water, ice, paint which belong to the class of verbs.

This is the technique used for example by Bloch 2 in

^{1.} E.A. Nida. The Identification of Morphemes. Language Vol. 24 1948 p. 436.

^{2.} B. Bloch. Studies in Colloquial Japanese II. Language Vol. 22, III pp. 200-248. Words that are alike in form (footnote continued on p. 16)

his analysis of colloquial Japanese; for him, a morpheme cannot by definition belong to two word classes. The existence of many homophonous morpheme pairs is irrelevant to the analysis.

- 3) Water, ice, paint may be assigned to the class of nouns (or verbs) and verbs (or nouns) corresponding to those derived by zero. This is unsatisfactory since there are no good grounds for assigning many words like water, ice etc. to one class rather than to the other.
 - 4) Three classes may be set up:
 - i) words which occur in (a) only: begin, shatter, bring
 - ii) words which occur in (b) only: pork, door, month
 - iii) words which occur in both (a) and (b): water, ice, paint.

These morphemes which have a distribution equal to the sum of the distribution of (i) and (ii) are assigned to a third class (iii); morphemes belonging to class (iii) may be called Neutrals. Each morpheme then belongs to only one class, as in (2) above, but the number of homophonous morpheme pairs is greatly reduced. A neutral occupying a position where it is substitutible by verbs may be said

⁽footnote continued from previous page)

but differ in syntactic function (i.e. belong to different word classes) are different; thus the adverbs <u>kéredoma</u> "nevertheless" and <u>to</u> "so saying", which appear at the beginning of clauses, are different respectively from the particles <u>kéredoma</u>, "although" and <u>to</u>, "thus"; which appear after other elements without intervening pause'. p. 205.

to have verbal realization, or to be a verbal, in that position; likewise a neutral occupying a position where it is substitutible by nouns may be said to have nominal realization, or to be a nominal, in that position. Thus the neutral bottle has nominal realization in the sentence 'I like this bottle', and verbal realization in 'I shall bottle this tomorrow'. A neutral is an asyntactic lexical item, which in any particular utterance is realized as either a nominal or a verbal.

This kind of description accords with Whorf's statement that 'the lexicon of English contains two major selective divisions. One division, consisting mostly of long words and words with certain endings, contains selective verbs like 'reduce, survive, undertake, perplex..', and selective nouns like 'instrument, elephant, longevity, altruism'. A limited number of short words belong also to the groups of selective nouns and verbs, e.g. 'heart, boy, street, road, town; sit, see, hear, think' The other part of the lexicon, mostly the shorter words but some long ones, contains bare lexemes to which either verbation or stativation may be applied at will, e.g. 'head, hand, stand, walk..'.' The lexicon of Mende, like that of English, contains two major divisions; in the first are words corresponding roughly to English nouns, and in the second words corresponding to Whorf's bare lexemes.

^{1.} B.J. Whorf. Language, Thought and Reality. New York 1956 p.97.

Words classes are here established by grouping together in a single class those words which can occupy the same set of positions in test frames. The classification produced by this method clearly depends on what sentences are chosen as test sentences. The word classes are functioning units in sentence structures and here it is sought to establish those units most convenient for the description of sentence structures. Those test sentences are accordingly selected which will give such a classification.

The first two test sentences are:

- 1) nyapoi 10, this is the girl
- 2) nyapoi menga, the girl has eaten it

 Some of the words which substitute for <u>nyapoi</u> in (1)

 are:

mahei, the chief mother nje, (man's name) Kpana, Bo, (name of a town) kəlii, the leopard you (sing.) bia, ndopoi, the child fandei, the cotton semei. the courthouse halei, the medicine the money navoi, kenya, uncle halemoi, the medicine man pelei, the house Ι nya,

Some of the words which substitute for <u>nyapoi</u> in (2) are:

mahsi, the chief kenya, uncle

Kpana, (man's name) nje, mother

kolii, the leopard bi, you (sing.)

ndopoi, the child lavalei, the speaker

ngi, I ti, they

halemoi, the medicine man humamoi, the thief

Of the words which substitute for <u>nyapoi</u> in (1) many

substitute for it also in (2), but some do not. A division

may therefore be made into those words which occur initially

in both sentences and those which occur in only one. Of

the latter a small group of six members (<u>nya</u>, <u>bia ta</u>, <u>mua</u>,

<u>wua</u>, <u>tia</u>) [diving occurs in (1) but not in (2). A comparable group (<u>ngi</u>, <u>bi</u>, <u>i</u>, <u>mu</u>, <u>wu</u>, <u>ti</u>) occurs in (2) but

not in (1). For example:

nya lo, here am I ta lo, this is he/she/it ngi menga, I have eaten it i menga, he/she/it has eaten it The members of both groups are pronouns; since several different series of pronouns are distinguished for which suitable traditional terms are not to hand, it is convenient to use the 3rd person singular pronoun as a label for each series. Thus the first group above will be called the ta pronouns, and the second group the i pronouns.

Of the words other than pronouns which substitute for nyapoi in (1) many do not substitute for it in (2), e.g. ssmsi, "court house"; fandei, "cotton"; navoi, "money".

semei menga, "the court house has eaten it" for example does not occur in ordinary speech; semei can, however, substitute for nyapoi where gulanga is substituted for menga:

nyapoi gulanga, the girl has fallen down semei gulanga, the court house has falled down In the frame | # gulanga many more words occur than occur in initial position in the second test sentence. would be possible to set up a class of words that occur in the frame gulanga, and a class of those that occur in the frame menga, and so on. Such a procedure would yield a large number of classes, but these would be of little value for a description of sentence structure; that nyapoi and seméi, for example, both occur before gulanga, but only the former before menga in any normal utterance, is not structurally relevant. What is sought are classes of words, the members of each of which fill the same set of positions in the structure of sentences; nyapoi and semei are accordingly grouped together, as are menga and gulanga, though each member of one group does not occur with each member of the other.

With the test sentence <u>nyapoi menga</u>, "the girl has eaten it" may be compared the sentence <u>nyapo menga</u>, " a

^{1.} The symbol at the beginning of a frame indicates that silence precedes, at the end of a frame, that silence follows.

2. See H.F. Simon Two Substantival Complexes in Standard Chinese 185075 XY 2 1953, 1327. In Smoon's terminology, classes of words are sought which collegate with each ofter, but whose members do net necessarily all collocate with tack ofter

girl has eaten it". Many comparable pairs of sentences are found:

kolii menga, the leopard has eaten it koli menga, a leopard has eaten it ndopoi menga, the child has eaten it ndopo menga, a child has eaten it

halemoi menga, the medicine-man has eaten it halemo menga, a medicine-man has eaten it.

The list could be indefinitely extended.

From a comparison of these pairs of sentences, it is clear that nyapoi may be segmented: nyapo + -i.

A comparison of sentences like:

mbsi na ms, eat that rice

nyapoi meni gbengi lo, the girl ate it yesterday nyapoi a me sina lo, the girl will eat it tomorrow baa me, don't eat it

shows that menga in nyapoi menga may be segmented me + nga.

The test sentence nyapoi menga may therefore be segmented nyapo + -i me + -nga. From this it is possible to set up the test frame

-i -nga: the -has -it.

-- nga. These are words which do not normally occur with the definite suffix -i; most of these are personal and geographical names. For example:

Kpana menga, Kpana has eaten it nyapo menga cf. but not *Kpanai menga. nyapoi menga words like Kpana may be grouped with words like nyapo if the test frame is altered slightly so that the definite singular suffix —i is not obligatory with the word in first position. The fact that the suffix —i is optional in the test frame may be shown by enclosing it within brackets, and likewise for the definite article in the

--- (-i) --- -nga: (the) -- has --- it

Some words that occur in first position in this test frame

are:

maha, chief

pele, house

Kpana

Daru

Во

hele, elephant

ndopo, child

Musu

hale, medicine

nyande, beauty

haa, death

ko, war

Some words that occur in the second space are:

English translation. The test frame then is:

homi, lick

kula, knock down

haa, die

nde, say, give birth to

nyande, make beautiful

pili, throw

hale, treat with medicine nyamu, make ugly

Some words occur in the first space but not in the second For example:

pels, house sems, court house

nyapo, girl Bo

Kpana koli, leopard

nyapoi menga, the girl has eaten it

Kpana ndenga, Kpana has said it

kolii paanga, the leopard has killed it

These are assigned to a single class of what will here be called <u>pels</u>-words.

Some words occur in both the first and second spaces. For example:

haa, death, die

nyande, beauty, make beautiful

hale, medicizne, treat with medicine

huma, stealing, steal

ndapi, fight (n. and v.)

ko, war, fight.

haa galanga mu ma, death has fallen upon us, we have suffered a bereavement

Kpana haanga, Kpana has died

halei paanga, the medicine has killed it

nyapoi halenga, the girl has treated it with medicine

These are assigned to a single class of what will be called hale-words.

A third class which might be expected is that of words

which occur in the second space, but not in the first, and a number of these does in fact occur. For nearly all of them, however, contexts can readily be found in which they substitute for both pele-words and hale-words. pa, "a coming, to come, for example, would not in any normal utterance occur in the first space in the frame # --- (-i) ----nga, but it commonly occurs in the frame -(-i) lo, in which both pele-words and hale-words occur. For example: is this a visit? m, pa lo, yes, this is a visit pelei lo? is this the house? m, pelei lo, yes, this is the house halei lo? is this the medicine? m, halei lo, yes, this is the medicine

Pa, and others like it, are accordingly assigned to the class of hale-words. There remain, however, a few pieces which occur in 2nd space in the frame (i) — nga, but not in any frame in which a psls-word occurs, that is, their distribution may be said to be roughly equal to that part of the distribution of hale-words which the latter do not share with psls-words. A small group of these could accordingly be established, but this would have little or no value for a

^{1.} The question Pa 1o?, (with linked answer m, pa 1o or m -m, pa ii le "no, this is not a visit", commonly occurs where the speaker wishes to ascertain whether the listener has come on a visit, and intends to remain for some time, or merely happens to be passing. The question is asked most commonly when a visit had been promised, but no date for it fixed.

description of the structure of sentences. They are conveniently treated as a sub-group of the <u>hale-word</u> class, though their distribution is considerably more restricted than that of most <u>hale-words</u>; in a full description of the language the members of this sub-group would be listed.

The test sentence <u>nyapoi lo</u>, "this is the girl" is again used in the establishment of another word class. Words are now sought which can substitute for <u>lo</u> in the test sentence. Only two substitutes are found: <u>mia</u>, <u>le</u>. The three words <u>lo</u>, <u>mia</u>, <u>le</u> therefore constitute a word class; these will be called emphatic particles. The particles <u>mia</u> and <u>lo</u> are both common in initiating sentences, but with a difference in connotation; <u>mia</u> implies distance from the speaker, <u>lo</u> nearness to the speaker:

mahei lo, this is the chief mahei mia, that is the chief

The particle <u>le</u> does not occur in affirmative initiating sentences (except those whose first position is occupied by a derived <u>pele-word</u> in <u>-ngo</u> e.g. <u>nyandengo le</u>, "it is nice"); it occurs in very emphatic replies and responses: mahsi mia? m, mahsi le, is that the chief? Yes,

mahsi mia? m, mahsi le, is that the chief? Yes, it definitely is the chief.

The next test sentence is: nga me lo, "I shall eat it". Substitutes are sought for lo in this sentence, but none

are found. On the basis of this test sentence a single-member class could be set up which contains only <a href="https://example.com/like.

nyapoi nyandemi lo¹, the girl became pretty nyapoi Bo.lo, the girl is in Bo.

The distribution of <u>lo</u> which occurs in the test sentence <u>nga me lo</u> is comparable with that of <u>lo</u> in the other two sentences. Compare for example the pairs:

mga ms lo sina, I shall eat it tomorrow

nga me sina lo, I shall eat it tomorrow².

ngi meni lo gbengi, I ate it yesterday

ngi meni gbengi lo, I ate it yesterday.

nga ji me lo, I shall eat this

nga ji lo me, I shall eat this.

Standard spelling

Spelling here

nyapoi mbsi lo msni, the girl ate the <u>rice</u>
nyapoi mbsi msilo, the girl ate the rice
nyapoi msni gbengi lo, the girl ate it <u>yesterday</u>

nyapoi mbai la mani la nyapoi mbai mani la nyapoi mani gbengi la.

2. Underscoring is used to indicate that a word is strongly emphatic or contrative.

^{1.} The spelling here differs from the standard spelling; in it 10 is written attached to the ni- form where it follows it immediately, but separately elsewhere. Where 10 is attached to the ni- form, the suffix is written i; where 10 is not attached it is written -ni. Here -ni is written in all cases and 10 always written separately. For example

ngi ji meni lo, I ate this ngi ji lo meni, I ate this

nyapoi lo Bo, the girl is in Bo nyapoi Bo lo, the girl is in Bo.

The three words written lo in these three types of sentence are comparable in distribution; a change in the position of <u>lo</u> is correlated with a change of emphasis. The word lo in all the above sentences may therefore be regarded as occurrences of a single morpheme. But is this morpheme to be equated with the emphatic particle of the same shape which occurs in the test sentence nyapoi lo, "this is the girl", ? It would be possible to set up two homophonous morphemes 10, one of which constitutes a single-member class of words which occur finally in sentences like <u>nga me lo</u>, "I shall eat it", and another which is a member of the class of emphatic But there is a certain area of common Frammatical meaning between lo which occurs in nga me lo, and the emphatic particle lo. Sentences containing an emphatic particle (12, mia, 1e) and those like nga me 12, shall eat it", may be said to be emphatic, and the corresponding sentences without 10 (or mia, le) to be unemphatic. The latter are not common as independent utterances, but commonly occur as clauses in larger structures. e.g. Puumo lo a ji. this is an Englishman.

Puumo mia a ngie,

he is an Englishman.

ti ngi waani lo.

they killed him.

Puumo a ngie, ti ngi waani?

bi nummui na loni lo, did you see the person, an Englishman, whom they killed?

Since the emphatic particle 12 and the piece 12 which occurs in sentences like nga me lo, and ti ngi waani lo are homophonous and also have a certain common grammatical meaning, they are regarded as occurrences of a single morpheme.

The distribution of the three emphatic particles. though comparable in respect of sentences like nyapoi mia, and Kpana lo, differs in respect of sentences like nga me lo, ti ngi waani lo, where lo can occur, but not mia or le. Sub-groups of the class of emphatic particles could be established, but as the whole class contains only three members these would have no practical value.

The next test sentence is: -

ta lo mahei woma, it is behind the chief. Words are sought which substitute for mahei in this sentence. Some of these are:-

Kpana. (man's name)

ti. their

bi, your (sing.)

halemoi. the medicineman

kenya, uncle

Jemisi. James

lavalei, the speaker

Puumoi, the Englishman

mu. our nya, mу nyapoi, the girl kensi, the old man

Three kinds of words substitute for mahsi in this test sentence:

- i) <u>hale-words</u>
- ii) pele words
- iii) the six words <u>nya</u>, <u>bi</u>, <u>ngi</u>, <u>mu</u>, <u>wu</u>, <u>ti</u>. These will be called the ngi pronouns.

The first person singular ngi-pronoun (nya) has the same shape as the corresponding ta-pronoun. But as all the other pronouns of the two series are different, a simpler description is achieved by regarding these, not as occurrences of a single morpheme, but as a homophonous pair.

The next test sentence is:-

o nyapoi? What about the girl?

In initial position in this type of sentence only o can occur, and therefore a word class is set up containing the single member o.

The next test sentence is:-

nya longo a Kpana, I like Kpana.

Words are sought which will substitute for Kpana in this sentence. A large number of these is found, a few examples of which are:-

ndakpei, young man Musu,

kensi, the old man mahsi, the chief

nyapoi, the girl
bie, you (sing.)
Mendebla, Mende people
mbowei, the knife
navo, money
halei, the medicine

ndopoisia, the children tie, them ndakpɛi, the young men saleisia, proverbs wue, you (pl.) ndapii, the fight

Words which occur in this position are: -

- i) pele-words
- ii) hale-words
- iii) the six words nge, bie, ngie, mue, wue, tie.

 These will be called the ngie-pronouns 1.

In the test sentence <u>nya longo a Kpana</u> (I like Kpana) no words are found which can substitute for <u>a</u>. A single-member class is therefore set up containing only <u>a</u>. The form <u>a</u> occurs also in sentences like <u>mahei mia a ngie</u> (he is the chief), <u>nga lo lo a ngie</u> (I shall like him), <u>ngi loni lo a ngie</u> (I liked him); since the <u>ngie</u>-pronouns occur only after <u>a</u>, it is clearly best to regard the form <u>a</u> in all these sentences as occurrences of a single morpheme.

^{1.} In one type of analysis the pronouns nge, bie, ngie, mue, wue, tie could be treated as dimorphemic, consisting of the ngi-pronouns (nya, bi, ngi, mu, wu, ti) + -e. But -e occurs only with the ngi-pronouns, and with these only where they follow a. The description of sentence structure would be complicated by the setting up of a morpheme -e. Likewise of course the ta-pronouns (nya, bia, ta, mua, wua, tia) could be analysed as ippronouns + a, but this would have no value for a description of sentence structure.

The next test sentence is:

maa Kpana mu lini lo, Kpana and I went Words are sought which can substitute for maa in this sentence. It is found that maa alone can occupy this position, but if the test frame is slightly changed to # ____ Kpana wu lini lo , "--- Kpana you went", then waa, and it alone, can fill the position before Kpana, giving the sentence waa Kpana wu lini lo, "you and Kpana went". Again, in the test frame Kpana ti lini lo, "--- Kpana they went; taa, and it alone, can occur, giving the sentence taa Kpana ti lini lo, "he and Kpana went". Each of the three words maa, waa, taa which occur before <u>Kpana</u> in these test sentences is restricted to occurrence with a particular i-pronoun after Kpana. three test sentences are structurally identical and these mutual restrictions are therefore ignored. The three words maa, waa, taa are grouped together; these will be called taa-pronouns

The next test sentence is:

tia be ta pie lo, even they will do it

Words are sought which substitute for be in this sentence;
only one is found :vuli, "indeed".

 $\underline{\mathtt{B}}\underline{\mathtt{E}}$ and $\underline{\mathtt{vuli}}$ constitute the class of what will be called $\underline{\mathtt{b}}\underline{\mathtt{E}}\text{-words.}$

The next test sentence is: bia ii le, it is not you

Words are sought which substitute for <u>ii</u> in this sentence; none is found, and <u>ii</u> therefore constitutes a single-member class. <u>Ii</u> will be called the negative particle.

The next test sentence is:

ta ye pie? how will they do it?

Ye which occurs in this sentence is not substitutible by any other word, and it therefore constitutes a single-member class; ye will be called an interrogative particle.

The next test sentence is:

mahai ii ya wani, the chief has not come

In the position occupied by <u>ya</u> two other words are found to

occur: <u>ya</u>, <u>ya</u>. These yield the sentences:

mahei ii ya wani, the chief did not come any more mahei ii ye wani, the chief had not come.

The two words written <u>ye</u> differ in tone; <u>ye</u>, "yet, up to now", is on a low tone, and <u>ye</u>, "henceforward, thenceforward", is on an up-glide. They may be conveniently distinguished in writing here by discritics, thus <u>yè</u> and <u>yě</u> respectively.

Ye occurs in many environments where <u>yè</u> and <u>yě</u> do not substitute for it.

mahei ye wama lo the chief had come the chief was coming mahei ye lo wama

Yà and $y\dot{z}$ are therefore assigned to one class which contains

these two members, and $\underline{y}\underline{\varepsilon}$ is assigned to another class. ($\underline{Y}\underline{\varepsilon}$ is a hale-word, and is discussed in the next chapter).

The next test sentence is:

ba me lo, hie? you will eat it, won't you?

Words are sought which will substitute for hie in this sentence; one is found: kee. The two words hie and kee constitute a two-member class of what will be called hie-words.

Of the two, hie is by far the commoner.

The next test sentence is:

mu li o, let us go

The particle o in this sentence may be replaced by hoe, but by no other word. The distribution of o and hoe differs in respect of other contexts, however; o occurs in several different kinds of frame where it is not substitutible by hoe.

e.g. in calls : kpana o

in lists: nikanga o, njenga o, mbalanga o....., cattle, goats, sheep....

Generally, hoe can replace o in commands, but not in calls and lists. Two single-member classes could be set up, but it is found more convenient to assign both o and hoe to one class, though the distribution of the latter is more restricted than that of the former.

For the setting up of the next word class a somewhat

different procedure is adopted. Distributional criteria are again employed, but the basis of classification is not mutual substitutibility in a test frame (or set of frames); in this case it is the restriction of each word of the class to occurrence with only one particular hale-word (or in some cases, a small number of hale-words).

Compare for example :

- i meni lo nao, he ate it all up
- i gulani lo gbun, he fell down with a thud
- i teweni lo kpe, he cut it clean through
- i gbouni lo jele, it turned bright red
- i lini lo polon, he went far away
- i voni lo daun, it shone brightly
- i pieni lo gbengi, he did it yesterday Gbengi, which occurs in the last example, can substitute for the last word in any of the other sentences.
 - e.g. i meni lo gbengi, he ate it yesterday
 - i teweni lo gbengi, he cut it yesterdeyy
- i gulani lo gbengi, he fell down yesterday.

 Of the words other than gbengi which occur finally in the above examples, none can substitute for any other; <u>i meni lo gbun</u> and <u>i gulani lo nao</u>, for example, are meaningless.

Words which occur finally in the test sentences above may be divided into two groups:

- 1) words which can occur in all the test sentences.
 - e.g. gbengi, yesterday
 gbama, in vain; for nothing
 mbei, here

Bo (name of a town)

Some of these occur also in positions where they substitute for pele-words.

e.g. foloi gbandini lo, the sun was hot gbengi gbandini lo, yesterday was warm

Kpana ii nyandeni, Kpana is not nice mbei ii nyandeni, here is not nice Bo ii nyandeni, Bo is not nice.

Gbengi, mbei, Bo are pele-words; words like gbama,

"for nothing", which substitute for gbengi, mbei, Bo
in sentences like ngi ndeni lo ka ngi ma gbengi /mbei/
Bo, "I told him yesterday/here/in Bo", but not in
sentences like gbengi gbandini lo are also assigned to
the class of pele-words.

- 2) words each of which occurs in only one test sentence.
 - e.g. nao, gbun kpe, jele.

These will be called Ideophones.

Many ideophones have certain common characteristics; several of them, for example, are onomatopoetic.

e.g. i tewend lo kpe, he cut it clean through with a single blow

i teweni lo fikifiki, he cut it with a sawing motion.

Certain phonological features are also charatteristic of ideophones. Nasal vowels following non-nasal consonants are exceedingly rare in words other than ideophones, being confined to a few contracted forms and loanwords, almost all of them psls-words.

e.g. gbon¹ < gboma, again
paun, pound (lb)
pon, pound (£)

But in ideophones the sequence oral consonant + nasal vowel is comparatively common.

e.g. gbun, with a thud
daun, brightly
ken, at all (in negative sentences only)
polon, far away.

For emphasis, ideaphones are often uttered on a pitch either above or below the normal range; lengthening is also common.

e.g. polon, "far away", may be uttered on a very high pitch, with considerable lengthening of the second vowel.

On the other hand, some ideophones like ken and kpe may, for

^{1.} Tasality of vowels is shown in the standard spelling where necessary by \underline{n} following the vowel.

emphasis, have their vowel sound shortened, accompanied, interalia, by tense articulation of the consonant.

Signs and gestures fall outside the scope of this work, but it may be relevant to mention here, without pursuing the subject, that there are a few common signs whose use seems to be comparable with that of ideophones. For examply semantically equivalent to the sentence ngi manga nao, "I have eaten it all up", is the sentence ngi manga ..., followed by a sign which consists of passing the front of the hand before the open mouth. The ideophone nao and this sign are both restricted to occurrence with the hale-words me, "eat it", and kpoli, "drink it".

A class is set up of words which can occur as one-word replies to certain kinds of questions. In reply to the question <u>ba pie lo?</u>, "will you do it?", two words of this kind occur: <u>m</u>, "yes", and <u>m-m</u>, "no". In reply to the corresponding negative sentence <u>bee pie?</u>, "will you not do it?" the two words <u>m</u>, "yes", and <u>mm</u>, "no", occur. The three words <u>m</u>, <u>m-m</u>, <u>mm</u> are grouped together although their distribution is not the seme; <u>m</u> occurs in reply to both affirmative and negative questions, <u>m-m</u> in reply to affirmative questions, and <u>mm</u> in reply to negative questions. In reply to the question <u>ba pie lo, hie?</u>, "you will do it, won't you?", <u>eye</u> can substitute for m.

A four-member class is therefore set up which contains:

m, yes

m-m, no

(Corresponding to 'NO' in English) mm, 'agreement with a negative question'

yes.

There is a distributional difference between m, "yes", and eye, "yes"; the latter occurs more commonly in reply to sentences containing hie (or kee), but rarely in reply to sentences where hie does not occur. Eye connotes reassurance of the speaker --- "yes, all right; yes, don't worry".

ba ji me lo? m, will you eat this? yes ba ji mɛ lo, hie? eye, you will eat this, won't you? yes, of course.

For the next class words are sought which occur as single-word exclamatory utterances. Some examples of these are:

> kioo, an expression of surprise sipp, an expression of disagreement dunya, an expression of surprise.

The last of these is a pele-word, (dunya, "world"); the others cannot be assigned to any class so far established, and are therefore assigned to a class of words which will be called Interjections.

> The next test sentence is: ngi lini lo semei bu kee ngii mahei loni na, I went

to the court house but I did not see the chief there". Words are sought which substitute for $\underline{k\epsilon\epsilon}$ in this sentence; these are :

kε, and

ji, when

The second test sentence is:

ngi lini lo semei bu koo ngi mahei lo, I went to the court house so that I could see the chief. These two test sentences are structurally comparable in that both contain two clauses ngi lini lo semei bu and kee ngii mahei loni na in the first, and ngi lini lo semei bu and koo ngi mahei lo in the second. Kee in the first sentence and those words which substitute for it do not substitute for koo in the second sentence, but they clearly have the same syntactic duty as koo; it is by means of them that two clauses are included in a larger structure. A class may therefore be set up of words by means of which clauses are included in a larger structure; for this classification it is not necessary that the clauses introduced by these words be structurally comparable. Words of this class will be called Conjunctions.

Some members of this class are :

kε, kεε, ji, jifa, gbamile, koo ina, if

o, or

famia, falo, fale, therefore

These may be sub-divided on the basis of the type of clause which each introduces. A further important sub-group consists of those which can substitute for ke in the sentence:

mbei ke tangei, yegbe nyandengo? which is oetter, rice or cassava?

This sub-group has two members : $k\epsilon$, "and", ϵ , "or".

This concludes the list of word classes. Those needed word classes have been set up which are mest convenient for the subsequent description of the structure of sentences. By selecting other test frames and classifying on the basis of occurrence in other sets of positions, other classifications could have been made which were no less valid than the one made here.

Most of the classes are small, containing from one to six members, but three of them are very much larger. The class of ideophones contains several hundred members, and the two classes of <u>pele</u>-words and <u>hale</u>-words contain several thousand members each. These two classes account for a very high proportion of the total lexicon; new members are

constantly being added to them, especially <u>pele-words</u>, the number of which grows steadily as loanwords come into the language, mainly from English and Freetown Krio.

The members of the small classes can readily be listed and are easily remembered and recognized as individual items; the identification of a word as a <u>pele</u>-word or a <u>hale</u>-word, on the other hand, is facilitated by the affixes which occur with these. Except for the pronouns <u>wua</u> and <u>tia</u>, which can occur with suffix -ni, all words other than <u>pele</u> and <u>hale</u>-words are invariable. Any affixed form is therefore immediately recognizable as either a <u>pele</u>-word or a <u>hele</u>-word. A brief outline of the morphology of these two classes is contained in the next chapter.

CHAPTER

Pele- words and hale- words

Many of the words classified here as pale-words are listed by Crosby as nouns:

- stool gkshs pundi - mosquito eg. pele - house kali hoe sele - banana fande cotton hani thing ngiye hill

Many of the words here classified as hale- words are listed by Crosby as verbs:

manu

haa die pawa pay kula - knock down be painful kpale forgive suffocate with ndulu

smoke

ndewe - beat pinde jump

The correspondence between pele- words and nouns, and between hale- words and verbs is by no means exact. Hale, for example, which is listed by Crosby as a noun, is classified here as a hale-word, and nyande, another hale-word, is listed by Crosby as an adjective.

Those words classified by Crosby as nouns, adjectives, verbs are here arranged in 2 groups:

- 1) those that occur only in first position in the frame # ___(-i) ____ -nga
- 2) those that occur in both positions in this frame.

The words in (1) could well be called nouns, but the term 'verb' would be inappropriate for those in (2). These could be called for example 'neutrals', but this term is not satisfactory, since it might seem to imply a three-fold division, the third group being that of words which occur only in second position in the above test frame. But a third group is not distinguished. It is thought best to avoid the use of the terms 'noun, verb, neutral' and to use as a label for classes (1) and (2) above a typical accordingly they are called pelsmember of each class: words and hale- words respectively. The following examples further illustrate the difference in distribution of members of these two classes:

nyapo(girl): psls- word nyapoi mia - that is the girl nyapoi gulanga - the girl has fallen

haa(death, : hale- word haa mia - it is death die)

haa gulanga mu ma - death has fallen on us. we have suffered a bereavement.

nyapoi haanga - the girl has died.

hale (medicine, treatment with medicine): hale- word halei mia - it is medicine halei gboyonga - the medicine is finished nyapoi halenga - the girl has treated it with medicine

semei mia - that is the court house semei gulanga - the court house has pele- word fallen down

seme (court house):

4)

nyande (beauty, make beautiful)

hale-word

nyapo nyandei mia, that is the pretty girl

ngi nyandei va mia i nyaha gboto joonga, it is because of his good looks that he has many women

nyapoi nyandenga, the girl has become pretty.

The three classes of pele-words, hale-words and ideophones are very much larger than any of the other classes, the members of which are readily recognised as individual items. Words belonging to the three large classes, though far too numerous to be all readily recognisable as individual items, are commonly identified as members of one or other of these three classes by certain characteristics of these. wany ideophones are readily recognised by certain phonological features peculiar to them, the most important of which have already been described (see page 37). For the recognition of words as members of the class of pele-words or the class of hale-words, the affixes which occur with these are of considerable value: these are :

·	<u>1</u>	-nga	-sia	-nī	-mə	`-уе	-ya	уе-	-kpe
pele-words	X	X	X	Х.	X	X	x	x	x
<u>hale-</u> words	X	X.	Х		X	x	X	X	
	-n <i>€</i> 5	-n ²	–nga	<u>]</u>	a .	·ya	_ng5	-me	
pele-words	х								
hale-words		x	X	x		x ·	x	x	

40

The symbol x below an affix indicates that that affix occurs with members of a particular class, but does not imply that it occurs with every member of the class.

It will be seen from the above table that there are three homophonous pairs of suffixes, viz. two suffixes written -nga, two written -ni and two written -ngo. The members of these pairs are clearly distinguished from each other both in distribution and in [rammatica] meaning.

- e.g. -nga(1) psls house hale mia it is medicine pslsnga houses halenga mia they are medicines
 - -nga(2) hale treat it with medicine

 ti halenga they have treated it with medicine
 - -ni(1) Kpana (man's name)

 Kpanani Kpana and others
 - -ni(2) hale treat it with medicine

 ti haleni lo they treated it with medicine

A few examples will serve to illustrate the use of the affixes in the above table:

-i psls - a house hale - medicine

pslsi - the house halei - the medicine

The suffix -i has been called the Definite Singular suffix in Mende grammars and it will be so called here. The

forms pele and hale will be called indefinite singular, and pelei and halei will be called definite singular forms. It may be remarked here that the use of the definite and indefinite forms in Mende does not correspond at all closely to the use of the definite and indefinite articles in English. Often a better comparison is with pairs of sentences like:

He shot lion in Kenya last year He shot a lion last year

Man is a rational animal

I got it from a man I met yesterday

The indefinite singular form does not commonly refer to a specific, concrete object; often it seems to denote an abstract quality rather than a concrete entity - what might almost be regarded as a Platonic ideal, with the definite form denoting a concrete manifestation of this ideal. Thus pele, for example, seems often to denote "houseness" or "housing", the definite form pele being used where the referent is one particular house. It may be noted here that when asked the name of anything, a Mende informant will almost invariably give the definite form in his reply. Thus in reply to 'Gbe mia a na?' (What is that?), possible answers are:

pslsi mia - it's a house Indefinite : psls

ngului mia - it's a tree : ngulu

helei mia - it's an elephant : hele

Except in a few formulae and proverbs the indefinite singular is common only:

- i) as first constituent of a compound
 - e.g. hindo halei man medicine, male secret society hale welei medicine house, hospital
- ii) to denote a class of things
 - e.g. tokpo lo Pur? is there oil palm in England i.e. are there oil palms in England?

The suffix -i causes raising of a preceding a, and fronting of 2.9.y. In writing, these changes are shown only in the case of x

e.g. maha - chief mahsi

kolo - book koloi [kolsi]

folo - sun foloi [folei]

ngulu - tree ngului [nguli:]

-nga (1) psls - house hale - medicine pslsnga - houses halenga - medicines

Pelenga and halenga have free variants pelea, halea. The forms with -a are commoner in fairly rapid speech, those with -nga in slower and more deliberate speech. In writing, both a and -nga are common; here -nga is written in all cases.

Suffix -nga will be called the Indefinite Plural suffix.

In a large number of morphemes there is alternation between a, 2, 0, 11 cond

E, E, e, i respectively; the latter occur before suffix -i, the former in all

other phonehic contexts. In writing, only the alternation he two a and E is

shown

-<u>sia</u> pɛlɛi - the house halei - the medicine

pɛlɛisia - the houses haleisia - the medicines

Suffix -<u>sia</u> will be called the Definite Plural suffix.

It may be useful to set out here in a single table the 4 forms described above:

	Singular	Plural		
Indefinite	pele	pelenga		
Definite	pslsi	pslsisia		

In addition to the two plurals, indefinite and definite, listed above, there is a third plural which is formed with the indefinite plural suffix $-\underline{nga}$ + the definite singular suffix $-\underline{i}$ + the definite plural suffix $-\underline{sia}$.

e.g. nyahangsisia - women nyaha + nga + i + sia

mahangsisia - chiefs maha + nga + i + sia

nikangsisia - cattle nika + nga + i + sia

Plurals of this kind are confined to a few psls- words, all

of which denote human beings or domestic animals.

-ni (1) Kpana - (man's name)

Kpanani - Kpana and others, Kpana and family
Only a comparatively small number of pele- words occur with
suffix -ni; most of these are personal names. In folk
tales, -ni occurs with a few words like koli (leopard),
silo (spider) where these serve as personal names. (1)

^{1.} Personification is extremely common in folk tales.

- e.g. siloni Mr. Spider and family
 Suffix -ni occurs with a few pele- words which are not
 personal names, but which are commonly used as terms of
 address:
 - e.g. ksksni fathers. ksks father paternal uncle paternal uncles.

kenyani - maternal uncles kenya - maternal uncle mamadani - grandfathers, mamada - grandfather ancestors.

Suffix -ni occurs with ye (who?)

e.g. ye mia a na? - who is that?

yeni mia a nasia? - who are these?

The use of the suffix -ni in phrases whose first part is a taa- pronoun may also be noted here:

maa Kpanani - we and Kpana cf. maa Kpana - Kpana and I waa Kpanani - you(pl.) and Kpana waa Kpana - you(sing.) and Kpana

taa Kpanani - they and Kpana taa Kpana - he/she and Kpana

Suffix -ni occurs with the pronouns was and tia where these are preceded by a taa- pronoun: the final vowel of was and tia is modified by the vowel of the suffix and this is always shown in writing: wani > wani, tiani > tieni.

e.g. maa wueni - you(pl.) and I

waa tieni - you(sing.) and they

taa tieni - he/she and they

7 1

-mo Puu - England hale - medicine

Puumo - Englishman, halemo - medicineman, doctor.

Englishwoman.

The corresponding plural forms are <u>Puubla</u>, <u>halebla</u>. The indefinite and definite forms, singular and plural of <u>halemo</u> are:

	Singular	Plural		
Indefinite	halemo	halebla		
Definite	halemoi	haleblsisia		

Suffix -mo (plural -bla) occurs frequently with complexes (for complexes see p.887).

e.g. tei ji hu - in this town tei ji humo - citizen of this town

Ngewo yia le - to preach the word of God Ngewo yia lemo - preacher

-ye nya Mendeyei - my Mende one Mende - Mendeland.

yeCfandeyei - the cotton one fande - cotton

yeCfeleyei - the second one fele - two

Forms with suffix -ye are commonly translated in English by a phrase containing the prop-word 'one', as in the above examples. They occur either as the headword in a genitival complex or with prefix ye- and always with a definite suffix, singular or plural.

-<u>ya</u> mahaya - chieftain**cy**;, status maha - chief of chief

lavaleya - status of speaker, lavale - speaker office of speaker.

Suffix -ya occurs with a very limited number of pele-words; forms with suffix -ya have the meaning of "office of -, status of - ".

yenyapoi - the girl already mentioned

yepɛlɛisia - the houses already mentioned

yehalei - the medicine already mentioned

Forms with <u>ye</u> refer to something already mentioned: prefix anaphoric <u>ye</u> will therefore be called the <u>referential</u> prefix.

The referential prefix always co-occurs with a definite suffix, singular or plural, except in the case of those words which do not occur with a definite suffix.

e.g. yepslsi - the aforementioned house psls - house yepslsisia - the aforementioned houses *yepsls and *yepslsnga do not occur

yegbs? - which one? (of those mentioned) gbs? - what?

yeji - this one (of those mentioned) ji - this

yena - that one (of those mentioned) na - that

yemi? - which part (of a previously mi? - where?

mentioned larger unit)

-<u>ni</u> (2) nyande - make pretty, become pretty

nyapoi nyandeni lo - the girl became pretty

ms - eat it

nyapoi meni lo - the girl ate it Suffix -ni has a free variant -i⁽¹⁾ this latter is commoner except in slow and deliberate speech.

-nga (2) nyande - make pretty, become pretty

nyapoi nyandenga - the girl has become pretty,

has made it pretty.

ms - eat it

nyapoi menga - the girl has eaten it

Suffix -nga has a free variant -a, the former commoner in

slow and deliberate speech, the latter in quick speech. In

writing, both -nga and -a are common: here -nga is written

in all cases except one. (2)

-la kolo gaa - read a book (kolo - book kaa - read it) kolo gaala nyandengo - reading is nice nya beengo a kolo gaala - I am able to read

^{1.} In the standard spelling <u>-i</u> is written where the emphatic particle <u>lo</u> follows immediately; where <u>lo</u> does not follow immediately, <u>-ni</u> is written.

e.g. i wailo gbengi - he came yesterday
i wani gbengi lo - he came yesterday
ii wani - he did not come.

^{2.} See p. 213, footnote (1):

pie - do it
piela - to do it, doing it
nga gu lo a piela - I shall be able to do it
ngii loni a piela - I don't like doing it
baa lema a piela - don't forget to do it

-<u>yi</u> pie - do it

pieyi - the way of doing it

pieyi gbi ii na - there is no way of doing it, nothing can be done about it.

ngi loni a pieyi na - I don't like that way of doing it.

majoo - get it, acquire it

ngii loni a navo majooyii na - I don't like that way of getting money.

navo majooyii na ii nyandeni - that way of getting money is not good. (navo - money)

-ngo (2) nyande - make it nice, become nice nyapoi nyandengo - the girl is pretty na nyandengo - that's good.

haa - die

mahsi haango - the chief is dead maha haango - a dead chief

highs - be ill, become ill

mahsi highengo - the chief is ill

mahsi highengoi hu - during the chief's illness

maha highengo - a sick chief

kutu - shorten it

mahei gutungo - the chief is short

maha gutungo - a short chief

-ma pie - do it

ta lo piema - he is doing it

li - go la - lie down

ta lo lima - he is going

ta lo lima lama - he is going to lie down

yenge - work

ta lo yengema - he is working

nda - lay it down

ndama gbi ii na - there is no lodging, no place to lie down

ta lo ndama - he is laying it down

buku gbatsma wai - the big printing works. kpats-make
mu muamsi - our wash place. mua - to wash
ta lo muama - he is washing.

Two grammatical meanings of ma- forms may be distinguished in the above examples; these may be said to be roughly (1) continuous action, (2) place of action. These are discussed at greater length below. -kpe. -ngo. These two suffixes occur only with certain numerals; their use is described below in the section on numerals (see p.42).

The above affixes may be grouped into derivational and inflectional affixes as follows:

Derivational

Inflectional

-mo : halemo - medicine man -i : pslsi - the house

-ye : fandeye - cotton one -nga(1): pelenga - houses

[ye-: yepelei - the aforementioned
house] -sia : peleisia - the houses

ye- : yepelei - the aforementioned
house

-kpe : felekpe - two only -bla : halebla - medicinemen

-ngo(1): naaningo - all four -ni(1): Kpanani - Kpana and others

-la : halela - to treat with -ni(2) : ti pieni lo - they did medicine it

-yi : majooyi - way of getting -nga(2): ti pienga - they have it done it

-ngo(2): nyandengo - it is good

-ma : ndama - laying it down: place to lie down.

Several inflectional suffixes can occur together, the order being rigidly fixed: -sia occurs with a stem consisting of root + -i.

e.g. peleisia - the houses

<u>peleisia</u> consists of <u>pelei</u> + -<u>sia</u>

<u>pelei</u> consists of <u>pele</u> + -<u>i</u>

 $-\underline{\text{sia}}$ also occurs with stems consisting of root + $-\underline{\text{nga}}$ + $-\underline{\text{i}}$

e.g. nungsisia - people

nungeisia consists of nungei + -sia

nungei consists of nunga + -i

nunga consists of nu + -nga

Cf. E.A. Nida Morphology University of Michigen Gress 1949 9

-sia occurs with stems consisting of root + -bla + -i
e.g. Mendebleisia - the Mende people .

Mendebleisia consists of Mendeblei + -sia

Mendeblei consists of Mendebla + -i

Mendebla consists of Mende + -bla

The form <u>Msndeblsi</u> in this example and <u>nungsi</u> in the previous example occur only with suffix <u>-sia</u> or where <u>jisia</u> (these) or <u>nasia</u> (those) follows:

Mendeblei jisia - these Mende people nungei nasia - those people

Prefix ye- occurs with stems ending in suffix -i or -sia

e.g. yepslsi - the aforementioned house psls - house
yepslsisia - the aforementioned houses
yenikangsisia - the aforementioned cattle nika-cow

These three examples have immediate constituents ye- and pelsi, ye- and pelsisia. ye- and nikangsisia respectively; as illustrated by these examples, the prefix ye- is always the first immediate constituent of any structure in which it occurs.

Two derivational suffixes cannot occur together, but derived words can occur with inflectional suffixes; [and

derivational prefix ye- occurs with all derivational suffixes.

1. For a discussion of the theory of immediate constituents see for example Rulen Wells Immediate Constituents shanguage 23 i947 pp 81-117

R.L. Pike Taxemes and Immediate Constituents Language 19 2 1943

E.A. Nida Morphology University of Michigan fress 1949 p86

C.F. Hockett A Course in Modern Linguistics New York 1958 (Lay 17)

All derived forms occur with the definite singular suffix $-\underline{i}$ e.g. halemoi - the medicine man

Immediate constituents: halemo + -i

Mendeyei - the Mende one

Immediate constituents: Mendeye + -i

ndamei - lodging

Immediate constituents: ndama + -i

Stems consisting of a derived form in -ye, -ya, -la, -yi, -ngo, -ma + -i occur with suffix -sia

e.g. ma vandeyeisia - our cotton ones

vandeyeisia has immediate constituents

vandeyei + -sia

<u>vandeyei</u> has immediate constituents <u>vandeye</u> + <u>-i</u>

<u>vandeye</u> has immediate constituents <u>vande</u> + -ye

mahaysisia - the chieftaincies

mahaysisia has immediate constituents
mahaysi + -sia

mahaysi has immediate constituents
mahaya + -i

ndameisia - lodgings, places to lie down in ndameisia has immediate constituents

ndamei + -sia

ndamei has immediate constituents ndama + -i

ndama has immediate constituents

nda + -ma

Stems consisting of derived forms in -ya or -ngo occur with the plural suffix -nga.

e.g. mahayanga - chieftancies

mahaya has immediate constituents

maha and -ya

ndopo higbengonga - sick children

ndopo highengonga has immediate constituents

ndopo highengo and -nga

ndopo higbengo has immediate constituents
ndopo and higbengo

highengo has immediate constituents
highen and -ngo

The referential prefix ye- occurs with all derived forms, these latter. where they are preceded by ye-, are always followed by a definite suffix.

e.g. yefandeyeisia - the cotton ones

yefandeyeisia has immediate constituents

ye- and fandeyeisia

- <u>fandeyeisia</u> has immediate constituents

 <u>fandeyei</u> and -sia
- <u>fandeyei</u> has immediate constituents
 <u>fandeye</u> and <u>-i</u>
- <u>fandeye</u> has immediate constituents
 <u>fande</u> and -ye
- yehalemoi the aforementioned doctor
- yehalemoi has immediate constituents

 ye- and halemoi
- halemoi has immediate constituents
 halemo and i
- halemo has immediate constituents
 hale and -mo
- yehigbengoisia the sick ones
- yehigbengoisia has immediate constituents
 ye- and higbengoisia
- highengoisia has immediate constituents highengoi and -sia
- highengoi has immediate constituents

 highengo and -i
- highengo has immediate constituents
 highe and -ngo
- yepaalsi the aforementioned killing
- yepaalsi has immediate constituents ye- and paalsi
- paalei has immediate constituents

 paala and -i
- paala has immediate constituents

 paa and -la

yepieyii - the aforementioned way of doing it
yepieyii has immediate constituents
ye- and pieyii

<u>pievii</u> has immediate constituents <u>pievi</u> and -i

pieyi has immediate constituents pie and -yi

Derived words enter into substantially the same syntactical and morphological constructions as monomorphemic words of the same class but inflected words do not.

e.g. halemo gbi a pie lo - any medicine man will do it

nyapo gbi a pie lo - any girl will do it

halemoi na a pie lo - that doctor will do it

nyapoi na a pie lo - that girl will do it

The distribution of halemo (hale + -mo) is substantially the
same as that of nyapo, except that it has a plural in -bla.

Again compare:

humala ii nyandeni - stealing it is not good Kpana ii nyandeni - Kpana is not good

ngii loni a humala - I don't like stealing it ngii loni a Kpana - I don't like Kpana

ngii loni a niksi waalsi na - I don't like that slaughtering of the cow.

ngii loni a niksi lowoi na - I don't like that horn of the cow.

The derived words <u>humala</u> (<u>huma + -la</u>) and <u>paala</u> (<u>paa +-la</u>) have substantially the same distribution as the monomorphemic <u>pels-</u> words <u>Kpana</u> and <u>ndowo</u> and are therefore treated as derived <u>pels-</u> words. It is found that all forms consisting of a <u>pels-</u> word or <u>hale-</u> word root + derivational suffix are derived <u>pels-</u> words. Some further examples of derived <u>pels-</u> words consisting of <u>hale-</u> word root + derivational suffix are:

ndama - place to rest, lodging nda - lay it down

muama - wash place mua - wash

komo - warrior ko - fight

pieyi - way of doing it pie - do it

kutungo - it is short kutu - make it short

paala - killing it, to kill it paa - kill it

Whether a particular affix is to be assigned to the group of derivational affixes or to that of inflectional affixes is in nearly all cases readily determined and calls for no comment. But the grouping of -ma and -ngo(2) presents some difficulty.

Saffix-ma.

Derived forms in -ma share much of the morphological and syntactical behaviour of monomorphemic <u>pele</u>- words.

The derived <u>pele</u>- word <u>ndamia</u> (<u>nda</u> + -mia) for example, is distributionally comparable with <u>pele</u> in respect of

contexts like:

ndama gbi ii na - there is no lodging available psls gbi ii na - there is no house available

ndamei ji nyandengo - this lodging is nice pelei ji nyandengo - this house is nice

mu lamei lo a ji - this is our lodging mu welsi lo a ji - this is our house

ngii loni a ndamei na - I don't like that lodging ngii loni a pelei na - I don't like that house

But derived pele words in -ma also occur in certain contexts where they are not substitutable by a common pele word

e.g. ta lo nikeisia waama - he is killing the cattle
ta lo paama - he is killing it

In the positions occupied by waama and paama in these two sentences only mahu-words (see pp.69-72) can be substituted, but this yields sentences of a different type.

e.g. ta lo nikeisia gulo - he is in front of the cattle

ta lo kulo - he is in front

The sentences containing the ma-forms in the above examples may be said very approximately to express continuous action, whereas those with a mahu-word express spatial relationships. It would of course be possible to distinguish

a pair of homophonous affixes both written -ma, one a derivational suffix which occurs in derived <u>psls</u>- words like <u>ndama</u> (lodging, resting place), <u>ndo gbolima</u> (drinking place, public house), <u>ndoli gama</u> (dancing place, dance hall), and the other an inflectional suffix which occurs in sentences like:

ta lo piema - he is doing it
ta lo wama - he is coming
ta lo kpolima - he is drinking it

But such a pair of homophonous suffixes is not distinguished here. Derived <u>psle-</u> words in -ma have two distinct <u>grammetical</u> meanings:

- 1) place of an action : ndama gbi ii na there is no place to lie down
- 2) continuous action : ta lo ndama he is laying it down

These in 1) are always definite, unless first constituent of a complex; those in 2) are always indefinite.

e.g. ta lo ndoli gamei - he is at the dancing place (ndoli - dance)

ta lo ndoli gama - he is dancing (ka - perform it)

ta lo ndo gbolimei - he is at the drinking place (ndo - wine)

ta lo ndo gbolima - he is drinking (kpoli - drink it)

ta lo muamei - he is at the washing place
ta lo muama - he is washing

It seems probable that all <u>ma</u>- forms are in origin 'place' expressions, and that the definite/indefinite opposition has come to express the difference between presence without participation, and presence with participation, with the notion of participation now predominating. In a few contexts there is no significant semantic difference between definite and indefinite <u>ma</u>- forms.

e.g. nya lo lima jesiamei

nya lo lima jesiama) - I am going for a walk

(li - go, jesia - walk)

Derived <u>pels</u>— words in <u>-ma</u> in sentences like <u>ta lo muamei</u> (he is at the washing place) are substitutable by two main sub-divisions of <u>pels</u>— words: (1) mahu— words

- (2) geographical names. together with a few words like mbei (here)
 na (there)
 miando. (yonder)
- e.g. ta lo muamei he is at the washing place mua wash ta lo mahu - he is on top

ta lo kulo - he is in front

ta lo poma - he is behind

ta lo Bo - he is in Bo

ta lo Puu - he is in England

Indefinite singular ma- forms occur as headword of complexes whose first constituent is plural, but definite forms do not.

e.g. ta lo nikeisia waama - he is slaughtering the cattle
ta lo nikeisia ti waamei - he is at the place where
the cattle are
slaughtered.

*ta lo niksisia waamsi does not occur

c.f. niksisia ti wslsi - the house for the cattle

ti wslsi - therhouse

Likewise the indefinite singular form of a derived <u>psls-</u> word in <u>-la</u> and of <u>mahu-</u> words occur as headword of a complex whose first constituent is plural, but the definite forms do not.

e.g. ngii loni a niksisia waala - I don't like killing the cattle

ngii loni a nikeisia ti waalei - I don't like the killing of the cattle

tibiisia mahu - on top of the tables tibiisia ti mahui - the top of the tables

nya longo a koloi nasia gaala - I like reading those

nya longo a koloi nasia ti gaalsi - I like the reading of those books

In the expressions nikeisia ti waamei, nikeisia ti waalei, In the expressions nikeisia ti waamei, nikeisia ti waalei, tibiisia ti mahui, koloi nasia ti gaalei, the initial plural word or complex is supported by the following complex whose

Separate Leadings more dearly

en de la companya de

first constituent is the 3rd person plural pronoun, ti.

In nikeisia ti waamei, for example, the plural pele-word

nikeisia is supported by the following complex ti waamei

(their killing place).

The suffix -ngo is regarded as a derivational suffix although derived forms in -ngo occur in certain contexts where they are not substitutable by a monomorphemic word. Most importantly a ngo-form can occur as a single-word initiating sentence:

nyandengo - it is nice

A <u>ngo</u>-form commonly occurs as headword of a complex which constitutes a complete initiating sentence:

mahsi haango - the chief is dead

mbsi gboxngo - the rice is finished

ti nyandengo - they are nice

But it also occurs in many contexts where it is substitutible by a monomorphemic word.

e.g. maha higbengo - a sick chief cf.maha wa - a big chief maha higbengoi - the sick chief maha wai maha higbengonga - sick chiefs maha wanga yehaangoi - the dead one yenyandei - the pretty one mahei higbengoi hu - during the chief's illness mahei welei bu - in the chief's house nya higbengoi hu - during my illness nya pokitii hu - in my pocket

Derived pele- words in -ngo are comparable with monomorphemic pele-words in respect of both syntax and morphology, except that they occur as initiating sentences and as headword of complexes which occur as initiating sentences, where they are not substitutable by a single morpheme. A sub-group would therefore be established of those derived pele- words which can occur as initiating sentences. A comparable sub-group could be set up of those pele- words which occur as calls; this would include words liks mahei (chief), Puumoi (whiteman), ndakpei (young man). Kpana, Musu, ndopoi (child)

Subdivisions of pele- words

The class of <u>pels</u>- words is the largest of all the classes which have been set up here and is the one which is growing most rapidly as the result of the introduction of loanwords into the language. The words of this class are not all identical in respect of either syntactic function or of morphology: only a comparatively small number of <u>pels</u>-words can occur for example in the position occupied by <u>Bo</u> in the sentence i <u>lini lo Bo</u> (he went to Bo). It would be possible to sub-divide the <u>pels</u>- words in many different ways, depending on the classificatory criteria selected, and doubtless different sub-divisions would be desirable for different purposes. Here the following sub-divisions are distinguished:

1. Those words which have no definite singular form and which suffix -sia to the indefinite singular. This sub-division contains only two members:

ji (this). na (that)

Compare for example:

ta - town na - that ji - this

tsi - the town

teisia - the towns nasia - those jisia - these

2. Words which substitue for bu in the sentence:

ta lo pelei bu - he is in the house Some members of this sub-division are:

mahu - above gulo - in front of

wumba - on the roof of va - for

woma - behind lenga - opposite

gbela - near la - at the door of

If the test frame is slightly altered, other words are added to this sub-division. If the frame is modified to talo mahsi — , then the following words occur in the new frame:

yeya - in the possession of

yaama - in the presence of

we - far

ma - on

The members of the sub-division differ from each other considerably in distribution. Most of them occupy positions in which other pele-words also occur. For example Bo, Puu, mahu, kulo⁽¹⁾ poma⁽¹⁾ which substitute for kpela in the sentence talo kpela (he is near), share many of the morphological and syntactical environments of words like nyaha (woman), nyapo (girl):

yenyapoi gulanga - the girl has fallen down
yemahui gulanga - the top has fallen down
yekuloi gulanga - the front has fallen down
yebemsi gulanga - the back has fallen down

nyahamo mia - he is a married man

Bomo mia - he is a citizen of Bo

Puumo mia – he is an Englishman

pomamo mia - he is a follower, disciple

But a few do not occur in positions in which psls-words other than those of this division also occur; some occur only as the second immediate constitutent of a complex:

we, for example, occurs only in complexes like nya we (for me), makei we (for the chief), ndopoisia we (for the children).

These could be assigned, not to the psls-words, but to a separate class. Since, however, they have an important area of syntactic function in common with words like mahu, poma,

^{1.} The differences in shape in pairs like <u>kulo/gulo.</u> <u>poma/woma.</u> <u>kpela/gbela</u> are due to the operation of consonant mutation, for a description of which see below (p.y6).

kulo, kpela which are clearly psls- words, they are grouped along with these. Thus we is assigned to this division of psls- words and not to a separate class, although its distribution is narrower than most of the other members of the division.

The words belonging to this sub-division of pelewords are called Postpositions in the grammars. It is
desirable to have a term by which to refer to these words,
but 'postpositions' despite its general acceptance. does
not commend itself. The term may be thought appropriate
for words like mahu bu gulo, ghela in the sentences:

ta lo pelei mahu - it is above the house

ta lo pelei bu - it is in the house

ta lo pelei gulo - it is in front of the house

ta lo pelei ghela - it is beside the house

But in other sentences the term is inappropriate and possibly misleading:

ta lo mahu - it is on top

ta lo mbu - it is underneath

talo kulo - it is in front

ta lo kpela - it is near

yemahui lo a ji - this the top

yembui lo a ji - this the foot

It seems better therefore not to use the term 'postposition', but to take a typical member as a class label: the members

of this sub-division will accordingly be called <u>mahu-</u>words.

3. Those words which occur in place of <u>fele</u> in the sentence:

ti fele ti wanga - two of them have come Some words which occur in this position are:

sawa - three loolu - 5

gbi - all gbotoma - many

puu - 10 lenga - some

In the structurally identical test frame i i wanga, only yila (one) occurs. Words which occur in either of these test frames are grouped together. The words of this sub-division will be called Quantifiers. These are of two kinds:

- 1) Numerals
- 2) a few words like gbi (all), gbotoma (many), lenga(several). The words of (1) and (2) differ from each other both syntactically and morphologically; those in (2) are more restricted in distribution than those of (1) and are all invariable.

Certain numerals are distinguished morphologically by the occurrence of suffixes -kpe and -ngo with them exclusively. Suffix kpe occurs only with yila (one), fele (two) and sawa (three) with the meaning 'one only, two only three only': "yilakpe is contracted to yakpe.

e.g. nya yakpe nga pie lo - I alone shall do it

mu felekpe ma pie lo - we two only shall do it

Suffix -ngo occurs with numerals 2 to 9, but is common

only with fele(2) and sawa(3):

ti veenjo <u>or</u> veengo - both of them < felengo f/y mutation

ti jaango - all 3 of them < sawango s/j mutation

In the corresponding forms for 4 and upwards there is no modification of the root.

e.g. naaningo - all 4 naani - 4
loolungo - all 5 loolu - 5

The numerals occur with definite singular suffix -i, indefinite plural suffix -nga and definite plural suffix -sia.

e.g. nyapo fele - 2 girls

nyapo felenga - 2 girls (not common)

nyapo felei jisia - these 2 girls

nyapo feleisia - the two girls

They occur also with the prefix <u>ye-</u> and with suffix <u>-ye;</u> suffix <u>-ye</u> is always followed by the definite singular suffix <u>-i</u>. which may be followed by the definite plural suffix <u>-sia</u>

There is no difference in usage between the members of these pairs, to which there are corresponding pairs of free variants for all other numerals.

4. A sub-division containing the words:

ye - who?

mi - where?

gbe - what?

lole - how many?

These are distinguished from other pele-words in that sentences in which they occur are questions although structurally identical with statement sentences: a sentence containing one of these words can be recognized as a question only by identifying ye, gbe, mi or lole as an individual item.

e.g. Jo mia a pie - it is Joe who will do it

Ye mia a pie? - Who will do it?

ti Kpana lo lolini - they called Kpana

ti ye lo lolini? - whom did they call?

fande mia a na - that is cotton gbe mia a na? - what is that?

ta lo Bo- - he is in Bo

ta lo mi? - where is he?

ti fele - they are 2

ti lole? - how many are they?

The plural of <u>ye</u>(who?) is formed with suffix -<u>ni</u>: the plural of <u>gbe</u> with suffix -<u>nga</u>: suffix -<u>mo</u> occurs with <u>gbe</u>:

gbemo mia a nyapoi na? - what nationality is that girl?

[Referential] prefix ye- occurs with both gbe (what?) and

mi (where?)

- e.g. yegbe which one?

 pelei yegbe? which house
 - cf. gbs wsls? what sort of a house?

 Bo yemi? what part of Bo?

With the words <u>ye</u> (who?), <u>gbs</u>, <u>mi</u> and <u>lols</u> may be compared the particle <u>ye</u> (how?); sentences containing this latter are also questions though structurally identical with statement sentences.

e.g. mahsi ii pieni - the chief did not do it mahei ye pieni? how did the chief do it? A class containing these five words could be set up on the basis of the statement/question opposition. But the establishment of this class would involve the use of a criterion different from that used for the establishment of all other classes and this was considered methodologically Therefore the words ye (who?), gbs. mi. lole. undesirable. which occur in positions in which pele- words occur and which also share some of the morphological characteristics of these are assigned to the class of pele-words and ye (how?) is assigned to a single-member class. The statement/question opposition is then used as a criterion for distinguishing a sub-class of pele-words. The four

members of this latter will be called interrogative pelewords and ye (how?) will be called an interrogative
particle. It is convenient to have a term by which to
refer to the interrogative pele- words and the interrogative
particle collectively, and these will accordingly be called
Interrogatives. It may perhaps be emphasized that there
is not a word class of interrogatives: under the term
'interrogatives' certain members of two different wordclasses are subsumed.

For the purpose of this study <u>pele</u> words are divided into a number of sub-divisions, membership of which is determined by behaviour in respect of:

- 1) Consonant Mutation
- 2) Tonal Sandhi

The division on the basis of these two criteria is exhaustive and therefore cuts across the divisions listed above. An important and distinctive feature of the language is a system of what will here be called Consonant Mutation. The operation of this may be briefly illustrated:

pelei mia - it's a house fandei mia - it's cotton

mya welei mia - it's my house Mende vandei mia - it's

Mende cotton

sanii mia - it's a bottle <u>mb</u>si mia - it's rice ndo janii mia - it's a wine bottle mu bsi mia - it's our rice The pairs <u>pslei/welsi</u>, <u>fandei/vandei</u>, <u>sanii/janii</u>, <u>mbsi/bsi</u> can be paralleled by hundreds of comparable pairs. Consonants may therefore be arranged in pairs as follows:

Þ	W			
t	1			
kl	g			
kb	gb			
ſ	V			
S	j			
mb	р			
nd	1			
ng	(W	before before	other	vowels
nj	У			

Outside this system are \underline{h} and the nasal consonants $(\underline{m}, \underline{n}, \underline{n}, \underline{n}, \underline{n}, \underline{n})$: a word having one of these as initial consonant has that initial consonant in all contexts.

- e.g. halei mia it is medicine

 nya halei mia it is my medicine
 - cf. pelei mia it is the house nya welei mia it is my house

The alternance k/w has been found in one morpheme: kulo - small e.g. yekuloi - the small one

numu wuloi - the small person

^{1.} The alternance k/y has been found in one morpheme: $k\varepsilon$ - cause to be, make.

e.g. nga ke lo a pele nyande - I'll make it a nice horse. nga ji ye lo a pele nyande - I'll make this a nice house

nyapoi mia - it is the girl

nya nyapoi mia - it is my girl friend

The consonants in the left-hand column above will be called unmutated, and those in the right-hand column mutated: words having an unmutated initial consonant will be said to be unmutated, those with a mutated initial consonant will be said to be mutated. These terms do not imply that in a pair like <u>pele/wele</u> one form is derived from the other or that one is regarded as basic; are of equal status. In a dictionary pele is listed, not wele: this is because the former occurs after silence but wels occurs only after some other word. Since 'pele' and 'wele' have the same meaning ('house'), and their distribution is syntactically determined, their total distribution being equal to that of a morpheme like nyapo (girl). they are treated as allomorphs of a single morpheme. The syntactical environments in which pele occurs and those in which wels occurs are listed below (Chap. 3) Here a typical example of each set of environments is selected and these two sentences are used as test sentences by a process of substitution in which a division of pele-words can readily be made into those with both unmutated and mutated forms and those with a single form.

Pele- words may first be divided into those whose initial consonant is outside the consonant mutation system

(h. m, n, ny, g), and those whose initial consonant is inside the system. Words of the latter kind are divided into 2 groups on the basis of their behaviour in respect of the two environments:

ii) nya — (-i) mia - it's my — .

The first group consists of words having an unmutated initial consonant in (i) and a mutated initial consonant in (ii).

e.g. ta/la - town tsi mia : nya lsi mia komi/gomi - honey

fale/vale - mushroom

sani/jani - bottle

mba/ba - rice

ndo/lo - palm wine

ngulo/wulo - oil

The second group consists of words having an inmutated initial consonant in both frames or a mutated consonant in both.

e.g. sigeti - cigarette sigetii mia : nya sigetii mia

pani - pan, tin

teni - train

ke - father

kenya - mother's brother

lambo - lamp

bele - trousers

 \circ

A two-fold division of psls- words may be made into those which undergo tonal sandhi in certain syntactical environments and those which do not. The syntactical environments in which tonal sandhi occurs are listed later; here tonal sandhi is not described but is merely used as a criterion for the establishment of sub-divisions of psls- words. Three typical environments are selected:

- 1) #- (-i) mia it's (a) ---.
- 2) mya (-i) mia it's my .
- 3) ngi (-i) mia it's his .

ngulii -

tree

The first division consists of those words whose tone pattern in (2) and /or (3) differs from that in (1). Some examples are:

psls- house	pelei mia [] nya welei mia [] ngi welei k[]
nyaha - woman	nyahsi mia [] nya myahsi mia [] ngi nyahsi mia []
ngila – dog	ngilsi mia [] nya yilsi mia [] ngi yilsi mia []
fande - cotton	ndopo - child

navo

money

load

haka

court house Seme kali hoe maha chief gbshs - stool From the tone patterns above it will be seen that all (1) pele- words of this sub-division, whatever their tone in sentence (1) have tone pattern $\begin{bmatrix} - & (-) \end{bmatrix}$ after nya and [- (-)] after ngi. The second division is of those pele-words which have the same tone pattern in all 3 test frames. Some examples of these are: kenya - mother's brother kenya mia [-] nya kenya mia [- -] ngi kenya mia [_ - _ _] kpakii mia / /] kpaki - shoulder nya gbakii mia [- _ \ _] ngi gbakii mia [- _ \ _] ndewei mia ndewe - brother, sister nya ndewei mia [- - - ngi ndewei mia ndisi mia [- _ _] ndia - middle nya lisi mia [- - -] ngi lici mia [_ -

- trousers

bele

^{1.} These examples illustrate the tone patterns of words of C.V.C.V. structure only: corresponding statements could be made for words of other phonological structures.

ngoo - older brother. sister ndiamo - friend
hokpa - nose toko - hand
ngu - head nje - mother
ks - father mbolo - neck

As illustrated by the above examples, these pele words have the same tone pattern in all 3 forms: the pronoun ngi (his, her) has tonal polarity with the following word, i.e. if the following word has initial low tone, ngi is on a high tone: if the following word has initial high tone, ngi is on a low tone.

e.g. hokpsi [- - -] - nose

ngi hokpsi [_ - - -] - his nose

kpakii [_ \] - shoulder

ngi gbakii [- _ \] - his shoulder

On the criteria of consonant mutation and tone pattern in respect of the above test frames, <u>pels</u>— words are divided as follows:

Those <u>pels</u>— words whose initial consonant is outside the consonant mutation system (\underline{h} , \underline{m} , \underline{n} , \underline{n} , \underline{n} ,) are divided into 2 groups:

- i) those which undergo tonal sandhi
- ii) those which do not undergo tonal sandhi

Those <u>psls-</u> words whose initial consonant is inside the consonant mutation system are divided into 4 groups: 1) those with consonant mutation and tonal sandhi

```
e.g. pele
             house
                        fande - cotton
    kali
         - snake
                        sani - bottle
    ngulo - oil
                        kpande – gun
    nja
        - water
                             - palm wine
                        ndo
    koli - leopard
                        ta
                             - town
    pelei [ - - - ]
    nya welei [ - _ _ _ ]
```

This is by far the largest sub-division; words of this sub-division will be called common <u>psls-</u> words

2) those without consonant mutation, but with tonal sandhi

Most of the words of this sub-division are proper names or unassimilated loanwords, mostly from English, either direct or via Freetown Creole (Krio)

3) Those with consonant mutation, but not tonal sandhi

kpakii [_\]
nya gbakii [- \]

Words of this sub-division almost all denote parts of the body.

4) those without consonant mutation and without tonal sandhi

e.g. ks - father - brother, sister ndewekenya - mother's mbaa - comrade brother fele - 2 ngoo - older brother, sister nje - mother ndiamo - friend sawa - 3 - 10 puu kenya [-] nya kenya [-- _]

Words of this sub-division are almost all senior kinship terms and numerals.

It may be useful to list here for reference the subdivisions of psls- words which have been set up:

- 1) Demonstratives: ji-this; na-that
- 2) Mahu- words e.g. mahu on top;
 kulo in front;
 kpela near.
- 3) Quantifiers: Numerals and a few words like gbi (all), lenga (some).

- 4) Interrogative pele-words
- 5) psls- words whose initial consonant is outside the consonant mutation system (h, m, n, ny, n,)
- 6) <u>pele- words</u> (Common <u>pele- words</u>)
- 7) <u>pele- words without consonant mutation but with tonal sandhi</u> (Loans, personal names)
- 8) <u>psls-</u> words with consonant mutation but without tonal sandhi (Parts of the body)
- 9) pele- words without consonant mutation and without tonal sandhi (Senior kinship, terms, numerals)

Hale- words are much more homogeneous than are pelewords and consequently fewer sub-divisions are needed here.

Of those hale- words which have an initial consonant within the consonant mutation system a two-fold division is made into those which undergo consonant mutation in certain syntactical environments and those which do not. Two typical environments are selected and hale- words are assigned to one sub-division or the other according to whether they undergo consonant mutation or not.

The two test sentences are:

paa! - kill it!

ngi waa! - kill him

Two subdivisions are set up by a process of substitution in the positions occupied by paa/waa in these two sentences. To one sub-division are assigned those hale-words which

undergo consonant mutation. Some examples of these are:

toli - call it

toli - call it

ngi loli - call him

ndewe - beat it

kpe - look on it

kula - knock it down

pili - throw it

Also included in the sub-divisions are <u>hale</u>— words which do not occur in the second of these test frames, but which show alteration of initial consonant in other pairs of test frames. <u>Ndele</u> (say it). for example, does not occur in the frame ngi—". but occurs in the structurally comparable frame na—": nale — say that: <u>nde</u>— say it.

The great majority of <u>hale-</u> words belong to this sub-division. A sub-division is set up of those <u>hale-</u> words which do not undergo consonant mutation. Some examples of these are:

pawa - pay it

pawa! - pay it!

wini - win it

ngi pawa! - pay him!

wini! - win it!

ngi wini! - beat him!

This sub-division is extremely small; the members

of it are predominantly loanwords¹. It may perhaps be remarked here that the vast majority of recent loans have come into the language as <u>pels</u>-words, and comparatively few as <u>hale</u>-words. Unassimilated loans in both classes do not undergo consonant mutation.

In this chapter a few sentences have been selected as test sentences for the setting up of of sub-groups of <u>pele</u> and <u>hale</u>-words on the basis of their behaviour in respect of consonant mutation and tonal sandhi. For this purpose it was sufficient to select only one kind of syntactic environment in which <u>pele</u> and <u>hale</u>-words undergo consonant mutation and tonal sendhi. In the following chapter will be described all the syntactic environments in which words **therethose** of those two classes undergo consonant mutation and tonal sandhi.

e.g. <u>Kpa Mende</u> higi haga ndega

Upper Lende
hiwi, termites' nes
hawa, cut up
ndewa, pubes.

^{1.} Pawa is almost certainly a loanword from Portugese : 'pagar' "to pay". The sound change, medial g > w is common; in the Upper Mende dialect it has taken place in all words, but in Kpa Hende medial g remains in some words.

Chapter 3

Complexes

The simplest type of complex is a two-member complex whose second constituent is a common pele- or hele-word.

Such a complex is distinguished from a two-member sequence which is not a complex by the fact that its second constituent has a mutated initial consonant, and in many cases undergoes tonal sandhi. Compare for example:

mahai walai (__-_), the chief's house

mahai palai yeyanga (____), the chief has bought

the house

bi wului gulanga (____), your tree has fallen down bi ngului gulanga (___), you have knocked the tree down

kolii mie ti waani (_____), itia leopard that killed them

kolii mia ti paani (__/_), itsa leopard they killed. The complexes mahai walai, bi wului, ti waani in these examples are distinguished from the corresponding two-word sequences by consonant mutation and, in the case of the first two examples, also by tone pattern.

Several different kinds of complex are distinguished; complexes are grouped together on the basis of (i) first constituent, (ii) objective or subjective tone pattern.

Common <u>pele-</u> and <u>hale-</u>words occur as second constituent of complexes whose first constituent is :

- 1. an indefinite singular pele- or hale-word.
 - e.g. hale wele, medicine house, hospital pele, house

 Mende vende, Mende cotton

 nyeha yia, woman palaver

 numu gutu, short person

 Kpana lo, Kpana's son

 ndo, child

 ndo jani, wine bottle

 gbe jongo? how much, what price? songo, price
- 2. a definite singular pele- or hale-word.
 - e.g. mahei wele, the chief's house nyahi vande, the woman's cotton numui jani, the person's bottle
- 3. a <u>ngi</u>-pronoun.
 - e.g. nya wele, my house
 bi vande, your cotton
 ti jani, their bottle
 mu jongo, our equal
 ngi gutu, his shortness
 ngi hale, his medicine

 e.g. ti gutu (__), their shortness ti gutu (__), shorten them.

Some complexes whose second constituent is a <u>pele-word</u> also occur with two tone patterns.

Those pale-words which occur as second constituent in complexes which have two possible tone patterns are all such as denote parts of the body.

In the first complex of each pair of examples above, the second constituent undergoes tonal sendhi; after nya, "my", and bi, "your", a disyllabic word has tone pattern (__), whatever its tone in other contexts, and after ngi, "his/her", mu, "our", wu, "your", ti, "their", it has tone pattern (__). In the second complex of each pair, the second constituent coed does not undergo tonal sendhi, but pronouns ngi, mu, wu, ti have tonal polarity with it.

e.g. ngoli mia (____), it is an ear

ngi woli mia (____), it is his ear

ngi woli mia (____), it is his ear

kpaki mia (___), it is a shoulder

ngi gbaki mia (___), it is his shoulder

ngi gbaki mia (___), it is his shoulder.

There is a semantic difference between the members of these pairs of tonally differentiated sentences. In those complexes where the second constituent undergoes tonal sandhi, its referent is not part of the 'possessor's' own body, but where it does not undergo tonal sandhi, it does refer to the 'possessor's' own body.

e.g. ngoli (__), ear

ngi woli (__), his ear (not part of his own

body, e.g. a cow's ear which belongs

to him).

ngi woli (___), his ear (part of his own body).

The difference in meaning between the two tonally

differentiated complexes ngi woli (___) and ngi woli (___)

may be compared with the two meanings of the English phrase

"the love of God", which can of course mean the love men

have for God, or the love God has for men. Generally and

very approximately it may be said that in complexes whose

first constituent is a ngi-pronoun, if the second constituent

has tonal sandhi, then the 'possessor' has complete ownership of the referent of that word; but if the second constituent does not undergo tonal sandhi, then the relationship of the 'possessor' to the 'possessed' is different, The referent of the pronoun does not own the referent of the pεlε- or hale-word as he may own a house, dog, gun etc.; rather is he in some way dependent upon it. Complexes of the first type (i.e. those whose second constituent undergoes tonal sandhi) will be called Objective Complexes, and those of the second type will be called Subjective Complexes. The terms 'objective' and 'subjective' are not here associated with the syntactical terms 'object' and 'subject' of a sentence; they may be said to indicate a difference in mental attitude on the part of the 'possessor' toward the 'possessed', 'objective' indicating an outward-looking attitude, and 'subjective' an inward-looking attitude. It is not surprising to find that common pele-words occur as second constituent in objective complexes, but that senior kinship terms occur subjective in [pašsive] complexes.

e.g. ngila(__), dog kenya(__), uncle

nya yila(__), my dog nya kenya(__), my

uncle.

Some <u>pele-words</u> and <u>hale-words</u> (e.g. loanwords, personal names, kinship terms, numerals, words with initial \underline{h} , \underline{m} , \underline{n} , \underline{n} , \underline{n}) have the same initial consonant in all contexts. These

are ragarded as second constituent in a complex when substitutible for them is a word with a mutating initial consonant which is shown by its mutated initial consonant to be second constituent of a complex.

e.g. panii mia, it is a pan nya panii mia, it is my pan

halei mia, that is medicine nya halei mia, that is my medicine

kenya mia, that is uncle nya kenya mia, that is my uncle

lamboi mia, that is a lamp

nya lamboi mia, that is my lamp

Nya panii, nya halei, nya kenya, nya lamboi are clearly complexes since they are syntactically comparable with much commoner pairs like,

ngilei mia, that is a dog nya yilei mia, that is my dog

pelei mia, that is the house

nya welei mia, that is my house.

Most words with a non-mutating initial consonant are readily recognized as second constituent of an active complex by the tone pattern of the complex.

e.g. ngilei mia (____), that is a dog nya yilei mia (____), that is my dog

lamboi mia (____), that is a lamp

nye lamboi mia (____), that is my lamp.

The words ndo; "child", and nyeha, "wife", it mey be noticed, occur in objective complexes, in contrast with kenye, "uncle", ke, "father", nje, "mother", neoo, "older brother/sister", ndewe, "brother/sister", which occur only in subjective complexes. This difference in distribution is

Objective end subjective complexes of all three types are found, giving the following six-member scheme:

clearly in keeping with the sementic difference between the

two types of complex.

Objective Complexes

- 1. First constituent : indef. sing. pele- or hale-word
- 2. " : def. sing. pele- or hele-word
- 3. " " : E ngi-pronoun

To be added to the list of complexes ere :

- 4. First constituent : indef. pl. pele- or hele-word
- 5. " : def. pl. pele- or hele-word.

constituent in each of these ten complexes; in objective complexes of types 4 and 5, for example, only certain mahu-words can occur as second constituent. The main kinds

Subjective Complexes

- l. First constituent : indef. sing. pele- or hale-word
- " : def. sing. <u>pele-</u> or <u>hele-</u>word
- " : a ngi-pronoun
- 4. First constituent : indef. plurel pele- or hale-word
- " : def. plural pele- or hale-word

of <u>pele-</u> and <u>hale-words</u> which occur as second constituent in each type of complex are :

Objective Complexes

- 1. <u>hale-words</u>; <u>pele-words</u> other than demonstratives, some <u>mahu-words</u>, senior kinship terms, numerals, interrogatives.
- 2. ditto
- 3. ditto
- 4. some mahu-words
- 5. some mahu-words

Subjective Complexes

- l. hele-words; pele-words denoting perts of the body; demonstratives; some <a href="mailto:mailt
- 2. <u>hale-words</u>, <u>pele-words</u> denoting parts of the body; demonstratives; some <u>mahu-words</u>; interrogatives <u>mi</u> and <u>gbe</u>.
- 3. <a href="https://mailto.com/ma
- 4. <u>hale-words</u>; some <u>mahu-words</u>.
- 5. <u>hale-words</u>; some <u>mahu-words</u>.

Some <u>mahu</u>-words occur in objective complexes, some in subjective complexes, but this difference in distribution is not correlated with any other syntactical or morphological difference between words of this sub-division. In a complete

description of the language it would be necessary to list those mahu-words which occur in objective complexes, and those which occur in subjective complexes.

Senior kinship terms, demonstratives, numerals¹, and interrogatives occur only in subjective complexes; words denoting parts of the body occur in both objective and subjective complexes; all other <u>pele</u>-words occur only in objective complexes.

The interrogatives <u>mi</u>, "where?", and <u>gbe</u>, "what?", and the demonstratives occur after only a few indefinite singular <u>pele</u>-words; these are all such as do not occur with the definite singular suffix -<u>i</u> (e.g. personal names and senior kinship terms).

e.g. Kpana (man's name) cf. maha, chief

Kpana ji , this kpana, kpana here <u>mahei ji</u>, this chief the meaning of <u>mi</u> and <u>gbe</u> when these are second constituent.

of a complex is to be noticed:

mi, which part of the body, where about in the body?

gbe, what relation?

^{1.} Numerals with suffix $-\underline{ngo}$ occur as second constituent of objective complexes. e.g. ti jaango $(_ \setminus _)$, all three of them

cf. ti sawa (__), three of them sawa (_), three

bi mi mia a gbale? where do you feel the pain?
bi gbe mia a nyapoi na? what relation is that girl
to you?

Where a morpheme has both unmutated and mutated forms, the latter occurs as second immediate constituent of a complex, the former never in this position.

e.g. kula, knock it down ngi gula, knock him down

pie, do it ji wie, do this

faya, scatter it

ti vaya, scatter them

In the case of some <u>hale-words</u> the mutated form seems not to be restricted to occurrence as second immediate constituent of a complex.

e.g. kula, knock it down

gule, fall down

pie, do it

wie, hajpen

faya, scatter it

vaya, scatter (intrans.)

Crosby describes forms like gula, wie, vayalin these pairs of

examples as the intransitive forms of the verbs <u>kula</u>, <u>pie</u>,

<u>faya</u> respectively. The term 'intransitive' is not defined by

Crosby, but it might well be used to refer to <u>hale</u>-words

which have a mutated initial consonant where they are not

second constituent of a complex. Intransitive <u>hale</u>-words, so

defined, <u>have a certain area of common meaning</u>. This treatment

of pairs like <u>kula</u>, "knock it down", <u>gula</u>, "fall down", may

be appropriate within the framework of a verbal system like

those set up by Crosby and Aginsky, but is clearly less

suitable here, and takes no account of pairs like:

toko, hand

loko, hand

e.g. mehe me a loko, eat with the fingers.

Pairs like <u>kula</u>, "knock it down", <u>gula</u>, "fall down", are not numerous; the predominant distribution pattern of unmutated and mutated forms is exemplified by a series like:

kula, knock it down

ngi gula, knock him down

Kpana gula, knock Kpana down

pelei na gula, knock that house down

The series could be indefinitely extended.

Gula, "fall down", is best treated as second constituent of a zero complex whose first constituent is missing, and this complex is a member of the series ngi gula, Kpana gula etc. This treatment does of course raise certain questions of

descriptive technique, but it has been adopted here since it makes possible a simpler statement of the distribution of unmutated and mutated forms. The latter occur only as second constituent of a complex, the former never in this position.

Some further exemples of complexes whose first constituent is a half-word are:

luwa, be afraid

yandoo, assemble (intrans.)

le, climb

la, lie down

lo, stand

lapi, fight

A few pele-words occur as second constituent of a complex whose first constituent is missing; these are all words denoting parts of the body:

e.g. toko, hand

loko lo numu ma, point out someone

ngu, head

wu hite, 'hang head', deliberate.

Complexes whose first constituent is missing are all subjective.

Some examples of objective complexes type 1 are: hindo hale, man medicine, i.e. male secret society.

fande loma, cotton shirt

kolu mita, iron spoon

hale wele, medinine house

Puu gbande, English gun

nyaha yia, woman palaver

Kpana nyahei, kpana's wife

Musu welei, Musu's house

Bo welei, the Bo road, the road to Bo

kenya nyehei, uncle's wife

ke welei, father's house

kotu welei, stone house

From these examples it may be seen that complexes of this type have two premmatival meanings, which may be characterized roughly as:

- 1. modification: kotu welei, stone house
- 2. possession: ke welei, father's house.

 Most complexes whose first constituent is an indefinite

 singular hale- or pele-word have the first of these two

 meanings; those having the second meaning are such as have

 one of a comparatively short list of words as first constituent

 These are:
 - a) personal names
 - b) senior kinship terms
- c) the demonstratives <u>ji</u>, "this", and <u>na</u>, "that". These rarely, if ever, occur with the definite singular

suffix -i; ke, "father", for example, occurs with suffix -i

a few sentences like
only in the question ye lo kei le?, "who is the father?";

kenya, "uncle", ji, "this", na, "that", never occur with -i.

In complexes of type 1 in which the first constituent is a member of (a), (b) or (c) above, the pronoun ngi, "his/her" may be substituted for it without change of grammatical meaning e.g. I pana welsi, Kpana's house

ngi welei, his house

Contrast maha welsi, "royal house" where ngi cannot substitute for meha without change of grammatical meaning. Kpana welsi mia, "it is Kpana's house", is an appropriate reply to ye wels mia? "whose house is it?", but not to gbs wels mia?, "what sort of a house is it?". Maha welsi mia, "it is a royal/magnificent house, a house fit for a chier", on the other hand, is an appropriate reply to gbs wels mia? "what sort of a house is it?", but not to ye wels mia? "whose house is it?"; to this latter an appropriate reply would be mahsi welsi mia, "it is the chief's house", a type 2 complex.

The difference between the [grammatica] meanings of modification and possession is correlated with a difference in the division into immediate constituents (I.C's.). The division of complexes into immediate constituents is discussed in greater detail below, but here a few examples may serve to illustrate the difference division of type 1 complexes whose first I.C. is a personal name, senior kinship

term or demonstrative, and those having as first I.C. a pele-word or hale-word other than these :

kenya welei, uncle's house

I.C's: kenya and welei

welei has I.C's wele and -i

mu kenya welei, our uncle's house

I.C's: mu kenya and welei

mu kenya has I.C's mu and kenya

welei has I.C's wele and -i

Musa lomei, Musa's shirt

I.C's: <u>Musa</u> and <u>lomei</u>

<u>lomei</u> has I.C's <u>loma</u> and <u>-i</u>

hale welei, medicine house

I.C's: hale wele and -i

hale wele has I.C's hale

and wele.

mu hale welei,

medicine house

I.C's: <u>mu</u> and <u>hale welsi</u>

<u>hale welsi</u> has I.C's

<u>hale wels</u> and -<u>i</u>

<u>hale wels</u> has I.C's <u>hale</u>

and wels

fande lomei, cotton shirt

I.C's: <u>fande loma</u> and -<u>i</u>

<u>fande loma</u> has I.C's

<u>fande and loma</u>.

The difference in present meaning framework is correlated with a difference in tone pattern; this is described below (see page 127). Here suffice it to state that the second I.C. of a type l objective complex whose first I.C. is a personal name, senior kinship term or demonstrative patterns like the second I.C. of a type 2 complex.

e.g. Type 1

Type 2

hale welsi (___), medicine house

Musu welei (__-), Musu's lavalei welei (__-), the house speaker's house.

Complexes of type 1, both objective and subjective, whose first I.C. is not a personal name, senior kinship term or demonstrative will be called Compounds. In compounds word order is significant.

e.g. kolu mita, an iron spoon
mita golu, spoon iron, i.e. iron used in the
manufacture of spoons

pala hale, medicine house pala hale, house medicine, i.e. medicine for the protection of a house.

In compounds, as in other complexes, the second I.C. is the headword. In the above examples, the first I.C. clearly modifies the second, but in some compounds the reverse seems at first sight to be true.

e.g. nyapo nyande, a pretty girl nyapo, girl numu lali, a black person numu, person kula gole, white cloth kula, cloth sala goou, a ripe banana sala, banana nyapo nyamu, an ugly girl nyapo, girl

ndopo mumu, a small child ndopo, child Words like nyande, leli, gole, gbou, nyamu, mumu are called adjectives by Crosby, who states that in Mende adjectives follow their noun. But he does not give the criteria by which this category is distinguished, and in fact no adequate criteria can be found. The words nyande, leli etc. are hale-words; compare for example:

nyaha nyande, a pretty woman

nyaha nyandeisia, the pretty woman

i nyandenga, she has made it pretty

nyaha hale, woman medicine, i.e. women's secret society

nyaha haleisia, the women's societies

i halenga, she has treated it with medicine.

The complexes <u>nyapo nyande</u>, <u>numu leli</u> etc. are objective complexes, with I.C's. <u>pele-word + hale-word</u>, and are structurally identical with complexes like <u>nyaha hale</u>, "women's society". It may be noticed that the compound <u>nyapo nyande</u> is in some contexts appropriately translated "girlish beauty", fiterally "women beauty", for example in describing a man who is handsome in a somewhat effeminate way. It seems probable that the literal translation of the compounds <u>nyapo nyande</u>, <u>numu leli</u>, <u>kule gole</u>, <u>sele gbou</u>, <u>nyapo nyamu</u>, <u>ndopo mumu</u> is something like "woman beauty, person blackness, cloth

whiteness, banana ripeness, girl ugliness, child smallness".

This seems the more probable when these compounds are compared with the corresponding complexes of types 2 and 3: nyapo nyande, girl prettiness, girlish beauty, pretty girl.

nyapoi nyande, the girl's prettiness ngi nyande, her prettiness

kula gole, cloth whiteness, white cloth
kulsi gole, the cloth's whiteness

nyapo nyamu, girl ugliness, ugly girl nyapoi nyamu, the girl's ugliness

cf. maha wele, a royal house, a chiefly house mahei wele, the chief's house.

Some examples of objective complexes of type 2 are:

mahsi welsi, the chief's house

nyapoi hini, the girl's husband

pelsi bu, in the house

nyahsi hale, the woman's medicine

kulsi jongo, the price of the cloth

tei hu, in the town

ndopoi gonu, the child's axe.

The parametrical meaning of these complexes is the same as that of complexes of type 3, and of those of type 1 whose first I.C. is a personal name, senior kinship term or

エママ

demonstrative.

e.g. Type 1

Kpana wele, Kpana's house

Kadi hini, Kadi's husband

Type 2

mahei wele, the chief's house

nyapoi hini, the girl's husband

Type 3

ngi wele, his house

ngi hini, her husband

Complexes of types 2 and 3, together with those of type 1 whose first I.C. is a member of a special list, will be called Genitival Complexes. The [grammatica] meaning of these complexes may be said very generally to be that of possession; the order is 'possessor' before 'possessed'.

e.g. Kpana nyahei, Kpana's wife

mahei welei, the chief's house

A plural <u>pele-</u> or <u>hele-</u>word does not occur as first I.C. of a genitival complex; "the chiefs house" is in mende <u>maheisia ti welei.</u> The plural <u>pele-</u>word <u>maheisia</u>, "chiefs", is supported by the following genitival complex <u>ti welei</u>, "then house".

Crosby gives as an example of the possessive case

l. Crosby "Introduction" p 25.

both mahei welei, here treated as a genitival complex, and maha welei, here treated as a compound. He translates these:

maha welei: the house belonging to keep a chief

mehei welei: the house belonging to the chief.

But maha welei is structurally identical with navo lomei which he gives as an example of a compound noun, and translates 'money love'. The pair maha welei and mahei welei, with Crosby's translation, seems to contradict the statement and made above about the [rammatica] meaning of compounds. It must be stressed that the translation 'the house belonging to a chief' for maha welsi is misleading. The indefinite form of a pala-word, as already stated (see page +7), seems often to denote an abstract quality rather than a concrete entity, this latter being denoted by the definite form. Maha, then, in maha welei is not 'a chief', but rather 'chiefness, the quality of a chief', hence maha welei is 'a chiefly house, a royal house, a house worthy of a chief, a large and expensive house'. The referent of the complex maha welei may be a house belonging to anyone, not necessarily to a chief. Likewise numu welsi, given by Crosby as an example of the possessive case, and translated 'a person's house' is of course formally a compound, and here again Crosby's translation is misleading. Numu welei is not 'a

^{1. &}quot;Introduction" p22.

person's house', but 'a house for human beings', as opposed for example to <u>nika welsi</u>, "a cow shed", and <u>ndonde welsi</u>, "a pig sty".

Little need be said about subjective complexes whose second I.C. is a <u>pele-word</u>; the kinds of <u>pele-words</u> which occur as second I.C. in a subjective complex have been listed above (page 95). It should be noticed, however, that senior kinship terms occur as second I.C. in type 3 complexes only. Compare for example:

mahsi welsi, the chief's mal

mahei ngi kenya, the chief's uncle

ngi welei, his house

ngi kenya, his uncle.

In <u>mehei ngi kenya</u>, "the chief's uncle", <u>mahei</u>, "the chief", is supported by the genitival complex <u>ngi kenya</u>, "his uncle".

This may be compared with phrases like <u>meheisia ti welei</u>, "the chiefs' house", in which <u>maheisia</u>, "the chiefs", is supported by the genitival complex ti welei, "their house".

Some examples of subjective complexes whose second I:C. is a hale-word are:

Type 1 (first I.C.: indef. sing. pele- or hale-word)

kolo gaa, read a book
ndo gboli, drink wine
mehe me, eat food
ndoli ga, perform a dance
pele lo, build a house

kpoli, drink it
me, est it
ka, perform it

kaa, read it

 \underline{to} , set up

Type 2 (first I.C.: def. sing. pele- or hale-word)

mahei loli, call the chief

kolii waa, kill the leoperd

nyapoi gbe, look at the girl

koloi gaa, read the book

halei gboli, drink the medicine

mehei me, eat the food

Type 3 (first I.C. : a ngi-pronoun)

nya gbe, look at me

ngi waa, kill him

mu loli, call us

ti hou, catch them

Type 4 (first I.C.: indef. pl. psls- or hale-word)

pslenga lo, build houses

selenga me, eat bananss

kolonga gaa, read books

kulanga hoo, sew clothes

bukunga gbe, look at books

nikanga waa, kill cattle

Type 5 (first I.C. def. pl. pele- or hale-word)

peleisia lo, build the houses

seleisia me, eat the bananas

koloisia gas, read the books

kulsisia hoo, sew the clothes
bukuisia gbe, look at the books
niksisia waa, kill the cattle.

All the above examples of what are here called subjective complexes types 1 - 5 have been described in all Mende grammars as verbal phrases consisting of object + verb. Thus kolo gas, "read a book", for example, is described as a verbal phrase consisting of the noun object kolo, "book", preceding the verb gas, and the verb is said to undergo consonant mutation where it is preceded by an object. The word order Subject - Object - Verb is generally regarded as characteristic not only of Mende, but or the Mande group as a whole 1, and as constituting one of the most important syntactical features which distinguish these languages from neighbouring languages which have the order Subject - Verb - Object. Compare for exemple the order in Mende with that in Grebo, a member of the Kru group:

Mende Grebo

mba hiya, pound rice du bla, pound rice.

But here mba is not described as the object of hiya; mba hiya

l.See for example D. Westermann and M. Bryan Handbook of African Languages Part II London 19,2 p44"Word order in the simple sentence is Subject - Object - Verb:

MALINKE a soo bugu - he the horse struck

KPEILE na nalon kaa - I a man saw

MENDE ngi mahsi loa - I the chief have seen".

MB. of Cancasian (I Benjaviste)

Expanse carolination—
I "panive" it heretation
of this

is structurally parallel to nike woli, "cow horn", both being subjective complexes type 1. Subjective complexes type 1 have been called compounds, and this term, though appropriate for complexes like nika woli , "cow horn", may be thought inapplicable to complexes like mba hiya, "pound rice". But mba hiya probably corresponds more closely to 'rice pounding' in English than to 'pounding rice', and may be compared with English 'book keeping, fire watching'. The complexes mba hiya and nika woli are comparable not only in structure, but of that structure, xiz monification also in [grammatical] meaning/, and both may appropriately be called compounds. Likewise ngi waa, "kill him", which has always been described as a verbal phrase consisting of object pronoun + verb, is here described as a subjective genitival complex, structurally comparable with ngi wu, "his head". It should be noticed that the pronouns which occur as 'object' are identical in shape with the 'possessive' pronouns, but no significance has hitherto been attached to this fact. Ngi waa is literally, not "kill him", but rather "his killing", and since the genitival complex is subjective, the meaning is "the killing done to him, the killing which he suffers", not "the killing which he does". It may be useful here to compare a pele-word in objective and subjective complexes with a hale-word in two comparable complexes:

nort my

缸

(Objective)

J

Objective

ngi woli (___), his ear nya woli (___), my ear mahei woli $(_-)$, the mahei woli $(_-)$ chief's ear

Subjective

2

ngi woli (___) nya woli (---)

3 Objective

ngi hale (___), his medicine nya hale (___), my medicine mahei hale $(__-)$, the chief's medicine

<u>Súbjective</u>

ngi hale (___), treat him with medicine nya hale (), treat me with medicine mahsi hale (__-), treat

the chief with medicine.

Complexes 3 and 4 differ in respect of tone pattern, and this difference is identical with that between complexes 1 and 2. Crosby and Aginsky would describe hale in 3 as a noun, and hale in 4 as a verb. Such a description involves either the recognition of a large number of homophonous pairs like hale (n) and hale (v), kula (n) and kula (v), the first member of kniel each pair occurring in col. 3 and the second in col 4, or else the setting up of asyntactic lexical items like hale, kula, which may have nominal or verbal realization as in columns 3 and 4 respectively. Here complexe in col. 3 are held to differ from those in col. 4 in that the former are objective and the latter are subjective, as shown by the tone patterns; they do not differ in respect of the class of the headword, which is a hale-word in both columns. Complexes in columns 1 and 2 are exactly comparable with those in columns 3 and 4 except that the headword of the complexes in columns 1 and 2 is a pele-word, and in columns 3 and 4 a hale-word.

Not all hale-words occur as headword of objective as well as of subjective complexes, and in a full description of the language it would be necessary to list those hale-words which occur as headword of both objective and subjective complexes, and those which occur as headword of subjective or objective complexes only but not of both. Likewise of course it would be necessary to list those pale-words that occur as headword of both objective and subjective complexes, those that occur as headword of subjective complexes only, and those that occur as headword of objective short, and it would be easier in pracetice to list these and to state that all other pale-words occur as headword of objective complexes only.

Since <u>hale-words</u> and <u>pele-words</u> share such a large area of both their morphology and their syntax, a case could

be made for treating them, not as separate classes, but as sub-divisions of a single class. The distribution of pele-words is more restricted than that of hale-words, but this is not a decisive argument against their being regarded as members of a single class. There are of course differences of distribution among pele-words; only a small number of them occur for example with suffix -ya, and only a few with -ni; again, only a comparatively few can occupy the position filled by Bo in the sentence i lini lo Bo, "he went to Bo". But all these are included in the class of pele-words since they all occur in the set of positions used for the establishment of this class. On page 23 above the classes of pele-words and hale-words were set up by a pele-words occur in only the first position, hale-words in But a different grouping could have been made; all words which occur in first position could have been grouped together, and called perhaps 'nominals'; a sub-division would then be made into those nominals which occur only in first position and those which occur in both positions.

Morphology

Objective compounds with a <u>pele-word or hale-word</u> as headword occur with the derivational affixes $-\underline{m}_2$, $-\underline{y}_2$, $[\underline{\underline{y}_2}]_2$.

e.g. kpala yengemo, farm worker

[yekpala yengemoi, the aforementioned farm worker]

Puu vandeye, an English cotton one

ndolo mahaya, office of paramount chief

They occur with inflectional suffixes -i. -sia. -nga. -bla.

They occur with inflectional suffixes -i, -sia, -nga, -bla, yeand with combinations of these and derivational affixes
within the limits set out on pages 56-59.

e.g. kpala yengemoi, the farm worker

kpala yengemoi has I.C's kpala yengemo and -i

kpala yengemo has I.C's kpala yenge and -mo

kpala yenge is an objective compound.

yePuu vandeyei, the aforementioned English cotton one.

<u>Puu vandeyei</u> has I.C's <u>Buu vandeyei</u>

<u>Puu vandeyei</u> has I.C's <u>Buu vandeye</u> and <u>-i</u>

<u>Puu vandeye</u> has I.C's <u>Puu vande</u> and <u>-ye</u>

Puu vande is an objective compound.

ndolo mahaysi, the office of paramount chief ndolo mahaysi has I.C's ndolo mahaya and -i ndolo mahaya has I.C's ndolo maha and -ya ndolo maha is an objective compound.

yehale welei, the aforementioned hospital yehale welei has I.C's ye- and hale welei

hale welei has I.C's hale wele and -i hale wele is an objective compound.

hindo haleisia, male secret societies

hindo haleisia has I.C's hindo halei and -sia

hindo halei has I.C's hindo hale and -i

hindo hale is an objective compound.

Subjective compounds having a <u>hale-word</u> as headword occur with derivational suffixes $-m_0$, $-l_0$, $-y_1$, $-m_0$.

e.g. numu waamo, a murderer

ndoli gala, to dance

navo majooyi, a way of getting money

ndo gbolima, a drinking place

These occur with suffixes -i, -sia, -nga, -bla and referenti prefix ye- within the limits stated on pages 56 37.

e.g. numu waamoi, the murderer

numu waamoi has I.C's numu waamo and -i

numu waamo has I.C's numu waa and -mo

numu waa is a subjective compound.

ndo gbolimeisia has I.C's ndo gbolimei and -sie ndo gbolimei has I.C's ndo gbolima and -i ndo gbolima has I.C's ndo gboli and -ma ndo gboli is a subjective compound.

yenavo majooyii, the aforementioned way of getting money

yenavo majooyii has I.C's ye- and navo majooyii navo majooyii has I.C's navo majooyi and -i navo majooyi has I.C's navo majoo and -yi navo majoo is a subjective compound.

Subjective compounds whose headword is a <u>hale-word</u> also occur with inflexional suffixes -ni and -nga.

e.g. ti kolo gaani lo, they read a book

kolo gaani has I.C's kolo gaa and -ni

kolo gaa is a subjective compound

ti ndoli ganga, they have danced ndoli ganga has I.C's ndoli ga and -nga ndoli ga is a subjective compound

Subjective compounds whose headword is an unaffixed <u>pele-word</u> or a numeral with suffix $-\underline{kpe}$ or $-\underline{ngo}$, or a <u>hale-word</u> with suffix $-\underline{ngo}$, occur with affixes $-\underline{i}$, $-\underline{sia}$, $-\underline{nga}$, \underline{ye} .

e.g. numu feleisia, the two people

numu feleisia has I.C's numu felei and -sia

numu felei has I.C's numu fele and -i

numu fele is a subjective compound, with a numeral as headword.

nyaha felekpeisia has I.C's <u>nyaha felekpei</u> and <u>-sia</u>

<u>nyaha felekpei</u> has I.C's <u>nyaha felekpe</u> and <u>-i</u>

<u>nyaha felekpe</u> has I.C's <u>nyaha</u> and <u>felekpe</u>

nyaha felekpeisia, the two women only

maha haangoi, the dead chief

maha haangoi has I.C's maha haango and -i

maha haango is a subjective compound with I.C's maha

and haango

haango has I.C's haa and -ngo

felekpe has I.C's fele and -kpe

yendopo higbengoisia, the sick children

yendopo higbengoisia has I.C's ye- and ndopo
higbengoisia

ndopo highengoisia has I.C's ndopo highengoi and -sia ndopo highengoi has I.C's ndopo highengo and -i ndopo highengo is a subjective compound with I.C's ndopo and highengo

highengo has I.C's highe and -ngo

The difference in division into I.C's between expressions like <u>numu waamo</u>, "a murderer", <u>numu waala</u>, "murder", <u>numu waayi</u>, "the way of killing a person", on the one hand and <u>numu waango</u>, "a murdered person", on the other may be noted here.

numu waama have I.C's $\begin{cases} \text{numu waa + -mo} & (\underline{\text{numu}}, \text{person}) \\ \text{numu waa + -la} & (\underline{\text{paa}}, \text{kill it}) \\ \text{numu waa + -yi.} \end{cases}$

The subjective compound <u>numu was</u> in these examples may be replaced by the <u>hale-word paa</u>, "kill it", giving <u>paamo</u>, "a killer", <u>paala</u>, "killing it", <u>paayi</u>, "way of killing it", are comparable in meaning with which [have the same grammatical meanings as] the corresponding original expressions.

Numu weenso, "a murdered person", on the other hand, has I.C's numu and warpen. The it is divided into numu was and -ngo, and pas is substituted for numu was, the resulting is not comparable in meaning with expression [does not have the same grammatical meening as] the original; pasngo, "it is killed, it has been killed". Again, if numu haango, "a dead person", is divided into numu haa and -ngo, the expression numu has is mesningless, but the division into numu and haango yields two meaningful parts and is clearly to be preferred (numu haamo, numu haala, numu haayi do not occur; haa, "die").

The second I.C. of an objective **g**enitival complex may be a <u>psls</u>-word (including derived <u>psls</u>-words) or a <u>hale</u>-word; it can occur with suffixes -<u>i</u>, -<u>nga</u>, -<u>sia</u>, -<u>bla</u>, or with permitted sequences of these, but not with prefix <u>ye</u>-. e.g. mahsi wslsi, the chief's house

mehei welei is an objective complex type 2 with I.C's mahei and welei

mahei has I.C's maha and -i welei has I.C's wele and -i

nya nikangeisia, my cattle

nya nikangeisia has I.C's nya and nikangeisia

nikangeisia has I.C's nikangei and -sia

nikangei has I.C's nikanga and -i

nikanga has I.C's nika and -nga

mu halemoi, our medicinemen

mu halemoi is an objective complex type 3 with I.C's mu and halemoi

 $\underline{\text{halemoi}}$ has I.C's $\underline{\text{halemo}}$ and $\underline{\text{-i}}$

halemo has I.C's hale and -mo

Kpana loi, Kpana's son

<u>Kpana loi</u> is an objective compdex type 1, with I.C's <u>Kpana</u> and <u>loi</u>

loi has I.C's lo and -i

The headword of a subjective genitival complex may be :

- 1) a <u>pele-word</u> (including derived <u>pele-words</u> in -<u>yi</u>, -<u>la</u>, -<u>ngo</u>, -<u>ma</u>, -<u>mo</u>) either unaffixed or with suffixes -<u>i</u>, -<u>sia</u>, -<u>nga</u>, -<u>bla</u>, -<u>ni</u> within the limits set out above (page 56).
- 2) a <u>hale-word</u>, either unaffixed or with affix -<u>ni</u> or -<u>nga</u>
 Examples of subjective genitival complexes whose headword is

unaffixed have been given above (page /09); some examples with suffixed headwords are:

i) mu kenyani, our uncles

<u>mu kenyani</u> is a subjective complex type 3, with I.C's <u>mu</u> and <u>kenyani</u>

kenyani has I.C's kenya and -ni.

mahei highengoi (hu), (during) the chief's illness mahei highengoi is a subjective complex type 2, with I.C's mahei and highengoi.

mahei has I.C's maha and -i

highengoi has I.C's highengo and -I

highengo has I.C's highe and -ngo; highengo is a derived pele-word.

nikei waalei, the slaughtering of the cow nikei waalei is a subjective complex type 2, with I.C's nikei and waalei

nikei has I.C's nike and -i

waalei has I.C's waala and -i

<u>waala</u> has I.C's <u>waa</u> and $-\underline{la}$; <u>waala</u> is a derived <u>pele</u>-word.

mu muamei, our wash place

<u>mu muamei</u> is a subjective complex type 3, with I.C's mu and muamei

1738 W

muama has I.C's muama and -i muama has I.C's mua and -ma; muama is a derived pele-word.

kensi gbslsi, the old man's beard

kensi gbslsi is a subjective complex type 2, with

I.C's kensi and gbslsi

kensi has I.C's kena and -i

gbslsi has I.C's gbsls and -i

nya woliisia, my ears

nya woliisia is a subjective complex type 3, with

I.C's nya and woliisia

woliisia has I.C's wolii and -sia

wolii has I.C's woli and -i

ii) ngi mahei loni lo, I saw the chief

<u>mahei loni</u> is a subjective complex type 2, with I.C's

<u>mahei</u> and <u>loni</u>

mahei has I.C's maha and -i
loni has I.C's lo and -ni

ti nikei waanga, they have killed the cow nikei waanga is a subjective complex type 2, with I.C's nikei and waanga nikei has I.C's nike and -i waanga has I.C's waa and -nga

mu ti waanga, we have killed them

<u>ti waanga</u> is a subjective complex type 2, with I.C's

<u>ti</u> and <u>waanga</u> waanga

waanga has I.C's waa and -nga

It may be noted here that derived <u>pele</u>-words in -<u>la</u>, -<u>yi</u>, -<u>mgo</u>, -<u>ma</u>, occur as headword of subjective, but not of objective, complexes. A phrase like 'their killing the chief', or 'their murder of the chief', is turned in Mende <u>mahei</u> waalei na ti pieni, "that killing of the chief (which) they did". The expression ti mahei waalei, "the murder of their chief", is a subjective genitival complex with I.C's <u>ti mahei</u>, "their chief", and <u>waalei</u>, "the killing"; the division into ti, "their" and <u>mahei wealei</u>, "the killing of the chief", is not possible.

A subjective genitival complex whose headword is a -ngo-form with definite suffix -i does not constitute an initiating sentence; it occurs most commonly as first I.C. of a complex whose second I.C. is a mahu-word.

e.g. mahsi highengoi hu, during the chief's illness ngi nyandengoi hu, in the days when she was pretty. These genitival complexes (mahsi highengoi, ngi nyandengoi) are to be compared with compounds like maha highengoi, "the dead chief". The complex <a href="mahsi highengoi hu, it may be added, commonly occurs in general statements like mahsi highengoi hu numu ee loli,

"during the illness of a chief, one does not dance". Here mahai, the definite form, occurs although its referent is not any particular chief; if the indefinite form maha is substituted for mahai, the resulting complex maha highengoi hu would mean "in the sick chief". Mahai highengo, "the chief is ill", can of course occur as an initiating sentence.

Tone Patterns of Complexes.

Objective and subjective complexes have been distinguished above (page %2) on the basis of a difference of tone pattern, and for this it was sufficient to select a few complexes whose tone patterns illustrate the objective/subjective opposition. A description of the tonal structure of the language lies outside the scope of this study, but a brief outline of the tone patterns associated with each type of complex may be given here.

which will be represented here by () and () respectively. In addition of these there are an up-glide and a down-glide, represented by (/) and (\) respectively.

The tone patterns of pele-words and hale-words of phonological structure CVCV (where C = any consonant, and V = any vowel) are given here since this is the commonest structure. In Mende tone is associated only with the vowels,

and hence for CVCV words four tone patterns are theoretically possible, and all of these do in fact occur.

- 1) ($\overline{}$) pele, house
- 2) (_) fande, cotton
- 3) () <u>ngila</u>, dog
- 4) (_) bele, trousers.

of these, the first and second are common, the third less common, and the fourth comparatively rare. In addition, CVCV words containing a glide are found, but only two patterns are at all common:

- 5) (/_) <u>hindo</u>, man
- 6) (_\) <u>nyaha</u>, woman.

A few words have been found with tone pattern (\backslash _), but no monomorphemic words have been found with tone pattern (\backslash); CVCV words with two glides are exceedingly rare.

The tone pattern of the second I.C. of an objective compound is determined by the tone of the first I.C. Where the first I.C. has tone pattern () or (), the second I.C. has tone pattern (); where the first I.C. has tone pattern () or (), the second I.C. has tone pattern () or (), the second I.C. has tone pattern ().

- i) those that have tone (__) when first I.C. of an objective compound.
- ii) those that have tone (__) in this position.

```
e.g. navo (__), money navo nyande (___), good money
       fande (__), cotton fande nyande (___), good cotton
Some further examples of the tone patterns of objective
compounds are :
   hale wels ( __), medicine house hale ( __); pels ( __)
   maha wele (___), a royal house maha (__)
   ngila wele ( ___), a dog kennel ngila ( __)
   hindo wele (/__), a hose for men hindo (/_)
   nyaha wele (___), a house for women nyaha (_\)
As illustrated by the last example, a word of tone pattern
(\underline{\ \ \ \ }) in isolation has tone (\underline{\ \ \ \ \ }) when first I.C. of an
objective compound.
   Mende hale (___), Mende medicine
                                          hale ( -- )
   Mende vande (___), Mende cotton
                                          fande (___)
   kende navo (____), Mende money
                                         navo (___)
   Mende yila (___), a Wende dog
                                 ngila ( ¯__)
   Mende bele (___), Mende trousers bele (__)
   Mende nyapo (____), a wende girl nyapo (/_)
   Mende nyaha (___), a Wende woman nyaha (_\)
The second I.C. of an objective genitival complex whose first
I.C. is a pele- or hale-word has tone pattern ( ).
e.g.
   mahei welei (___), the chief's house pele (__)
   mahai vande (__-_), the chief's cotton fande (__)
   wehrinevo (____), the chief's money nevo (___)
```

mahsi navo (____), the chief's money navo (__)
mahsi yéla (____), the chief's dog ngila (__)
mahsi bels (____), the chief's trousers bels (__)
mahsi hindo (___), the chief's man hindo (/_)
mahsi nyaha (___), the chief's wire nyaha (_\)

The above are all exemples of type 2 complexes (i.e. those whose first I.C. is definite singular), but included among genitival complexes are those of type 1 whose first I.C. is a personal name, senior kinship term or demonstrative. These latter are distinguished from compounds by tone pattern; the second I.C. of an objective genitival complex has level low tone, as in the above examples, but the second I.C. of a personal compound has initial high or low depending on the final tone of the first I.C. The difference in tone pattern between compounds and genitival complexes may be illustrated:

Compounds

hale wele (___), a medicine house hona loma (___), a witch gown Bo wele (___), the Bo road

Genitival Complexes

Musu wele (___), Musu's house lavalei wele (___), the speaker's house ke loma (___), father's shirt ndakpei loma (___), the young man's shirt

ji wele (____), this person's humamoi wele (_____), the road.

Of the above genitival complexes, those in the left hand column are of type 1, those in the right hand column of type 2.

The second I.C. of an objective genitival complex whose first I.C. is a <u>ngi</u>-pronoun has tone pattern

(__) following <u>nya</u>, "my", <u>bi</u>, "your" (sing.)

(__) following <u>ngi</u>, "his, her", <u>mu</u>, "our", <u>wu</u>, "your" (pl.), <u>ti</u>, "their".

e.g. nya wsls (___), my house psls(__)

nya vande (___), my cotton fande (__)

nya yila (___), my dog ngila (__)

nya nyaha (___), my wife nyaha (_\)

ngi wele (___), his house

ngi vande (___), his cotton

ngi yila (___), his dog

ngi nyaha (___), his wife.

The second I.C. of an objective complex type 4 or 5 has tone pattern ().

e.g. mahsisia woma (____), behind the chiefs
In subjective complexes the second I.C. does not undergo
tonal sandhi.

е.ę.

In subjective genitival complexes the pronouns <u>ngi</u>, <u>mu</u>, <u>wu</u>, <u>ti</u> have tonal polarity with the following word; pronouns <u>nya</u> and <u>bi</u> are always on a high tone.

е.е.

In objective genitival complexes the pronouns ngi, mu, wu, ti are always on a low tone and the second I.C. undergoes tonal sandhi, wheres in subjective genitival complexes the second I.C. does not undergo tonal sandhi, but these pronouns do. Compare for example:

<u>Objectiv</u> e	Subjective	
ngi woli (), his ear	ngi woli ()	ngoli (,
ngi gbaki (),his shoulder	ngi gbaki (\)	kpaki (_\)

In objective complexes where, as second I.C., a CVCV word has tone pattern (__), a CV word has tone pattern (_); where a CVCV word has tone pattern (__), a CV word has tone pattern (__).

e.g.

Mende vande (___), Mende cotton Mende ba (_ \backslash), Mende rice

kolu mita (____), iron spoon kolu v ϵ (__\), iron pot

Puu mita (___), English spoon

Puu vɛ (__), English pot

As second I.C. of objective complexes, monomorphemic words of greater length than CVCV have the same tone pattern as CVCV words in respect of V_1 and V_2 ; the third and subsequent V's are on low tones.

e.g. ngi wele (__), his house

ngi vakali (__), his paw-paw

nya wele (___), my house

nya vakali (___), my paw-paw

Longer Complexes

Very common are complexes, one (or both) of whose I.C's is itself a complex. For example, the complex <u>nya loi</u> welsi ,"my son's house", has I.C's <u>nya loi</u>, "my son", and

 $\underline{\text{welei}}$, "house", the former being a genitival complex with I.C's $\underline{\text{nya}}$ and $\underline{\text{loi}}$.

The criteria distinguishing larger complexes from sequences which are not complexes are the same as those for complexes already described, that is, consonant mutation and tone pattern. The sequence nyaloi welsi, "my son's house", for example, is readily identified as a complex by the initial mutated consonants of loi and welsi, and by the tone pattern:

nya loi wɛlɛi (____)

nya (_), "my"

ndoi (__), son

pɛlɛi (__), house

With the sentence <u>nya loi welsi gulanga</u>, "my son's house has fallen down", may be compared the sentence <u>nya loi pelsi gulanga</u>, "my son has knocked the house down". The sequence <u>nya loi pelsi</u> in the second sentence is not a complex since <u>pelsi</u> does not have a mutated initial consonant and does not undergo tonal sandhi. Compare:

nya loi pelei (---)

nya loi welei (---)

The sentence <u>nya loi welei gulanga</u>, "my son's house has fallen down", has I.C's <u>nya loi welei</u>, "my son's house", and <u>gulanga</u>, "has fallen down", whereas the sentence <u>nya loi</u> <u>pelei gulanga</u>, "my son has knocled the house down", has I.C's <u>nya loi</u>, "my son", and <u>pelei gulanga</u>, "has knocked the house

down". In the first sentence, gulanga is second I.C. of a complex whose first I.C. is missing.

In some cases a complex is distinguished from a sequence which is not a complex by tone alone.

e.g. nya loi halei (____), my son's medicine halei (___), the medicine.

In <u>nya loi halei</u>, <u>halei</u> is shown to be headword of a genitival complex by tone pattern alone, since it has an initial consonant outside the consonant mutation system. Compare:

nya loi halei gboyonga (_____), my son's medicine is finsi)hed

nya loi halei gboyonga (_____), my son hes finsihed the medicine.

The first sentence has I.C's <u>nya loi halei</u>, "my son's medicine", and <u>gboyonga</u>, "is finished"; the second sentence has I.C's <u>nya loi</u>, "my son", and <u>halei gboyonga</u>, "has finished the nedicine". In the first sentence, <u>gboyonga</u> Zero is second I.C. of a complex whose first I.C. is <u>missing</u>.

Likewise <u>fande loma nyande</u>, " a nice cotton shirt", is identified as a complex by the mutated initial consonant and tone pattern of <u>loma</u>, and by the tone pattern of <u>nyande</u>, whose initial consonant is outside the consonant mutation system. The structurally comparable complex <u>fande bale nyande</u> "nice cotton trousers", is identified as a complex by tone

pattern only, since both <u>bele</u> and <u>nyande</u> have non-mutating initial consonants. <u>Fande bele nyande</u> is an objective complex, with **f.C's** <u>fande bele</u> and <u>nyande</u>, the first being itself an objective compound with I.C's <u>fande</u> and <u>bele</u>. The tone pattern is:

fande bele nyande (____) fande (___)

bele (___)

nyande (___)

All complexes, however long, are divisible into two, and only two, immediate constituents, and all are describable in terms of the two-word complexes listed above (page 94). The list given there may readily be modified so that it is valid also for complexes the first of whose I.C's is a complex, as follows:

Objective Complexes and Subjective Complexes

- 1. headword of first I.C.: indef. sing. pele- or hale-word
- 2. headword of first I.C. : def. sing. pele- or hale-word
- 3. headword of first I.C. : a ngi-pronoun
- 4. headword of first I.C. : indef. pl. pele- or hale-word
- 5. headword of first I.C. : def. pl. pele- or hale-word
- e.g. Puu nmahsi yilsi, the English woman's dog mahsi nyahsi yilsi, the chief's wife's dog nya nyahsi yilsi, my wife's dog.

Each of these is an objective complex type 2, and for this initial division it is not relevant that the first I.C. is in

one case a type 1 complex (Puu nyahai), in another a type 2 complex (mahai nyahai), and in the third a type 3 complex (nya nyahai). For the identification of the type of complex formed by the I.C's it is necessary to consider only the headword of the first I.C. and the tone pattern of the second. Since the headword of the first I.C's Puu nyahai, mahai nyahai and nya nyahai is in each case a definite singular pala-word, these are all first I.C's of type 2 complexes. The complexes Puu nyahai yilai, mahai nyahai yilai, nya nyahai yilai are identified as objective complexes by the tone pattern of their second I.C(s.

Where the first I.C. is a single word, this is regarded as the headword of the first I.C. Thus <u>nyahei</u> is regarded as headword of the first I.C. of both complexes:

nya nyahei welei, my Wife's house nyahei welei, the woman's house.

The first I.C., or the second, or both may be a complex.
e.g. nya loi welei, my son's house

I.C's : nya loi and welei

nya wele nyandei, my nice house

I.C's : nya and wele nyandei

nya loi wele nyandei, my son's nice house

I.C's: <u>nya loi</u> and <u>wele nyandei</u>

To be added to the above list of complexes are complexes

of type 6, both objective and subjective. The first I.C. of a type 6 complex is a phrese the second I.C. of which is the emphatic particle 12, and the first a pale or hale-word or a complex or a ta-pronoun.

e.g. nga bia lo lewe

nga bia lo lewe, I shall beat you

<u>bie lo lewe</u> is a subjective complex type 6, with I.C's bie lo and lewe

bia lo is a phrase consisting of the second person singular ta-pronoun bia and the emphatic particle lo.

ngi mahei lo loni, I saw the <u>chief</u>

<u>mahei lo loni</u> is a subjective complex type 6, with

I.C's <u>mahei lo land loni</u>

<u>loni</u> is the <u>ni-lorm</u> of the <u>hale-word lo</u>, allomorph of <u>to</u>, "see it".

mahei lo is a phrase with I.C's mahei and lo mahei is a definite singular pale-word lo is an emphatic particle

ti ndopoisia lo waani, they killed the children

ndopoisia lo waani is a subjective complex type 6,

with I.C's ndopoisia lo end waani

waani is the ni-form of the hale-word waa, allomorph
of paa, "kill it".

ndopoisia lo is a phrase with I.C's ndopoisia and lo

ndopoisia is a definite plural pele-word lo is an emphatic particle

i tibii lo ma, it is on the <u>table</u>

<u>tibii lo ma</u> is an objective complex type 6, with I.C's

tibii lo and ma

tibii lo is a phrase with I.C's tibii and lo

tibii is a definite singular pele-word

lo is an emphatic particle

ma is an indefinite singular mahu-word

Some examples of the division of longer complexes into their immediate constituents are given below; in every case the division is continued until I.C's are reached each of which is a single morpheme:

nyapo nyamui na loli, call that ugly girl

<u>nyapo nyamui na loli</u>, is a subjective complex type 1, with $\tilde{\mathbf{1}}$.C's <u>nyapo nyamui na and loli</u>

loli is a hale-word, allomorph of toli, "call it"

nyapo nyamui na is a subjective complex type 2, with

I.C's nyapo nyamui and na

na is a demonstrative

nyapo nyamui has I.C's nyapo nyamu and def. sing. suffix -i

nyapoo nyamu is an objective complex type 1, with I.C's nyapo and nyamu

nyapo is a pele-word ; nyamu is a hale-word

ti nya loi waanga, they have killed my son

nya loi waanga is a subjective complex type 2, with I.C's nya loi and waanga

nya loi is an objective complex type 3, with I.C's nya and loi

<u>loi</u> has I.C's <u>lo</u> and def. sing. suffix -<u>i</u>

<u>nya</u> is the first person singular <u>ngi</u>-pronoun

<u>lo</u> is a <u>pele</u>-word, allomorph of <u>ndo</u>

<u>waange</u> has I.C's <u>waa</u> and -<u>nga</u>

nya beengo a Mende loli gala, I can perform a mende dance

waa is a hale-word, allomorph of paa

nya beengo is a subjective complex type 3, with I.C's nya and beengo

beengo has I.C's bee and -ngo

nya is the first person singular ngi-pronoun bee is a hale-word

Mende loli gala has I.C's Mende loli ga and -la

Mende loli ga is a subjective complex type 1, with

I.C's Mende loli and ga

Mende loli is an objective complex type 1, with I.C's Mende and loli

Mende is a pele-word; loli is a hale-word, allomorph of ndoli; ga is a hale-word, allomorph of ka

bi bi yengei wienge? have you done your work?

<u>bi yengei wienga</u> is a subjective complex type 2, with I.C's <u>bi yengei</u> and wienga

wienga has I.C's wie and -nga

bi yengei is an objective complex type 3, with I.C's bi and yengei

<u>yengei</u> has I.C's <u>yenge</u> and def. sing. suffix -<u>i</u>

<u>bi</u> is the second person singular <u>ngi</u>-pronoun; <u>yenge</u>

is a <u>hale-word</u>, allomorph of <u>ngenge</u>; <u>wie</u> is a

<u>hale-word</u>, allomorph of <u>pie</u>.

ngi Puu nyahei yilei loni lo, I saw the English woman's dog

Puu nyahei yilei loni is a subjective complex type 2, with I.C's Puu nyahei yilei and loni

Puu nyahei yilei is an objective complex type 2, with I.C's Puu nyahei and yilei

<u>Puu nyahei</u> has I.C's <u>Puu nyaha</u> and def. sing. suffix

<u>Puu nyaha</u> is an objective complex type 1, with I.C's <u>Puu</u> and <u>nyaha</u>

loni has I.C's lo and -ni

<u>yilei</u> has I.C's <u>yila</u> and <u>-i</u>

Puu is a pele-word; nyaha is a pele-word; yila is a pele-word, allomorph of ngila; lo is a hele-word,

allomorph of to.

ngi ndo janiisia yeyanga, I have bought the wine bottles ndo janiisia yeyanga is a subjective complex type 5, with I.C's ndo janiisia and yeyanga

ndo janiisia has I.C's <u>ndo janii</u> and def. pl. suffix -sia

ndo janii has I.C's ndo jani and -i

ndo jani is an objective complex type 1, with I.C's ndo and jani

yeyanga has I.C's yeye and -nea

ndo is a pele-word, allomorph of lo; jani is a pele-word, allomorph of sani; yeya is a hale-word, allomorph of ngeya.

nya lo lima Puu lo gbolima, I am going to drink rum lima has I.C's li and -ma

<u>li</u> is second I.C. of a complex whose first I.C. is zero

Puu lo gbolima has I.C's Puu lo gboli and -ma
Puu lo gboli is a subjective complex type 1, with
I.C's Puu lo and gboli

<u>Puu lo</u> is an objective complex type l, with I.C's <u>Puu</u> and <u>lo</u>

li is a hale-word, allomorph of ndi; Puu is a pele-

word; <u>lo</u> is a <u>pele-word</u>, allomorph of <u>ndo</u>; <u>eboli</u> is a <u>hele-word</u>, ellomorph of <u>kpoli</u>

nya wele nyandei, my nice homse

nya wele nyandei is an objective complex type 3, with I.C's nya and wele nyandei

wele nyande has I.C's wele nyande and -i
wele nyande is an objective complex type 1, with
I.C's wele and nyande

<u>nya</u> is the first person singular <u>ngi</u>-pronoun; <u>wele</u> is a <u>pele</u>-word, allomorph of <u>pele</u>; <u>nyande</u> is a <u>hale</u>-word.

nyapo nyandei gula lelii, the pretty girl's black cloth

nyapo nyandei gula lelii is an objective complex

type 2, with I.C's nyapo nyandei and gula lelii

nyapo nyandei has I.C's nyapo nyande and -i

nyapo nyande is an objective complex type 1, with

I.C's nyapo and nyande

gula lelii has I.C's gula leli and -i

gula leli is an objective complex type 1, with I.C's gula and leli

nyapo is a pele-word; nyande is a hale-word; gula is a pele-word, allomorph of kula; leli is a hale-word, allomorph of teli.

nya kenya wovei, my old uncle

nya kenya wovei is a subjective complex type 3, with I.C's nya and kenya wovei

kenya wovεi has I.C's kenya wova and -i

kenya wova is an objective complex type 1, with I.C's kenya and wova

nya is the first person singular ngi-pronoun; kenya is a member of the small sub-group of pele-words here called senior kinship terms; wova is a hale-word, allomorph of ngova.

pele wai nasia gulo, in front of those big houses

pele wai nasia gulo is a subjective complex type 5,

with I.C's pele wai nasia and gulo

pele wai nasia has I.C's pele wai and nasia

nasia has I.C's na and def. pl. suffix -sia

pele wai has I.C's pele wa and -i

pele wai is an objective complex type 1, with I.C's

pele and wa

pele is a pele-word; we is a pele-word; na is a

demonstrative; gulo is a mahu-word, allomorph of

kulo.

loko lo, to point

<u>loko lo</u> is a subjective complex type l, with I.C's <u>loko and lo</u>

loko is headword of a complex whose first I.C. is missing zero.

loko is a member of the sub-group of pele-words called parts of the body words, allomorph of toko,

"fingers, hand"; lo is a hale-word, allomorph of to. It may be noted here that Mende has no construction in which a string of modifiers precedes the headvord, as in English constructions like 'the big, fat , old man'. Nor does mende have constructions in which two modifiers are joined by a coconjunction, as in the English expression 'the young and vigorous leader'. Mende has a compound ngila wova, "an old dog", and a compound ngile nyamu, "an ugly dog", but has no construction corresponding to 'an ugly old dog'. Compounds whose first I.C. is itself a compound are by no

means rare.

e.g. fande loma nyande, a nice cotton shirt (fande, cotton; ndoma, shirt; nyande, nice) This has: I.C's finde loma and nyande. In three-morpheme structures of this type, the division into immediate constituents always occurs before the third morpheme, i.e. it is always the first I.C. which is a compound, not the second. The English phrase 'Mende cotton shirt' is ambiguous, since it may mean either a shirt made of mende cotton, or a Mende shirt made of cotton; in other words, it may have immediate constituents 'Mende cotton' and 'shirt', or 'Mende' and

'cotton shirt'. In speech, these are distinguished by intonation. The complex <u>Mende vande loma</u>, on the other hand, permits of only/division: <u>Mende vande</u>, "Mende cotton", and <u>loma</u>, "shirt".

Objective compounds like <u>Mende vande loma</u>, whose first I.C. is itself a compound, are not common; much commoner are objective compounds whose first I.C. is a subjective compound with a hale-word as headword.

e.g. mehe me gbelei, meal time; time to eat

mehe me gbelei has I.C's mehe me gbele and -i

mehe me gbele is an objective complex type 1, with

I.C!s mehe me and gbele

mehe me is a subjective complex type 1, with I.C's mehe and me

mehe is a pele-word; me is a hale-word; gbele is a pele-word, allomorph of kpele.

ndo gboli hinda, wine drinking effair

ndo gboli hinda is an objective complex type I, with

I.C's ndo gboli and hinda

ndo gboli is a subjective complex type 1, with I.C's ndo and gboli

ndo is a pele-word; gooli is a hale-word, allomorph of kpoli; hinda is a pele-word.

la gbelei, bed time

<u>la gbelei</u> has I.C's <u>la gbele</u> and <u>-i</u>

<u>la gbele</u> is an objective complex type 1, with I.C's <u>la and gbele</u>

la is headword of a complex whose first I.C. is zero missing

la is a hale-word, allomorph of nda, "lay it down";

pbele is a pele-word, allomorph of kpele, "time".

kali waa wulu, a stick for killing snakes

<u>kali waa wulu</u> is an objective complex type 1, with

I.C's <u>kali waa</u> and <u>wulu</u>

kali waa is a subjective complex type 1, with I.C's kali and waa

<u>kali</u> is a <u>pele-word; waa</u> is a <u>hale-word</u>, allomorph of <u>paa</u>, "kill it"; <u>wulu</u> is a <u>pele-word</u>, allomorph of <u>ngulu</u>, "stick, tree".

Reduplication

i) Intensity (of qualities like prettiness, shortness etc.)

nyande, pretty
nyapo nyande, pretty girl

nyandenyande, very pretty nyapo nyandenyande, a

nyapo nyandenyande, a very pretty girl

kutu, short

kutukutu, very short

yekutui, the short one
yekutukutui, the very
short one

nyamu, ugly

nyamunyamu, very ugly

numu nyamu, an ugly person numu nyamunyamu, a very

ugly person

ii) Repeated action

tewe, cut it

tewetewe, cut it repeatedly

fembe, shake it

fembefembe, shake it repeatedly

Two features of the phonological structure of reduplicated forms are to be noted:

i) Tone pattern.

The tone pattern of most reduplicated forms is not merely a repetition of the tone pattern of the simple form.

e.g. fembe (___) fembefembe (___)

The tone patterns of reduplicated forms of hele-words
of phonological structure CVCV may be set out
briefly as follows:

Simple form	Reduplicated form
()	()
(wange)	(mana)
(*****)	()

No examples have been found of reduplication of words of tone pattern ().

From the above table it will be seen that the reduplicated forms of words of tone pattern () or () are the same tonally as begin objective compounds whose first I.C. has tone pattern () or () in isolation.

e.g.

nyemu(), ugly

hale ()

nyemunyemu(), very

hale wele (), medicine

ugly

house

nvende (__), nice fande (__), cotton
nyandenvende (___), very fande loma (___), cotton
nice shirt.

ii) Consonant mutation.

The second part of the reduplicated form has the same initial consonant as the first.

e.g.

kutu, short

<u>fembε</u>, shake it

<u>kutukutu</u>, very short

<u>fembεiembε</u>, shake it

repeatedly.

Reduplicated forms, them, though in nearly all cases comparable

with objective complexes in respect of tone pattern, are distinguished from these in respect of consonant mutation. Where a reduplicated form occurs as second I.C. of a complex, the initial consonant of both parts is mutated in many cases, but in others only the initial consonant of the first part is mutated.

e.g. fembefembe, shake it repeatedly

mbomei vembevembe, shake the hammock repeatedly

This has a free variant mbomei vembefembe

kutukutu, very short

numu gutugutu, a very short person

But, popo, cut it down repeatedly po, cut it down ti wopo, cut them down repeatedly ti wowo does not occur.

The tone patterns of reduplicated forms which occur as second I.C's of objective complexes are comparable with those of simple forms in the same environments.

e.g. kutukutu (____)

numu gutugutu (____) cf. numu nyande (____)

bele gutugutu () bele nyende ()

Somewhat similary to reduplication, but to be distinguished from it, is repetition. This differs from reduplication in that each repetition has the tone pattern of the simple form and that there is no structural limit to the number of times a word is repeated.

- e.g. baa fembe fembe fembe (/___), don't keep on shaking it
- cf. baa fembefembe (/___), don't keep on shaking it.

 There is little difference in <u>grammatical</u> meaning between reduplication and repetition; both express either <u>intesit</u> intensity or repeated action, but repetition connotes a somewhat greater emphasis.

Where repeated forms which are within the consonant mutation system occur as second I.C. of a complex, each has a mutated initial consonant.

e.g. baa fembe fembe , don't keep on shaking it
baa mbomei vembe vembe, don't keep on shaking
the hammock.

In this last sentence, each form <u>vembe</u> is best regarded as headword of a subjective genitival complex whose first I.C. is <u>mbomei</u>.

The suffix $-\underline{nga}$ may occur with each reseated form, or with the last only.

e.g. ngi fembenga fembenga fembenga

T have shaken it ngi fembe fembe fembenga

repeatedly

Other suffixes occur only after the last repetition.

- e.g. ngi fembe fembe fembeni lo, I shook it repeatedly Reduplicated forms are occasionally repeated.
- e.g. Simple form: po, fell it tia lo poma, they are felling it

Reduplication : popo

tia lo nguluisia wopoma, they are felling the trees

Repetition of reduplicated form: tialonguluisia wopo wopoma, they are felling the trees

of paratactic constructions; two of these are comparable with complexes in respect of the classes of words which occur in them, but all three are differentiated from complexes by both consonant mutation and tone pattern.

The three paratactic constructions are :

1) Phrases consisting of <u>ngi</u>-pronoun + <u>pele</u>-word (including derived pele-words).

e.g. bi humamoi, you thief

mu Puubla, we Englishmen

wu Mendebla, you Lendemen

Phrases of this type are to be distinguished from type 3 complexes, the second I.C. of which undergoes consonant mutation, and, in the case of objective complexes, tonal sandhi. Compare for example:

bi humamoi (), you thief humamoi ()
bi humamoi (-), your thief

bi ndemoi (), you liar ndemoi ()
bi lemoi (__-), your liar

Phrases like wu mendebla etc. are often preceded by the appropriate <u>ta</u>-pronoun.

- e.g. wua wu Mendebla, you Mendemen

 mua mu Puubla, we Englishmen

 ta ngi mahei, the chief himself
- 2) Phrases whose first member is a tag-pronoun.
 - e.g. maa mahei, the chief and I
 waa bi loi, you and your son
 taa ngi hini, she and her husband

taa nyapo nyandei, he and the pretty girl A phrase introduced by pronoun taa can support a preceding pele- or hale-word.

- e.g. mahsi taa lavalei, the chief and the speaker taa lavalei, he and the speaker.
- 3) Phrases of the type :

Kensi Fode, Lr Fode

Mamei Kadi, Mrs/Miss Kadi

Wahei Gamanga, Chief Gamanga

Compare for example :

Kensi Fode, Mr Fode

kensi welsi, the man's house

The first is a paratactic phrase, the second an objective

complex type 2.

Paratactic phrases of this type may consist of more than two words.

e.g. Ndolomahsi Kenswa Gamanga, Paramount Chief Kenewa Gamanga

> Ndolomahei Bai Farima Tass, P.C. Bai Farima Tass

Words which occur in this type of phrase are all <u>pele-words</u>; they may be divided into :

i) a short list of words like <u>Dokita</u>, "Doctor",

<u>Kensi</u>, "Mr", <u>Mamsi</u>, "Mrs /Miss", <u>Mahsi</u>, "Chief".

These occur initially in the phrase.

ii) personal names.

Chapter 4

The Structure of Sentences.

The first difficulty encountered in a description of the structure of sentences in Mende is that of delimiting a sentence. It has been thought best not to attempt to formulate a definition of a sentence in Mende, but to define ostensively the several types of sentence whose structure is here described.

Preliminary to a description of these sentence types, it is necessary to establish certain groupings. All sentences are first divided into:

- i) simple sentences
- ii) complex sentences.

Description is here confined to simple sentences. These are divided into:

- i) initiating sentences
- ii) non-initiating sentences.

Initiating sentences are those which can begin a conversation; they are not dependent on any prior utterance. Non-initiating sentences cannot begin a conversation; they are dependent on some prior utterance. Non-initiating sentences occur as replies and responses; here 'reply' refers to an utterance directly elicited by a question, 'response' to an utterance evoked by a preceding statement, and often expressing comment

on it. The difference between the two may be illustrated:

Speaker A Gbs jongo mia a na? How much is that?

Speaker B Silin fele, Two shillings

Silin fele is a reply.

A Mahei lini lo Bo gbengi, The chief went to Bo yesterday

B M-m, i lini Daru lo, No, he went to <u>Daru</u>.

M-m, i lini <u>Daru lo</u> is a response.

Non-initiating sentences are not further considered here.

Initiating sentences are divided into:

- 1) minor sentences
- 2) full sentences.

Minor sentences are arranged in three groups:

l. Calls.

e.g. Kpana

ndopoi, boy

Musu

kenya, uncle

These are all either personal names or words denoting persons.

A call is used to attract the attention of the person to whom it is addressed; as soon as he sees that his call has achieved this, the speaker almost always follows the call with some further utterance.

The indefinite form of personal names and senior kinship terms is used in calls, the definite form of all other

e.g. <u>Indefinite</u>

Definite

Musu

kenei, elderly man

Kpana

ndakpei, young man

a fe

Kadi

ndopoi, child

A complex can occur as a call, but this is not common.

e.g. nyapo nyandei, pretty girl

The particle o commonly occurs finally in calls.

e.g. Kpana o.

This particle imparts a somewhat friendly connotation to a call; in the speech of women it is often excessively lengthened when the person called is at some distance from the speaker.

- 2. Exclamations
 - e.g. kioo!

dunya!

sipo!

The minimum form is a single word, which in speech is often uttered with considerable force, and in writing is followed by an exclamation mark. An exclamation expresses a sudden strong emotion felt by the speaker.

Two classes of words occur in exclamatory sentences:

- 1) interjections
- 2) a few pele-words like dunya, "world, <u>Ngewo</u>, God, The lexical meaning of these is irrelevant; <u>Navarakan kan dunya</u>, for example, as an exclamation expresses great surprise, and the lexical meaning 'world' is irrelevant.

A few complexes occur as exclamatory sentences, of which the commonest is Ngewo va, "for God", expressive of surprise. Some longer exclamatory sentences are found.

e.g.

Of the words in these examples, Ngewo is a pele-word, the others are interjections.

It may perhaps be remarked here that, compared with English, Mende has few interjections, and very few pele-words which can occur in exclamatory sentences. The language contains no words corresponding to the English swear words and obscene words, many of which are commonly found serving as exclamations

Grouped together are a few different types of minor sentence; very few examples of each type have been found, and most of these are formulae.

The commonest group is that of greetings of the type:

mu ngenda, good morning

mu kpoko, good evening.

These consist of the first person plural pronoun mu and the pele-word ngenda, "morning", or kpoko, "evening"; only two sentences of this type occur.

Other sentences which commonly occur in exchanges of greetings are bi sig,"thank you" (singular), and wu sig,

"thank you" (plural). These consist of the second person pronoun bi (sing.) or wu (pl.) + the psls-word sis, "thanks".

In an exchange of greetings, the response to <u>mu kpoko</u>, <u>mu ngenda</u>, <u>bi sie</u> and <u>wu sie</u> is fixed; in every case it consists of a sentence of identical structure, preceded by <u>m</u>, "yes".

- e.g. A o bi gahui? How are you?
 - B kaye ii Ngewo ma, All right
 - A bi sie, Thank you
 - B m, bi sie, Yes, thank you
 - A mu kpoko, Good evening (Said on parting)
 - B m, mu kpoko, Yes, good evening.

Another type of minor sentence is that exemplified by the enter sentence bi humamoi!, "you thisf!". This consists of a paratactic phrase (see page 149) with constituents second person ngi-pronoun + pele-word.

Sentences of this type are extremely rare, but they are not formulae, as are the other sentences of this sub-group. They are abusive, and are uttered with considerable force, almost always under the strain of intense emotion.

Three kinds of full sentence are distinguished:

- 1. Statements e.g. ba me lo, you will eat it
- 2. Questions e.g. ba me lo? will you eat it?
- 3. Commands e.g. me, eat it.

From the first two examples it will be seen that the question ba me 10? contains the same three words as does the statement ba me 10, and these in the same order. There are, however, several features which distinguish questions from the corresponding statements, and these may conveniently be describe here. The comparison of statements and questions is facilitated by the division of the latter into:

- 1. yes/no questions
- 2. specific questions.

Yes/no questions are so called because the reply to them is almost always m, "yes", m-m, "no", or mm (agreement with a negative question), either as a complete utterance or introducing a longer utterance. None of these three words ordinarily occurs as a reply to a specific question.

e.g. Yes/no question

Bi kenya mia a na? Is that

your uncle?

Bia lo lima Bo? Are you

going to Bo?

Hale welsi lo a ji? Is

this the hospital?

Specific question

Ye mia a na? Who is that?

Bi lima mi lo? Where are
you going?

Gbe wele lo a ji? What sort
of house is this?

Wu lole? How many are you?

^{1.} A statement not introduced by m, m-m or mm occasionally occurs as a reply to a yes/no question, e.g. <u>Bia lo lima sinimii</u> <u>hu? Bi nda hinda ya a na</u>. Are you going to the pictures? That is none of your business.

^{2.} They can of course occur as a reply to questions like, "What is the Mende word for 'Yes'?"

There are two kinds of yes/no question:

- 1. Those which differ from the corresponding statements in respect of intonation only. These have a rising intonation on the final vowel, and the tone register of the whole utterance is usually higher than that of a statement. In writing, these are distinguished from statements by punctuation only.
 - e.g. mahei mia a na. that is the chief mahei mia a na? is that the chief?
- 2. Those with final <u>hie</u> or <u>kse</u>. These have statement intonation, with pause, or potential pause, before the final morpheme.
 - e.g. mahei mia a na, hie? that is the chief, isn't it?

Yes/no questions of type (2) expect agreement, those of type (1) are neutral as regards the reply expected.

Specific questions are structurally identical with statements, from which they differ only in respect of lexical items; a specific question contains an interrogative, a statement does not.

e.g. ye mia a na? who is that?
gbs jongo mia? how much is it?

bi lime mi lo? where are you going?

In speech, a specific question can be recognized as a question only by identifying the interrogative word as a question-

signalling lexical item.

Grouped along with specific questions are questions like 2 mahei?, "what about the chief?", 2 bia?, "what about you?".

A sentence containing an interrogative elicits some specific piece of information, but the appropriate reply to a question like 2 mahei?depends largely on the circumstances in which it is asked. Appropriate replies to 2 mahei?may be, for example, tallo:15 fisama, "he is getting better", ii mbei, "he is not here", 1 ya semei bu, "he has gone to court".

Since specific questions other than those of the type o mahei?"what about the chief?", differ from statements only in respect of lexical items, and yes/no questions only in respect of intonation or of an additional morpheme hie or kee in final position, it is unnecessary to describe the structure of the several types of question; the description of the structure of the various statement sentences below will be valid also for the corresponding questions. The structure of questions like ta ngi go lo a mehe, hie? "they will give him food, won't they?", for example, is not described here, since this may be regarded as ta ngi go lo a mehe, "they will give him food", + hie, and the structure of statements like ta ngi go lo a mehe is described below. But to questions like o mahei? "what about the chief?", there are no corresponding statements, and the structure of these must accordingly be described here.

Sentences of this type contain two contrastive positions, the first filled by the particle <u>o</u>, and the second by a <u>pele</u>or <u>hale-word</u>, an objective complex whose headword is a <u>pele-</u>
or <u>hale-word</u>, a subjective complex with a <u>pele-word</u> as headword, or a <u>ta-pronoun</u>.

- e.g. o mahei? what about the chief?
 - o halei? what about the medicine?
 - o bi halei? what about your medicine?
 - o bi kenya? what about your uncle?
 - o bia? what about you?

<u>Statements</u>

A condiderable part of all Mende grammars is devoted to a description of the verbal system, with paradigms of the various moods and tenses. Crosby lists the following indicative tenses, and sets out a paradigm for each, both affirmative and negative:

	<u>Affirmative</u>	<u>Negative</u>
Future Tense	nga gulalo, I shall fall	ngee gula
Present Cont-	nya lo gulama I am falling ngi gulama lo	ſngii gulama
inuous Tense (ngi gulema lo	lngii gulema
Past Tense	ngi guleilo, I fell	ngii gulani
Perfect Tense	ngi gulanga, I have fallen	ngii gulani

Also listed are two sorist tenses and the imperative. The information is then given that the direct object precedes the verb and adverbs follow it. The sentence nga bi gulalo, "I

shall knock you down", would then be described as containing the first person singular of the future tense indicative mood of the verb <u>kula</u>, which has here a mutated initial consonant because it is preceded by the object pronoun <u>bi</u>.

Not all sentences, however, can be described in terms of the verbal system which is set up. Crosby mentions sentences like i lole? "how many is it?", ti ke yakpe, "their father one, i.e. they have the same father", mahsi mia, "that is the chief" which are obviously not describable in terms of the verbal system. It might be thought that sentences in Mende, as in many other languages, could be divided into nominal sentences and verbal sentences, the latter describable in terms of the moods and tenses listed by Crosby, or at any rate a modified version of them. But in fact no satisfactory description of the structure of the various types of sentence found in the language can be given in terms of a traditional verbal system, however this may be modified. The division into verbal sentences and nominal sentences would complicate rather than facilitate such a description. As stated above (page 1/2), it is held here that a better description is obtained if the difference between for example nya hale (___), "my medicine", and nya hale (), "treat me with medicine", is stated, not in terms of a difference in the class to which the headword belong (noun and verb respectively according to Crosby), but in the kind of complex (objective and subjective respectively); a

ef. Transformations. Discourse Analysis comparable difference obtains in the case of pairs like

nya woli (___), "my ear", and nya woli (___), "my ear", in which
the headword is a pele-word, and which are objective and
subjective complexes respectively.

As no dichotomy is here made into verbal and non-verbal sentences, a uniform description of all sentence types is made possible. This may be described briefly as follows. A large number of sentences was examined and it was found that these could be arranged in groups on the basis of structural identity. One group for example contains sentences like nya nyahei mia a nyapoi na, "that girl is my wife", nya loi lo, "this is my son", gbe jongo mia? "how much is it?, mahei wo mia a pelei na, "that house is the chief's". The minimum form of each sentence type is determined, and this is described in terms of the number of contrastive positions it contains, the relative order of these, and the word classes and complex types which can occur in each position. Thus for the group containing sentences like nya nyahei mia a nyapoi na etc., the minimum form is a sentence like Kpana mia, "that is Kpana", which is described as containing two positions, and the word classes and complex types that occur in each of these are listed. The description of the minimum sentence is followed by descriptions of longer sentences of the same structural type, which contain additional contrastive positions. These longer sentences are said to be expansions, or expanded forms, of the minimum sentence, or the latter is

inglications of Chemsky's Deans'
"Kernel" Sentences.

? "Fransfructurd" rules " expansioned" Kpana mia a na, "that is Kpana", is said to be an expansion of Kpana mia, "it's Kpana". Such 'expansion' terminology is convenient for describing the relationship between one sentence and a structurally comparable longer sentence, but it does not imply, though it may perhaps appear to do so, that the latter is derived from the former by the addition of some extra element. Both are independent utterances, each of which could occur by itself without reference to the other, but for descriptive purposes it is extremely useful to have some device for handling structurally comparable sentences of different length.

Two or more minimum forms (or expansions of these) are often combined in a larger structure. For the purposes of description it is convenient to make a distinction between sentences comprising one minimum form (or an expansion of it), and those comprising two or more of these. The former will be called Simple Sentences, and the latter Complex Sentences. The same sequence may of course occur on one occasion as a simple sentence, and on another as part of a complex sentence. Some examples of simple and complex sentences are:

Simple

ngii numui na loni, I did
not see that person
ti ngi waanga, they have
killed him

Complex

ngii numui na loni ti **ngi** waange. I did not see the person they have killed

ngi luwani lo ji ngi kolii loni,

エロイ

ngi koli loni lo gbengi,
I saw a leopard yesterday

ngi wanga maha va, I

have come for food

ngi lini lo tai hu gbengi,
I went to town yesterday

ngii mahai loni, I did

not see the chief

I was afraid when I saw the leopard

ngi wanga ngi bi lo, I have come to see you

ngi lini lo tei hu gbengi kee
ngii mahei loni na, I went to
town yesterday but I did not
see the chief

The structure of simple sentences only is described here.

Eight types of simple statement sentence are distinguished; these are:

Type 1

Some examples of this type of sentence are:

nya nyahei mia a na, that is my wife

mu welei lo, this is our house

hale welei mia, that is the hospital

kpana loi mia a ndakpei na, that young man is kpana's

son

nya wo lo a ji, this is mine

The minimum form of this type of sentence contains two

contrastive positions, the first of which may be filled by:

1) a <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word, definite or indefinite, singular or plural.

- e.g. pele mia, that is a house pelei mia, that is the house peleisia mia, those are the houses
- 2) an objective complex whose headword is a <u>pele-</u> or <u>hale-word</u>; a subjective complex whose headword is a <u>pele-</u>word.
 - e.g. hale welsi mia a na, that is the hospital nya kenya mia, that is my uncle mahsi welsi mia, that is the chief's house
 - 3) a <u>ta</u>-pronoun.
 - e.g. ta mia, that's it

In second position only the emphatic particles <u>mia</u>, <u>lo</u>, <u>le</u> occur e.g. mahsi mia, that is the chief mahsi lo, this is the chief

mahsi le, it is the chief

The particle <u>mia</u> connotes distance from the speaker, <u>lo</u> nearness to the speaker.

e.g. mahei mia a na, that is the chief (na: that)
mahei lo a ji, this is the chief (ji: this)

The particle <u>le</u> occurs in strongly emphatic affirmative sentences, and also in negative sentences, in which it alone of the three emphatic particles occurs. Affirmative sentences containing particle <u>le</u> occur rarely, if ever, as initiating sentences, but almost always as replies or responses, most commonly either contradicting a previous speaker or repeating

*mahei lo a na and *mahei mia a ji do not occur.

something which he has found it hard to believe. This last usage may be illustrated:

- A. Ye mia a numui na? Who is that person?
- B. Wahei mia. It is the chief.
- A. Mahsi mia? Is it the chief?
- B. M, mahsi le. Yes, it is the chief.

Sentences of type 1 occur most commonly as question and linked enswer.

e.g. Bi wo mia? M, nya wo mia. Is that yours?

Yes, it is mine.

Bi nyapoi lo? M, nya nyapoi mia. Is this your girl friend? Yes, she is my girl friend?

Ye mia? Nya mia. Who is it? It's me.

These examples also illustrate a feature charateristic of all

question and answer exchanges in the language, namely that the linked answer is very often modelled on the question. But it should be noticed that in the second example <u>lo</u> occurs in the question, but <u>mia</u> in the answer. This is of course due to the difference in distance from the speaker connoted by these particles.

The grammatical meaning of the minimum form of type 1 sentences may be said to be identification:

mahei mia, that is the chief

nya nyapoi lo, this is my girl friend.

In an expanded form of very common occurrence two things are identified with each ther:

mahei mia a kenei na, that elderly man is chief nya nyahei mia a nyapoi na, that girl is my wife nya wo lo a sanii ji, this bottle is mine

In expanded forms of this kind the position following the emphatic particle is occupied by a phrase whose first immediate constituent is a, and whose second immediate constituent is a word or complex of the kind listed for first position except that the ngi-pronouns occur instead of the ta-pronouns. In expanded forms ta-pronouns do not occur in first position, and the emphatic particle le does not occur in second position.

e.g. mahei mia a Kpana, Kpana is chief

nya kenya mia a mahei, the chief is my uncle

mahei mia a nya kenya, my uncle is chief

mahei mia a ngie, he is chief

Mendebla mia a tie, they are Mendemen

The negative is formed with the negative particle <u>ii</u>, which occurs before the emphatic particle <u>le</u>; emphatic particles <u>mia</u> and <u>lo</u> do not occur in negative sentences.

e.g. mahei ii le, it is not the chief nya ii le, it's not me

In negative sentences where an a-phrase follows the emphatic particle <u>le</u>, the sequence <u>ii le a</u> is always pronounced <u>yaa</u>¹, and

^{1.} Initial \underline{l} of \underline{le} and \underline{lo} is often dropped, and in the case of \underline{lo} assimilation commonly occurs between \underline{o} and the final vowel of the preceding word.

e.g. nya lo wama, "I am coming", > nyaa wama.

is written <u>ya a.</u>

CC

mehei ii le, it is not the chief

*mahei ii le a na, "that is not the chief", is pronounced

mehei yaa na, end written mahei ya a na.

This spelling is bad, and seems due to a realization that a occurs in these expanded forms, but a failure to recognize the spoken form yaa as a contraction of ii le a.

Sentences of type 1, both affirmative and negative, may be expanded by an expression of place or time following the a-phrase, though such expansions are not common.

e.g. mehei mia a na miando, that is the chief over there,

gbe mia a na bi yeya? what is that in your

hend?

No sentences of this type have been found which contain both a time expression and a place expression.

The most fully expanded form of a type l sentence has

five positions:

Type la.	ta-pronoun	or hale-word as headword	complex with epele-		Ţ
				negative particle <u>ii</u>	»/ N
		mla, Le.	particles 10,	emphetic	23
ngie-pronoun	or complex,	2nd I.G. : pele- or hale-word	(lst I.C. :a	<u>a</u> -phrase	4
			'place' expression	'time' expression	v

It is convenient to distinguish a sub-group of type 1

٠.

sentences which will be called type la. Some examples of these are:

nyandengo
nyandengo le

that is good
nyandengo le

nya highengo a ngendei ji nya highengo le a ngendei ji

I am ill this morning

ndopoi na gbiango a ngi ke

ndopoi na gbiango le a ngi ke

that boy resembles his
father

nyapoi na nyandengo
nyapoi na nyandengo le
that girl is pretty

First position may be filled by a derived <u>pele-word</u> consisting of a <u>hale-word</u> stem + -ngo, or by a subjective complex whose headword is a <u>ngo-form</u> and whose first immediate constituent is a definite singular <u>pele-</u> or <u>hale-word</u> or **complex**, or a <u>ngi-pronoun</u>, or the may be missing; some indefinite singular <u>pele-words</u> occur as first immediate constituent, but only such as never (or very rarely) occur with the definite singular suffix (i.e. proper names, senior kinship terms and demonstratives). Second position may be filled only by the emphatic particle <u>le</u>.

The particle <u>le</u> does not normally occur in initiating

sentences of type 1, but is found in strongly emphatic replies and responses of this type. In sentences of type 1a, on the other hand, <u>le</u>, but not i <u>mia</u> or <u>lo</u>, occurs in initiating sentences. A further important difference between sentences of type 1 and those of type 1a is that in the latter, but not in the former, the emphatic particle is frequently omitted. The above examples illustrate pairs of sentences the members of which differ in respect of the presence or absence of the particle <u>le</u>. Sentences containing <u>le</u> are somewhat more emphatic than the corresponding sentences without <u>le</u>.

A type 3 complex can support a preceding plural expression.

- e.g. nyapoisia ti nyandengo (le), the girls are

 pretty
 ti nyandengo (le), they are pretty
- maa Kpana mu highengo (le), Kpana nad I are ill.

Expanded forms of type la sentences are common in which an expression of place, time, or manner follows the emphatic particle.

- e.g. nya higbengo (le) ha, I am ill today
 ti highengo (le) a ngendei ji, they are ill this
 morning
- ji gbatengo (le) a ngului, this is made of wood

 Two of these expressions may occur together, but this is rare

except where one of them is \underline{wa} , "very much", which always comes first.

e.g. nya longo (le) wa a nyapoi ji, I like this girl very much.

The negative is formed with the negative particle <u>ii</u>, which occurs before particle <u>le</u>. In negative sentences <u>le</u> is never omitted.

ngi nyandengo ii le, she is not pretty. Negative sentences of this type are rare; the negative is nearly always supplied by a negative sentence of type 6. e.g.

ngi nyandengo (le), she is pretty ii nyandeni, she is not pretty

nya higbengo (le), I am ill ngii higbeni, I am not ill

mbei gboyongo (le), the rice is finished mbei ii gboyoni, the rice is not finished

nyapoisia ti nyandengo (le), the girls are pretty nyapoisia tii nyandeni, the girls are not pretty

Type 2

Some examples of this type of sentence are:

ngi mengo, I have eaten it

i halei gbolingo, he has drunk the medicine ti mbei mengo, they have eaten the rice.

The minimum form of this type of sentence has two contrastive positions. I_n first position occur:

- 1. a singular <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or a complex having one of these as headword.
 - 2. an <u>i</u>-pronoun

In second position occur:

l. a <u>ngo</u>-form or a subjective complex having a ngo-form as headword.

A plural <u>i</u>-pronoun in first position can support a preceding plural expression.

e.g. ndopoisia ti mbai mango, the boys have eaten the rice.

cf. ti mbsi mengo, they have eaten the rice. In the above example the third person plural pronoun <u>ti</u> supports the preceding plural <u>pele-word ndopoisia</u>.

The kinds of words and complexes that occur in second position in a type 2 sentence are such as constitute sentences of type la; thus mengo, "it is eaten", halei gbolingo, "the medicine is drunk", mbei mengo, "the rice is eaten", which occur in the sentences ngi mengo, "I have eaten it", i halei gbolingo, "he has drunk the medicine", ti mbei mengo, "they

have eaten the rice", can each occur as a complete utterance. Sentences of type 2 are to be carefully distinguished from those of type la, with which they may easily be confused, especially in writing. Compare for example:

ti mbsi mengo, they have eaten the rice. Type 2.

ti bsi mengo, their rice has been eaten. Type la.

The first sentence has immediate constituents ti, "they," and mbsi mengo, "the rice has been eaten", whereas the second has immediate constituents ti bsi, "their rice", and mengo, "has been eaten". The two sentences are distinguished not only by the difference of initial consonant in mbsi/bsi, but also by

ti mbei mengo (_____)

ti bei mengo (_____)

ti bei is an objective genitival complex.

tone pattern:

But in some cases sentences of the two types differ overtly only in respect of tone pattern, and hence in writing structural embiguity occurs.

e.g. ti halei gbolingo (____), they have drunk the medicine. Type 2.

Immediate constituents: ti, "they", and

halei sbolingo, "the medicine has been drunk".

ti halei gbolingo (________), their medicine has been

drunk. Type la.

Immediate constituents: ti halei, "their medicine", and gbolingo, "has been drunk".

Sentences of type 2 are extremely rare, and all those encountered have been short, consisting of two pr three words each. No expanded forms have been found, and neither has a negative form.

It may be noted here that sentences of type 2 differ have similar [interpretation of the similar limits of the similar limits of the similar limits of the similar limits of the sentences of type 7, which are very much commoner. Thus corresponding to the type 2 sentences ngi mbsi mengo, "I have eaten the rice", i halei gbolingo, "he has drunk the medicine", are the much commoner type 7 sentences ngi mbsi menga, "I have eaten the rice", and i halei gbolinga, "he has drunk the medicine".

Type 3

Some examples of this type of sentence are:

wu lole? mu sawa, how many are you? we are three nyapoisia ti lole? ti naani, how many girls are there? there are four.

The minimum form of this type of sentence has two contrastive positions. In first position occur:

- 1. a singular <u>pele-word</u> or <u>hale-word</u> or a complex having one of these as headword.
 - 2. an <u>i</u>-pronoun.

In second position occur:

- 1. numerals, either unaffixed or with suffix -kpe.
- 2. the interrogative <u>pele-word_lole</u>, "how many?" An expression in first position can support a preceding

. .

411

plural expression.

e.g. maa Kpana mu ke yakpe, Kpana and I have the same father.

nyapoisia ti sawa, the girls are three in number. Here the plural expressions $\underline{\text{maa Kpana}}$? "Kpana and I", and $\underline{\text{nyapoisia}}$, "the girls", are supported by $\underline{\text{mu ke}}$, "our father", and $\underline{\text{ti}}$, "they", respectively.

The minimum form may be expanded by a 'time' expression following second position, but such expansions are not common.

e.g. wu lole ha? how many are you today?

mu naani a ngendsi ji, we are four this morning. It may be noted that 'place' expressions do not occur after second position; *wu lols mbei?, for example does not occur (mbei, "here"). Instead the sentence wu lols wu mbei?, "how many of you are there here?", is found. This is a complex sentence, and is not further considered here.

The negative is formed with the negative particle <u>ii</u>, which occurs between first and second positions of the minimum form.

e.g. mu ke ii yakpe, we do not have the same father. Where ii follows an i-pronoun, the following contractions occur:

ngi ii > ngii

bi ii > bii

i ii > ii

mu ii > mui

wu ii > wui

ti ii > tii

e.g. nyapoisia tii sawa, the girls are not three in mumber mui naani, we are not four, there are not four of us.

The most fully expanded form of a type 3 sentence may be

set out thus:

with one of these as headword.	hale-word, or a complex	e singular <u>pele</u> - or neg. particle <u>ii</u>	1 2	
--------------------------------	-------------------------	---	-----	--

Restriction: the negative particle ii and the interrogative lole are mutually exclusive.

Type 4

Some examples of this type of sentence are:

bi hinii semei bu lo, your husband is in court

bi hinii lo semei bu, your husband is in court

Kpana mbei 10, Kpana is here Kpana lo mbei, Kpana is here

1. Underscoring is used to indicate that a word has strong emphatic or contrastive force; in speech this would be indicated in English by, inter alia, increased force, often accompanied by greater loudness.

<u>lole?</u>	a numeral,	3	
	a 'time' expression	4	

lavalei Bo lo, the speaker is in \underline{Bo} lavalei lo Bo, the speaker is in Bo

mahsi mi lo? where is the chief?
mahsi lo mi? where is the chief?

As illustrated by these examples, pairs of sentences of type 4 occur which differ in respect of the position of the particle 10. A difference in the position of 10 is correlated with a difference in emphasis; in the first member of each pair the second word or complex is strongly emphatic or contrastive.

e.g. mahsi Bo lo, the chief is in Bo mahsi lo Bo, the chief is in Bo.

of these two sentences, the second may occur as an initiating sentence and also as reply to a question like mahei lo mi?, "where "where is the chief?", at the first in reply to a question like mahei mi lo?, "where exactly is the chief?", or as a response contradicting a previous speaker.

- e.g. A. Mahsi lo Daru ha, the chief is in Daru today
 - B. M-m, mahei Bo lo, no, the chief is in Bo.

The kind of description appropriate for sentences of types 1 -3 must be modified for sentences of type 4. The simplest account is achieved by describing, as hitherto, those elements of the sentence other than 10, together with a statement of the places in which 10 occurs. For example, the sentences make 10 Bo and make Bo 10 are regarded as

having two contrastive positions, here filled by mahei and Bo respectively, together with 10, which may occur after the expression in first or second position. The simplest description is secured by regarding 10 as forming a phrase with the preceding word or complex, and such a phrase as occupying one contrastive position in the structure of type 4 sentences. Thus in mahei 10 Bo, position 1 is occupied by the phrase mahei 10, and position 2 by Bo; in mahei Bo 10, position 1 is occupied by mahei, and position 2 by Bo 10. If 10 were assigned to a separate contrastive position, then four positions would have to be recognized for sentences like mahei 10 Bo and mahei Bo 10, with 10 occurring in either position 2 or position 4:

mahei	lo	Bo	
mahei		Во	lo.

the chief is in 30 the chief is in 30.

Such a treatment would greatly complicate the description of sentences like ngi bia lo lolini, "I called you", and nga bia lo loli, "I shall call you", and is therefore not adopted here. In the description of all sentence types in which lo can occur in any one of two or more positions, the kinds of words and complexes other than lo that occur in each position will be listed first, followed by a statement of the distribution of lo.

Sentences of this type have two contrastive positions. In the first position occur:

1. a singular <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or a complex having one of these as headword.

411

- 2. a plural <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or complex if <u>lo</u> occurs in first position.
 - 3. an i-pronoun.
 - 4. a ta-pronoun if lo occurs in first position.

In second position occur expressions of 'place'; these are all pelt-words or complexes whose second immediate constituent is a
pele-word. They may be grouped into:

- a) geographical names
- b) a few words like mbei, "here", miando, "yonder", na, "there"
- c) some mahu-words like kulo, "in front", mahu, "on top", poma, "behind", or a complex whose second immediate constituent is a mahu-word, e.g. pslsi bu, "in the house" sokui hu, "in the corner". Also included here are complexes having as second immediate constituent the mahu-word va, "for", e.g. bi va, "for you".
- d) the interrogative mi, "where?".
- e) a definite singular derived <u>pele</u>-word in -<u>ma</u>, or a complex with this as second immediate constituent, e.g. <u>muamei</u>, "the wash place", <u>ti waamei</u>, "the place where they are slaughtered".

The emphatic particle 10 can occur:

- a) after a word or complex in first position.
 - e.g. mahsi lo Bo, the chief is in Bo.
- b) after a word or complex in second position.
 - e.g. makei Bo lo, the chief is in \underline{Bo} .

- c) in the first immediate constituent of a complex in second position.
 - e.g. i mahei lo va, it is for the chief.

 In <u>i mahei lo va</u>, first position is filled by <u>i</u>,
 second position by <u>mahei lo va</u>; <u>mahei lo va</u> is a
 complex with immediate constituents <u>mahei lo</u> and <u>va</u>.

A word or complex in second position is strongly emphatic or contrastive where <u>lo</u> occurs after it.

A plural pronoun in first position can support a preceding plural expression.

e.g. mahsisia ti Bo lo, the chiefs are in Bo.

Here <u>mahsisia</u> is supported by the third person plural pronoun ti.

A plural expression can occur in first position if <u>lo</u> follows, but not otherwise.

- e.g. maheisia lo Bo, the chiefs are in Bo. The \underline{ta} -pronouns occur in first position if \underline{lo} follows, otherwise the \underline{i} -pronouns occur.
 - e.g. ta lo Bo, he is in Bo i Bo lo, he is in \underline{Bo}

tia lo pelei bu, they are in the house ti pelei bu lo, they are in the <u>house</u>.

Partècle <u>lo</u> occurs after the <u>ta-pronouns</u>, but not after pronouns of any other series. Thus first constituent of a complex in second position may be a <u>nei-pronoun</u> or a phrase

consisting of \underline{ta} -pronoun + \underline{lo} , but not a phrase consisting of \underline{ngi} -pronoun + \underline{lo} .

e.g. mbsi ji lo bi va, this rice is for you mbsi ji bia lo va, this rice is for you.

In the first exemple bi va is a complex type 3 having immediate constituents bi and va; bi is the second person singular ngi-pronoun, va is a mahu-word, allomorph of fa, "for". In the second example bia lo va is a complex type 6, having immediate constituents bia lo and va; bia lo is a phrase consisting of the second person singular ta-pronoun bia + the emphatic particle lo.

The minimum form of this type of sentence may be expanded by a 'time' expression following position 2.

e.g. ta lo Bo ha, he is in Bo today

ta lo semei bu a ngendei ji, he is in court today Expressions of 'place' can occur after second position, but this is rare.

- e.g. ta lo semei bu Bo, he is in the court in Bo. A time expression and a place expression may occur together after position 2, but this is extremely rare; the place expression comes first.
 - e.g. ta lo semei bu Bo a ngendei ji, he is in the court at Bo this morning.

The minimum form of type 4 sentences may also be expanded by naa, "now", and ye, "how?", which occur between positions 1 and

2. When <u>nae</u> occurs between the two basis positions, <u>lo</u> occurs in position 1. <u>Naa</u> occurs between the two basic positions in sentences like:

nya lo naa mbei hawa fele va, I have been here for two hours.

mua lo naa Bo foo sawa va, we have been in Bo for three years.

Where <u>ye</u>, "how?", occurs between the two basic positions, the second of these is filled only by <u>na</u>, "there"; the emphatic particle <u>lo</u> does not occur in a sentence containing <u>ye</u>, "how?".

e.g. i ye na? how is it?

ti ye na? how are they?

The negative is formed with the negative particle <u>ii</u>, which occurs between the two basic positions; <u>nea</u>, "now", and <u>ye</u>, "how?", do not occur in negative sentences. The emphatic particle <u>lo</u> does not occur in negative sentences, hence there is only one negative sentence corresponding to affirmative pairs like <u>mahei lo Bo</u>, "the chief is in Bo", and <u>mahei Bo lo</u>, "the chief is in <u>Bo</u>", which differ in respect of the position of <u>lo</u>. Corresponding to these two affirmative sentences is the single negative sentence <u>mahei ii Bo</u>, "the chief is not in Bo".

Some further examples of negative sentences of type 4 are:

mahsisia til semsi bu, the chiefs are not in the court

til is a contraction of tili; til supports the

preceding definite plural <u>pele-word maheisia</u>, "the chiefs".

ngii Bo, I am not in Bo, I do not live in Bo.

ngii is a contraction of ngi ii.

lavalei ii mbei, the speaker is not here hani gbi ii na, there is nothing there

Type 5

Some examples of this type of sentence are:

nya lo lima tei hu, I am going to town

bi ye lima? where are you going?

tia lo yengema mahei va, they are working for the chief

Kpana lo wama mbei sange, Kpana is coming here soon ndakpaisia lo lima ndoli gama, the young men are going dancing

mus lo lima ndo gbolimsi, we are going to the drinking place

nyapoisia lo totoma naa a mbei kiyala, the girls are now beginning to pound rice

mua lo namakoima a piela panda, we are trying to do it well

bi na wiema ye lo va? for whom are you doing that?

ngi piema mahai lo va, I am doing it for the chief

nya lo piema mahai va, I am doing it for the chief.

The minimum form of a type 5 sentence has two contrastive positions. In first position odcur:

- 1. a singular <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or a complex with one of these as headword.
- 2. a plural <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or complex where <u>lo</u> follows in first position.
- 3. an <u>i</u>-pronoun.
- 4. a <u>ta-pronoun</u> where <u>lo</u> follows in first position.

 Second position can be filled by an indefinite singular

 <u>ma-form</u> or by a subjective complex whose headword is a <u>ma-form</u>.

 The emphatic particle <u>lo</u> can occur:
 - 1. in first position following any of the expressions listed above except those in (3).
 - 2. in a phrase forming first immediate constituent of a subjective complex in second position.
 - 3. following the \underline{ma} -form in second position.
- e.g. 1. mahsi lo niksi waama, the chief is killing the cow.

 mahsi lo niksi waama has immediate constituents

 mahsi lo and niksi waama.

 mahsi lo is a phrase having immediate constituents

 mahsi and emphatic particle lo.

 niksi waama is a subjective complex type 2 having

 immediate constituents niksi and waama.
 - 2. mahai nikai lo waama, the chief is killing the cow.

 <u>mahai nikai lo waama</u> has immediate constituents <u>mahai</u>

 and <u>nikai lo waama</u>.

nikei lo waema is a subjective complex type 6 having

immediate constituents <u>nikei lo</u> and <u>waama</u>.

<u>nikei lo</u> is a phrase having immediate constituents

<u>nikei</u> and <u>lo</u>.

3. mahei nikei waama lo, the chief is killing the cow.

mahei nikei waama lo has immediate constituents mahei

and nikei waama lo.

nikei waama lo is a phrase having immediate constituents nikei waama and lo.

nikei waama is a subjective complex type 2 having immediate constituents nikei and waama.

Sentence (1) above can occur as an initiating sentence and as a reply, but sentences (2) and (3) normally occur as replies or responses only; nikei, "cow", in sentence (2) and waama, "killing" in (3) are strongly emphatic or contrastive.

The minimum form of a type 5 sentence is structurally comparable with that of a type 4 sentence, from which it differs in respect of the kind of words and complexes that can occur in second position. But in this respect also they are very similar, since second position in a type 5 sentence may be filled by an indefinite singular ma-form, and the corresponding position in a type 4 sentence by a definite singular ma-form.

e.g. nya lo ndo gbolima, I am drinking Type 5.

nya lo ndo gbolimai, I am at the drinking place.

Type 4.

tia lo ndoli gama, they are dancing. Type 5. tia lo ndoli gamei, they are at the dancing place.

Type 4.

Clearly sentences like <u>nya/ndo gbolima</u> and <u>nya lo ndo gbolimai</u> could be assigned to a single sentence type, but a simpler description of expanded forms is achieved if two types are distinguished. Further, the <u>Grammetical</u> meanings of the two types of sentence are different; sentences of type 4 express location, those of type 5 continuous action, or, less commonly, future action.

e.g. Type 4

talo Bo, he is in Bo
talo wama, he is coming
talo muama, he is washing.

the wash place.

Expanded forms of type 5 sentences are very common; serveral kinds of expressions modify the ma-form. These, which occur after position 2, may be grouped notionally into:

1. 'Time' expressions.

e.g. gbengi, yesterday

Monde ma, on Monday

a ngendsi ji, this morning

hokii na hu, last week

ge, recently

ha, today

woo, long ago

2. 'Place' expressions.

e.g. Bo

tei hu, in town

Puu lolei hu, in England

miando, yonder

mbei, here

tibii ma, on the table.

- 3. 'Lenner' expressions.
 - e.g. panda, well

a loko, with the fingers

wa, very much

daun, brightly

heima fele, twice

gbun, with a thud

lele, slowly

- 4. 'Purpose' expressions.
 - e.g. mahai va, for the chief maha va, for food

Two, or more of these can occur together; the order is not fixed, but where <u>la</u>, "with it", or an ideophone occurs, this generally comes first.

e.g. nya lo lima Bo sina I am going to Bo tomorrow nya lo lima sina Bo

> nya lo piema ha bi va I am doing it for you today
> nya lo piema bi va ha

There is no structural limitation on the number of expressions of time, place, etc. which can follow second position, but in practive it is found that sentences containing more than three such expressions rarely, if ever, occur. Here an upper limit of three will accordingly be assumed. Since the order of these with respect to each other is free (there is ,for example, no difference of usage between the members of the above pairs of examples), they are assigned to a single contrastive position which is subdivided into three parts, a, b, and c, the order of which is not fixed relative to each other.

e.g.	Position 1	Pos.	2	Posit	ion 3
			a	Ъ	c
	nya lo	lima	tei hu	sina	mbei va
	nya lo	lima	sina	tei hu	mbei va
	nya lo	lima	mbei ve	sina	tei hu
	nya lo	lima	mbei va	tei hu	sina

"I am going to town for rice tomorrow".

Two expressions may form a single unit, the order within the unit being fixed though the position of the unit as a whole is a not fixed with respect to the other expressions in position 3.

e.g. nya lo lima Bo sina a ngendei, I am going to Bo nya lo lima sina a ngendei Bo, tomorrow morning

No other word order is possible. Compare now:

nya lo lima Bo a ngendai ji,

I am going to Bo this

morning

[nve lo lime co sine]

nys lo lime Bo sine } I sm going to Bo tomorrow.

In the first two exemples, sing 8 neendel, "tomorrow morning",

In the first two exemples, <u>sine a neendel</u>, "tomorrow morning", is, at the sentence level, a single unit. Such units are not common; some further exemples are:

Monde me a ngehdei, On Mondey morning gbengi a kpoko, yesterdey evening Monde me hokii ji hu, on Mondey this week. Type 5 sentences may be further expended beyond position 3; following third position three other contrastive positions are distinguished. The kinds of expression that occur in each position of the most fully expended form are:

9	expressions of time, place,	menner, reason.										
ın	en a-phrase whose second	immediate constituent is	a la-form or a complex	with this as headword.	a ma-form or a complex with	this as headword			,			
4	an indefinite singular ma-form or a	complex with this as headword.	en g-phrase whose second immediate	constituent is a la-form or a Vi-	form or a complex having one of these a ma-form or a complex with	as headword.	one of a short list of ni-forms.	a complex whose first immediate	constituent is an indef. sing.	hele-word/complex and whose second	immediate constituent is ve, "for".	
20	expressions of time,	place, menner, purpose										
a	en indefinite singular	me-form or a subjective	complex with a ma-form as	headword.								
ı	singular pele- or hale-word	or complex.	a plural pele- or hale-word	or complex where 10 follows.	an i-pronoun.	a te-pronoun where lo follows.						

Expressions in position 6 modify the a-phrase or ma-form in position 5, or, where position 5 is not filled, the expression in position 4. Sentences in which position 5 is filled are rare; an example is <u>nya lo totoma a gilila a piela</u>, "I am beginning to think about doing it". In position 4 only about six <u>ni</u>-forms occur, and all are such as denote posture; the commonest of these are:

heini, seated

loni, standing

heleni, hanging

weleni, kneeling

lani, lying.

Some examples of expanded type 5 sentences are :

nwa lo lima ndoli gama a kpokoi ji, I am going dancing this evening

nya lo ngi gbema mehe mema a loko, I am watching him eating with his fingers

mua lo lima jesiama tei hu, we are going for a walk in town

nya lo namakoima a piela panda, I am trying to do it well ta lo totoma a yepela, he is beginning to speak tia lo ngi gbema lani mbomei hu, they are watching him

lying in the hammock

nya lo lima tei hu mbei va, I am going to town for rice nya lo lima pelei bu mehe me va, I am going into the house to eat

tia lo wama mbei mu waa va, they are coming here to kill us.

The emphatic particle 10 may occur in position 3 or in position 4, though it is not common in the latter. Where it occurs in position 3, only one expression of time, place, etc. normally occurs. Thus in reply to the question bia 10 lima Daru ha?, "are you going to Daru today?", a possible answer is m-m, ngi lima Bo lo, "no, I am going to Bo", or, m-m, ngi lima sina lo, "no, I am going tomorrow". That is, in a reply in which the 'time' is emphasized, the 'place' is not mentioned, and vice versa. But it is possible, though rare, for a sentence to contain two expressions of time, place etc., with lo following one of them. For example, in reply to the question bia lo lima Daru ha? "are you going to Daru today?", a possible, though unlikely, answer is m-m, ngi lima Bo lo ha; ngi lime Daru sine lo, "no, I am going to Bo today; I am going to Daru tomorrow".

In a sentence containing the interrogative <u>ye</u>, "who?", <u>gbs</u>, "what?" or <u>mi</u>, "where?", the emphatic particle occurs immediately after the interrogative.

e.g. bi gbs lo wiems: what are you doing? bi na gbatsma a ybs lo? what are you making that with? bi ye lo lolima? whom are you calling? bi gilima a ye lo? whom are you thinking about?

bi lima mi lo? where are you going?

bi piema ye lo va? for whom are you doing it?

Type 5 sentences may be further slightly expanded by the occurrence between first and second positions of one of the following words:

naa, now

ye, how?

ii, 'negative particle'

<u>Naa</u> occurs between positions 1 and 2 only where the former is filled by a $\underline{\text{ta}}$ -pronoun + $\underline{\text{lo}}$.

e.g.

nya lo naa lima pelei bu, I am now going home ta lo naa yengema Bo, he is now working in Bo nya lo naa piema, I am now doing it.

The difference between these three sentences and the corresponding sentences in which <u>nea</u> occurs in position 3 (e.g. <u>nya lo piema nea</u>, "I am doing it now") seems to be merely stylistic.

In a sentence containing the interrogative particle \underline{ye} , "how?", the emphatic particle \underline{lo} does not occur. e.g.

bi ye piema? how are you doing it?

ti ye mbsi yilima? how are they cooking the rice?

The interrogative particle <u>ye</u>, "how?", is in most cases readily distinguished from the interrogative <u>psls</u>-word <u>ye</u>, "who?", by the occurrence of the particle <u>lo</u> after the latter.

e.g.
ti ye tolima? how are they calling it, what are they calling it?

ti ye lo lolima? whom are they calling?

ti ye pasma? how are they killing it?

ti ye lo waama? whom are they killing?

In sentences 1 and 3 the interrogative particle <u>ye</u>, "how?",

occurs between positions 1 and 2 of the basic sentence;

sentences 2 and 4 the second position is filled by the subjective complexes <u>ye lo lolima</u> and <u>ye lo waama</u> respec**tive**ly; <u>ye lo lolima</u> is a subjective complex type 6 having immediate constituents ye lo and lolima, ye lo is a phrase having

immediate constituents interpogative pele-word ye, "who?", and

the emphatic particle <u>lo</u>.

In sentences 2 and 4 the <u>ma-forms</u> have mutated initial consonants (<u>lolime</u>, <u>waema</u>) since these are the headwords of subjective complexes, the first immediate constituent of which is in each case the phrase <u>ye lo</u>. The <u>ma-forms</u> in sentences 1 and 3, on the other hand, have unmutated initial consonants (<u>tolima</u>, <u>paama</u>) since they are not headwords of complexes. But in comparable sentences where the initial consonants of the <u>ma-form</u> is outside the consonant mutation system (e.g. in the <u>ma-forms</u> of <u>hale-words</u> which are loans or which have an initial nasal or <u>h</u>) only the presence or absence of the particle <u>lo</u> distinguishes the interrogative <u>pale-word</u> <u>ye</u>, "who?", from the interrogative particle of the same shape.

e.g.
ti ye pawama? how are they paying it?
ti ye lo pawama? whom are they paying?

ti ye houma? how are they seizing it?

ti ye lo houma? whom are they seizing?

Again, only the presence or absence of <u>lo</u> identifies <u>ye</u> as the <u>pele</u>-word, "who?", or the particle, "how?", in the pair of sentences:

ti ye gulama? how are they falling?

ti ye lo gulama? whom are they knocking down?

In the first example, the interrogative particle <u>ye</u>, "how?",

occurs between the pronoun <u>ti</u> in first position, and, in second

position, the complex <u>gulama</u>, the first of whose immediate

constituents is <u>missing</u>. Second position in the second

example is filled by the complex <u>ye lo gulama</u>, which has

immediate constituents <u>ye lo and gulama</u>; <u>ye lo</u> is a phrase

consisting of the interrogative <u>pala</u>—word <u>ye</u>, "who?", and the

emphatic particle <u>lo</u>.

The negative is formed with the negative particle ii, which occurs between positions 1 and 2 of the basic sentence; the emphatic particle 10 does not occur in negative sentences. e.g. mahsi ii wama mbei, the chief is not coming here tii yspsma, they are not talking (tii < ti ii) Kpana ii lima Bo sina, Kpana is not going to Bo tomotrow.

A single negative sentence may correspond to several affirmative sentences which differ in respect of the position of the emphatic particle <u>lo</u>. Thus for example corresponding to the affirmative sentences,

Kpana lo nikei waama ha, Kpana is killing the cow today

Kpana nikei lo waama ha, Kpana is killing the cow today

Kpana nikei waama ha lo, Kpana is killing the cow today,

is the single negative sentence Kpana ii nikei waama ha, "Kpana is not killing the cow today".

Type 6

Some examples of this type of sentence are:

ngi lini lo Bo gbengi, I went to Bo yesterday

mahsi na leni lo, the chief said that

bi gbs lo wieni a mbsi? what did you do with the rice?

ti ye lo wumbuni a mahsi? whom did they elect chief?

ti lini mi lo? where did they go?

The minimum form of this type of sentence has two contrastive positions. In first position occur:

- 1. a singular pele- or hale-word or complex.
- 2. a plural <u>pele-</u> or <u>hale-</u>word or complex where <u>lo</u> follows.
- 3. an <u>i</u>-pronoun.
- 4. a te-pronoun where lo follows.

Second position may be filled by the ni-form of a hale-word or by a complex whose headword is a ni-form.

A plural pronoun in first position cann support a preceding plural expression.

e.g. nyapoisia ti pieni lo, the girls did it ti pieni lo, they did it

maa Kpana mu lini lo, Kpana and I went mu lini lo, we went

emphatic particle <u>lo</u>, but sentences without <u>lo</u>, though much rarer, do occur. A difference of <u>premmetical</u> meaning is correlated with the presence or absence of <u>lo</u>; sentences in which <u>lo</u> occurs elsewhere than in first position express action associated with a point or period of time completely past; those without <u>lo</u> describe a characteristic.

е.g.

ti higheni lo, they fell ill

ti higheni, they are sickly

^{1.} Suffix ni is here always so written, though in speech it is usually shortened to -i, which in the standard spelling is always written where lo follows.

e.g. ngi lini Bo lo, I went to Bo ngi liilo Bo, I went to Bo.

Here ngi lini lo 30 is written. Suffix -ni hes an allomorphic zero, which occurs only with $y\epsilon$, "be".

e.g. ngi lini 30 lo, I went to 50 ngi ye Bo lo, I was in Bo.

ti nyandeni lo, they became pretty ti nyandeni, they are pretty

ti gutuni lo, they became short ti gutuni, they are short.

Only a comparativley few <u>ni</u>-forms can occur in affirmative initiating sentences without <u>lo</u>; all are headwords of complexes whose first immediate constituent is missing.

Sentences of type 6 in which $\underline{10}$ occurs in position 1 denote a present state.

e.g. ta lo lani, he is lying
ta lo heini, he is seated
ta lo loni, he is standing.

Particle <u>lo</u> can occur in first position only where second position is filled by a complex whose first immediate constituent is <u>prevo</u> and whose second immediate constituent is one of about six <u>ni</u>-forms, the commonest of which are: <u>heini</u>, "seated", <u>loni</u>, "standing", <u>lani</u>, "lying", <u>weleni</u>, "kneeling", <u>heleni</u>, "hanging".

Some type 6 sentences in which <u>lo</u> does not occur differ little, if at all, in meaning from the corresponding type la sentences:

e.g.

ti nyandeni
ti nyandengo
ti nyandengo

i nyandeni he is handsome ngi nyandengo

ti gutuni
ti gutungo
they are short

i gutuni

ngi gutungo

he is short

i-pronoun in first position, followed in second position by a complex whose first immediate constituent is missing, and whose second immediate constituent is a ni-form. The second member of each pair consists of a subjective complex type 3 whose first immediate constituent is a third person ngi-pronoun, and whose second immediate constituent is a third person ngi-pronoun, and whose second immediate constituent is a ngo-form.

But in some cases there is a clear semantic difference between corresponding sentences of the two types.

e.g. ti higheni, they are sickly

ti highengo, they are sick.

Expanded forms of type 6 sentences in which <u>lo</u> does not occur are extremely rare (except negative sentences), and the following description of expanded forms is accordingly confined to sentences in which <u>lo</u> occurs. Following position 2 of the basic sentence four contrastive positions are distinguished.

The kinds of expression that occur in positions 3-6 of type 6 sentences are the same as those that occur in positions 3-6

of type 5 sentences, and which are listed on page 189, except that to the list of expressions that occur in position 4 is to be added an a-phrase whose second immediate constituent is an indefinite singular hale-word or a complex having this as headword. This a-phrase occurs only after ys, "be, become", in position 2; after all other ni-forms in position, the corresponding a-phrase in position 4 consists of a + a la-form or a complex with a la-form as headword.

e.g. ngi totoni lo a piela, I began to do it ngi ys lo a pie.

mu kpoyoni lo a lila Bo folo gbi ma, we stopped going to Bo every day

mu ye 1 lo a li Bo folo gbi ma, we used to go to Bo every day.

Sentences in which the emphatic particle <u>lo</u> occurs in first position are described above; the particle <u>lo</u> may also occur:

- 1. in second position, either following the <u>ni</u>-form or in a phrase which is first immediate constituent of a complex whose headword is a <u>ni</u>-form.
 - e.g. ngi mbei meni lo gbengi, I ate the rice yesterday.

^{1.} Here ye occurs with the zero allomorph of the suffix -ni.

ngi mbsi lo msni, I ate the rice

ti kpana wumbuni ho a mahsi, they elected kpana chief

ti Kpana lo wumbuni a mahei, they elected <u>Kpana</u> chief.

- 2. in position 3, either following an expression of time, place, etc., or in a phrase which is first immediate constituent of a complex expressing time, place, etc.
 - e.g. ngi meni gbengi lo, I ate it <u>yesterday</u>
 ti Kpana wumbuni a mahei lo, they elected kpana
 chief

ngi pieni Kpana lo va, I did it for Kpana

- 3. in position 4, either following one of the expressions listed for this position, or in a phrase which is first immediate constituent of a complex.
 - e.g. ngi loni pelei bu yengema lo, I remained in the house working

ngi lini na Mande yisi lo gaama, I went there to learn Mende

bi totoni a gbe lo wiela? what did you begin to dd

- 4. in position 6. Particle <u>lo</u> rarely occurs in this position; in ordinary speech it is found in this position only after an interrogative.
 - e.g.bi totoni a gilila a gbe lo? what did you begin to think about?

bi totoni a lila mi lo? where did you begin to go?

In initiating statements containing the emphatic particle 10, this occurs almost always after the ni-form in second position, except where this is one of a special list (heini, lani, loni etc.). Where 10 occurs elsewhere, the word or complex immediately preceding it is strongly emphatic or contrastive; sentences in which 10 occurs elsewhere than after the ni-form in second position occur most commonly as replies and responses, but they also occur as questions. In specific questions containing gbg, "what?", ye, "who?", or mi, "where?", the particle 10 always follows the interrogative.

e.g. bi lini mi lo gbengi? where did you go yesterday?

ngi lini Bo lo, I went to Bo

ngi lini lo Bo, I went to Bo

bi lini lo Bo gbengi? did you go to Bo yesterday?

m, ngi lini lo Bo, yes, I went to Bo

m-m, ngi lini Daru lo, no, I went to Daru

cf. yeni mia? who are they? ti pieni lo, they did it.

^{1.} The interrogatives <u>ye</u>, "who?", and <u>gbe</u>, "what?", do not occur in first position; sentences like "Who did it?" and "What happened?" are translated in mende, not by a simple type 6 sentence, but by a complex sentence of which the first clause is type 1 and the second type 6.

e.g. yeni mia ti pieni? who (pl.) did it?

bi totoni a gbe lo wiela? what did you begin to do? ngi totoni lo a wimela, I began to run.

Type 6 sentences may be expanded by the occurrence of one or more words between the two positions of the basic sentence. Words which occur between positions 1 and 2 are:

ye, how?

ii, 'negative particle'

ýà, (not) yet

ya (not) again, thereafter, hereafter.

Particle <u>we</u> does not occur with any of the other three particles listed above, and it is also mutually exclusive with the emphatic particle <u>lo</u>.

e.g. ti ye na wieni? how did they do that?

ti ye tolini? how/what did they call it?

The negative is formed with the negative particle <u>ii</u>, which occurs between positions 1 and 2 of the basic sentence; the particle <u>lo</u> does not occur in negative sentences.

e.g. Kpana ii wani, Kpana did not come
tii nya goni a maha, they did not give me food
tii < ti ii

Particles <u>yà</u> and <u>yà</u>, which are mutually exclusive, occur only after the negative particle.

e.g. Kpana ii ya pieni, Kpana has not done it yet

Kpana ii ya pieni, Kpana did not do it any more

Kpana ii pieni, Kpana did not do it.

The tone pattern, in negative sentences, of a <u>mi-form</u> which

is headword of a complex whose first immediate constituent zero is hassing is to be noted, since in this context all ni-forms have level low tone, irrespective of their tone pattern in other contexts. This may be briefly illustrated for a CVCV word of tone pattern (--), e.g. kutu (--), "make it short",:

Affirmative

1) headword of a complex

whose first I.C. is

hero missing —ni on a high tone gutu level high

2) all other contexts -ni on a high tone k/gutu level high

Negative

1) headword of a complex

whose first I.C. is

[missing] — ni on a low tone gutu level low

2) all other contexts — ni on a low tone k/gutu devel high

e.g. ti gutuni (), they are short

ti kutuni lo (-), they shortened it

ti na gutuni lo (---), they shortened that

tii gutuni (\ ____), they are nor short

tii kutuni (\ ____), they did not shorten it

tii na gutuni (\ ____), they did not shorten that

Where the <u>ni</u>-form has a non-mutating initial consonant, only the tone pattern shows whether, in a negative sentence,

the <u>ni</u>-form is headword of a complex whose first immediate constituent is missing.

e.g. tii nyamuni (___), they are not ugly
tii nyamuni (___), they did not make it ugly.

Of these two examples the first may also mean "they did not become ugly", that is, the single negative sentence tii

nyamuni corresponds to two affirmative sentences which differ in respect of lo:

ti nyamuni, they are ugly

ti nyamuni lo, they became ugly.

This latter also has the meaning "they made it ugly", but in the corresponding negative sentences the two meanings are distinguished by tone:

tii nyamuni (___), they did not become ugly, they are not ugly

tii nyamuni (\bar{\tau}_{\tau}), they did not make it ugly.

Set out in the table below are affirmative sentences thistingui:

distinguished by the presence or absence of 10, and the

corresponding negative sentences distinguished by tone;

examples are given of ni-forms with mutating and with

non-mutating initial consonants:

Affirmative

ti gutuni ()
"they are short"

ti gutuni lo (------)

"they became short"
ti kutuni lo (-----)

"they made it short"

ti nyamuni ()
"they are ugly"

ti nyamuni lo (---)
"they became ugly,
they made it ugly"

Negative

tii gutuni (___), "they are
not short, they did not
become short"

TOTAL

tii kutuni (\ ___) "they did not make it short"

tii nyamuni (___) "they are not ugly, they did not become ugly"

tii nyamuni (\backslash __) "they did not make it uɛly".

Front Shifting

Certain 'time' expressions may be front shifted; instead of occurring in position 3, they occur before position 1. A front shifted expression is emphatic.

e.g. Monde ma ngi lini lo Bo, on Monday I went to Bo (cf. ngi lini lo Bo Monde ma, I went to Bo on Monday)

gbengi ngi lini lo Daru, yesterday I went to Daru (cf. ngi lini lo Daru gbengi, I went to Daru yesterday).

A 'time' expression may also be emphatic, not because it is front shifted, but because it is followed by the emphatic

particle lo.

- ngi lini Bo Monde ma lo, I went to Bo on Monday
 ngi lini Daru gbengi lo, I went to Daru yesterday.

 There is a difference of usage between sentences in which a
 time expression is front shifted and those in which it is
 followed by lo. The former are almost always initiating
 sentences, whereas the latter occur either as replies to
 questions like migbe mia bi lini Bo?, "when did you go to Bo?"
 or as responses contradicting a previous speaker. Front
 shifting is rare except in the case of the expression lowo
 yila ma, "once upon a time", which commonly introduces a folk
 tale.
- e.g. lowo yila ma kena yila ye lo na..., once upon a time there was a man....

In a sentence like this, woo, "long ago", commonly occurs in position 3.

e.g. lowo yila ma kena yila ye lo na woo...., once upon a time long ago there was a man....

Where a front shifted time expression and a plural expression supported by a pronoun in position 1 both occur, the former precedes the latter.

e.g. Monde ma maa Kpana mu lini lo Bo, on Monday Kpana and I went to Bo

lowo yila ma nyaha fele ti ya lo na, once upon a time there were two women.

In these examples $\underline{\text{maa Kpana}}$, "Kpana and I", and $\underline{\text{nyaha fele}}$, "two women", are supported by the pronouns $\underline{\text{mu}}$, "we", and $\underline{\text{ti}}$, "they", respectively.

Type 6a

A sub-group is set up of sentences which are clearly comparable in structure with type 6 sentences, but which differ from them both in their written form and in their treamatical meaning. Some examples of these are:

baa pie, don't do it (2nd p. sing.)

waa pie, don't do it (2nd p. pl.)

ngaa ha a ndole, may I not die of hunger

ngaa wa lo, I would have come

maa pie lo, we would have done it

maa pie, let us not do it.

Sentences of this type without <u>lo</u> are called by Crosby 'the negative aorist', and by Aginsky 'the negative hortative mood', and both give examples of affirmative and negative commands.

e.g. pie, do it baa pie, don't do it.

But neither of them mentiona sentences of this type where <u>lo</u> occurs; these are not common, but they are of considerable interest, since the difference in <u>premmatical</u> meaning between a pair like <u>baa pie</u>, "don't do it", and <u>baa pie lo</u>, "you would have done it", is not comparable with the difference correlated with presence or absence of <u>lo</u> in pairs of

sentences of other types. Sentences like ngaa li, "let me not go", baa pie, "don't do it", may be said to have the gremmaticel meening of negative command, whereas the corresponding sentences containing lo express unreal past conditions: ngaa li lo, "I would have gone", baa pie lo, "you would have done it". In pairs of sentences of other types which differ only in respect of lo, the difference of gremmaticel meaning may be said generally to be that between emphatic and unemphatic sentences. The latter (which do not contain lo) occur most commonly as clauses in complex sentences. ti pieni lo, they did it

ndopoisia mia ti pieni, it is the boys who did it
ngi kolii loni lo, I saw the leopard
ji ngi kolii loni ngi luwani lo, when I saw the
leopard, I was afraid

nga mε, I may perhaps eat it nga mε lo, I shall eat it

Forms like <u>baa pie</u>, "don't do it", occur also as the protasis of conditional sentences.

e.g. baa pie ngaa bi lewe lo, if you had done it I
would have thrashed you
taa moli maa nde lo ti ma, if they had asked we
would have told them.

The form <u>baa pie</u>, then, as a simple sentence is apparently negative, ("don't do it"), but as a clause it is affirmative,

("if you had done it"). This cannot be parallelled by sentences and clauses of any other type. Forms like baa pie occur commonly as protasis of conditional sentences, the apodosis of which expresses a threat, as in the first of the two examples above, and it seems likely that from its use in conditional sentences like baa pie ngaa bi lewe lo, "if you had done it I would have threshed you", a form like baa pie came to be used alone, the apodosis remaining unsaid. Since the apodosis often expressed a threat of what would follow if the action of the protasis were carried out, the protasis, though affirmative in form, had the force of a negative command. This may be compared with English expressions like:

Just you try!

If you dare!

Just you come near me!

The minimum form of sentences like near ha, "may I not die", bas pie, "don't do it", could readily be described as having two contrastive positions, in the first of which occur only the pronouns ngaa, baa, aa, maa, waa, taa, and in the second an unaffixed hale-word or a passive complex having a hale-word as headword. But in the case of sentences like baa pie, as in that of sentences of type 5 below, the standard spelling obscures the structure; the forms ngae, baa, aa, maa, waa, taa may be further analysed, and when

this is done sentences like <u>baa pie</u> can be shown not to constitute a separate sentence type, but to be members of type 6.

Compare for example :

bi totoni lo a yengela, you began to work
bi totoni lo a magengei, you began the work
bi ya lo a numu yekpe, you were a good man
bi ya lo a pie, you used to do it.

Corresponding to these are the following sentences which differ from them in respect of the postion of the emphatic particle lo:

bi totoni a yengela lo, you began to work
bi totoni a ngengei lo, you began the work
bi ya a numu yekpe lo, you were a good man
*bi ya a pie lo¹, you would have done it.

This last is [always] contracted in speech and [also] in writing to be pielo. The forms ngas, bea, as, mas, was, tae are

taken to be contractions of ngi ye a, bi ye a, i ye a, mu ye a, taken to be contractions of ngi ye a, bi ye a, i ye a, mu ye a, wu ye a, ti ye a respectively.

Where a singular <u>pele-</u> or <u>hale-word</u> or complex occurs in first position, <u>ye a</u> contracts to <u>aa</u>. The single form <u>ea</u> is thus a contraction of two different sequences:

^{1.} The sign * is used here to indicate forms which do not occur in speech or in writing, but which are postulated as the forms of which the present spoken and written forms are contractions.

- 1) ye a
 - e.g. mahsi aa li, may the chief not go *mahsi ys a li
- 2) i ye a

e.g. aa li, may he not go *i ye a li

Sentences of type 6a supply the negative of commands in all persons.

e.g. li, go (sing.) baa li, don't go
a li, go (pl.) waa li, don't go
mu li, let us go maa li, let us not go
ya li, keep on going baa ya li, don't keep
on going.

The form <u>ya</u> which occurs in the last two examples is clearly a contraction of <u>ye</u> a; thus <u>ya li</u>, "keep on going", is a word for word translation would be contraction of *<u>ye a li</u>, which means literally something like "be with go", i.e. "be going". the form <u>ya</u> which occurs in sentences like <u>bea ya li</u> is to be distinguished from the particles of the same shape which occur in negative sentences type 6 (see page **202**). Sentences like <u>baa ya li</u>, "don't keep on going, don't continue going", are rare, but clauses of this type are common in complex sentences like:

ji wie pein baa ya li, do this before you go bi bi yengei gboyoni lo pein baa ya mehe me? did you finish your work before you had a meal? nga ji wie lo pein ngaa ya li tei hu, I shell do this before I go to town.

The sequence <u>ye a</u> contracts to <u>ya</u> where a <u>hale-word</u> or complex follows, but does not contract where a <u>pele-word</u> or complex follows.

e.g. bas ya pie, don't keep doing it *bas ys a pie bas ys a ndsmo, don't be a lier.

Finally it may be noted that corresponding to the two sentences ngi ye lo a pie, "I used to do it", and *ngi ye a pie lo > ngea pie lo, "I would have done it", there is the single negative sentence ngii ye a pie, "I was not in the habit of doing it", in which contraction of ye a does not occur. This latter supplies the negative of ngi ye lo a pie, "I used to do it"; the negative of *ngi ye a pie lo > ngea pie lo, "I would have done it", is supplied by the complex sentence ngea wa ngi pie, "I would not have done it" (wa, "come").

Type 7

Some examples of sentences of this type are:

mahai wanga, the chief has come

ngi nya halei gbolinga, I have drunk my medicine

()

mbai gboyonga, the rice has gone done

njai totonga a wala, it has begun to rain

^{1.} Baa is itself a contraction of *bi ye a (see page 210).

ngi wanga mbei mbei yeya va, I have come here to buy rice

mu ndenga ngi ma, we have told him.

The minimum form of this type of sentence has two contrastive positions. In first posttion occur:

- 1. a singular pele- or hale-word or complex.
- 2. an i-pronoun.

Second position is filled by the <u>nga</u>-form of a <u>hale-word</u>, or by a subjective complex having a <u>nga</u>-form as headword.

e.g. ngi pienga, I have done it

ngi ngengei wienga, I have done the work.

A plural <u>i</u>-pronoun in first position can support a preceding plural expression.

e.g. nyapoisia ti wanga, the girls have come ti wanga, they have come

Musu taa Kpana ti wanga. Lusu and kpana have come

^{1.} Mea has a free varient -e, which often replaces it in rapid speech; thus ngi pienga, "I have done it", occurs in slow and deliberate speech, ngi pien in more rapid speech. Here the suffix is written -nga in every case except one. The one exception is in the form ya, which occurs for example in mahai ya Bo, "the chief has gone to Bo", ti ya tai hu, "they have gone to town", Kpana ya palai bu, "Kpana has gone home". In these sentences the nga-form of li, "go", might have been expected, but "linga does not in fact occur. The change *linga>*lia>*ia>ya seems highly probable, but for a synchronic description it seems best to regard the morpheme li, "go", as having allomorphs ndi and y, the latter occurring only before -a. Suffix -nga has allomorph -a; -nga and -a are free variants with all morphemes other than /li *y/, with which only -a occurs.

Sentences of type 7 express a present state resulting from a past action.

e.g. ngi pienga, I have done it.

This is by far the commonest use of type 7 sentences, which are mostly translated by the perfect tense in English, but two other usages are to be noticed:

- 1) in stories and occasionally in long narratives, to express events associated with a point or period completely past. In ordinary conversation sentences of type 6 would be used.
- 2) to express an immediate or certain future event.

 This usage is rare except in the case of the sentence ngi ya, "I have gone", which is commonly said by a person on the point of departure; this may be compared with English "I'm off".

In expansions of this type of sentence four contrastive positions are distinguished following the <u>nga-form</u>; in these occur those kinds of expressions listed for positions 3-6 of type 5 sentences above (see page 189). Between positions 1 ϵ nd 2 only the interrogative particle

Between positions l $\epsilon n d$ 2 only the interrogative particle <u>ye</u>, "how?", can occur.

e.g. ti ye pienga? how have they done it?

The emphatic particle <u>lo</u> occurs very rarely in sentences of type 7; where it does occur, the preceding word or complex is strongly emphatic or contrastive. Particle <u>lo</u> may occur:

- 1) in a phrase which is first immediate constituent of a complex whose headword is a nga-form in position 2..
- 2) after an expression in the first or second position following the <u>nga</u>-form, or in a phrase which is first immediate constituent of a complex in one of these positions.
 - e.g. ti fonga tsi hu lo, they have reached the town ti wanga mbei Mende yisi lo gaama, they have come here to learn wende.

In the last example <u>Mende yiei lo gaama</u> is a subjective complex type 6 having immediate constituents <u>Mende yiei lo</u> and <u>gaama</u>

gaama is the ma-form of the hale-word gaa, an allomorph of kaa, "learn it".

Mende yiei lo is a phrase having immediate constituents

Mende yiei and emphatic particle lo.

Mende viei has immediate constituents Lende via and definite singular suffix -i, with vowel change a> e.

Mende yia is an objective complex type 1 (a compound)

having immediate constituents <u>mende</u> and <u>yie</u>.

The emphatic particle does not occur after the <u>nga-form</u> in simple sentences, but it does occur in this position in clauses which are common in sentences like:

bi na wienga lo nga bi lewe lo, ir you do that I shall thrash you

ngi ngengei na wienga lo ba nya pawa lo? if I do that work, will you pay me?

bi fonga lo tsi hu li bi va mahsi ma, when you reach the town, go and greet the chief

njei wanga la ngee li, if it rains, I shall not go.

There is no negative form of type 7 sentences; the negative is supplied by negative sentences of type 6 in which yè occurs after the negative particle.

e.g. bi bi yengei wienga? m-m, ngii yà pieni, have you done your work? no, I have not done it.

ngii yà mahsi loni, I have not seen the chief.

Туре 8

Some examples of sentences of this type are:

nga li lo Bo sina, I shall go to Bo tomorrow

njei a wa lo sange, it will rain soon

ndakpei na a sigatii gboli wa, that young man smokes

heavily

nga ngengei ji wie lo sina, I shall do this work tomorrow

nga ngengei ji wie sina lo, I shall do this work tomorrow

nyapoi naska ta wa lo mbei folo gbi ma, those girls come here every day ba wala lo, you will bow down, you must bow down

a ndo gboli wa, he drinks heavily

nga nya halei gboli lo naa, I shall drink my

medicine now

nga nya halei gboli lo folo gbi ma, I drink my medicine every day.

Initiating sentences of this type occur both with and without the emphatic particle <u>lo</u>, the former being by far the commoner. These express:

- 1) future action; some sentences of this type express present necessity or obligation, and it seems likely that this is the basic meaning, which has in most cases become weakened to a simple future.
 - e.g. nga li lo Bo sina, I shall go to Bo tomorrow ba wele lo, you must kneel, you will kneel
- 2) habitual action.
- e.g. nga li lo Bo folo gbi ma, I go to Bo every day nga mba mɛ lo, I eat rice

 Sentences without lo are comparatively rare; three uses may be distinguished:
 - 1) to express an action which is characteristic of the a person, or for which he is well known.
 - e.g. ndakpei na a ndo gboli wa, that young man drinks heavily

ndopoi na a wime wa, that boy runs well, is a good runner

"phake commian" (Molinovsky)

.

.

.

.

2) in questions to which the questioner knows the answer, or to which he is not really interested in knowing the answer, but which he asks out of politeness or to avoid the tension of silence. For exemple, bali Bo?, "are you going to Bo?", may be said to a person whom the speaker meets on the road to Bo, and who he knows is going to Bo. The question is not intended to elicit information, but rather to express a friendly attitude toward the listener.

In replies, sentences of this type without <u>lo</u> sometimes occur when the speaker does not wish to give a definite answer; such a reply usually implies that the speaker feels that the question should not have been asked. For example, <u>nga me</u>, "I may eat it", may occur in reply to the question <u>ba gbs lo wie a mbsi na?</u>, "what will you do with that rice?", if the speaker has not decided what he will do with it, or if he does not wish to state definitely what his intentions are; it would commonly connote a feeling on the part of the speaker that what he intended to do with the rice was no concern of the questioner's. The corresponding sentence with <u>lo</u>, on the other hand, expresses the speaker's definite intention: <u>nga</u> ms lo. "I shall eat it".

3) a few fixed expressions like:

ba to, you see. This is commonly used

where something the speaker had previously said.

1. This use of language is of course an example of What Malinowski how called phatic communion; see B. Malinowski Supplement I in Ogden and Richards

The Meaning of Meaning London Tent Lid. 1956 315

proves to be true.

malo sina, we shall see each other tomorrow. This is very common at the end of an exchange of greetings, or of a conversation; the response is m, malo, or m, malo sina. It may be remarked here that the form lo which occurs in these sentences is not the emphatic particle; it is the mutated form of the hale-word to, "see it", which is here headword of a complex whose first immediate constituent is missing.

The standard spelling obscures the structure of sentences of the this type and their structural parallelism ** to sentences of types 5 and 7; the forms nga, ba, a, ma, wa, ta which occur in sentences like nga li lo, "I shall go", ba li lo, "you will go", a li lo, "he will go", are described by both Crosby and Aginsky as the pronouns which occur in the future tense. It would be possible to describe the minimum form of a type 8 sentence as containing two contrastive positions, in the first of which occur the pronouns nga, ba, a, ma, wa, ta, and in the second a hale-word or a passive complex having a hale-word as headword, followed by the emphatic particle 12. But a description in these terms fails to reveal the structural similarity of sentences like nga li lo to those of other types. This may be illustrated by the following pairs of sentences:

ngi Bo lo, I am in Bo Type 4
ngi ye lo Bo, I was in Bo Type 6

ngi piema lo, I am doing it Type 5

ngi ye lo piema, I was doing it Type 6

nga pie lo, I shall do it, I do it Type 8

ngi ye lo a pie, I used to do it Type 6

A comparison of these three pairs of sentences suggests that nga pie lo is a contraction of *ngi a pie lo. The forms nga, ba, a, ma, wa, ta are accordingly treated as contractions of the i-pronouns + a, i.e. ngi a, bi a, i a, mu a, wu a, ti a. The single written form a represents:

- 1) <u>a</u>
 e.g. mahei a pie lo, the chief will do it
- 2) <u>i a</u>

position of the particle 12.

e.g. *ngi a pie lo (nga pie lo), l) I must/shall do it
2) I do it habitually

*ngi ye a pie lo (ngaa pie lo), I would have done it

Type 6a

ngi ye lo a pie, I used to do it. Type 6. In speech and in writing *ngi a and *ngi ye a are always contracted to nga and ngaa respectively. Sentences like ngaa pie lo, "I would have done it" are described above (see page **Ac**).

The minimum form of a type 8 sentence has two contrastive positions, the first of which may be filled by a singular pele- or hale-word or complex, or by an i-pronoun, the second by a phrase consisting of a + a hale-word or a subjective complex having a hale-word as headword. The sequence i-pronoun + a is always contracted, as already described.

e.g. Position 1

*ngi a pie lo, I shall do it (nga pie lo)

mahsi a wa lo, the chief will come

nya nyahsi a mbsi yili lo, my wife will cook

the rice.

A plural i-pronoun in first position can support a preceding plural expression.

e.g. nyapoisia ta wa lo (*nyapoisia ti a wa lo), the girls will come.

In expanded forms of this type of sentence four contrastive positions are distinguished following position 2; the kinds of expressions that occur in these are the same as those listed for positions 3 - 6 of type 5 sentences on page 18%. Some examples of expanded sentences are:

*ngi a wa lo sina (nga wa lo sina), I shall come tomorrow

ndopoi a toto lo sange a yepela, the child will soon begin to talk

Kpana a li lo tei hu mbei yeya va ngi kenya va, Kpana will go to town to buy rice for his uncle

*ngi a li lo ndoli gama a kpokoi ji (nga li lo...), I shall go dancing this evening

In type 8 sentences the interrogative particle <u>ye</u>, "how?' occurs, not between positions 1 and 2, as it does in sentences of types 5, 6 and 7, but in position 2, between <u>a</u> and the <u>hale-word</u> or complex.

e.g. *ti a ye pie? (ta ye pie?), how will they do it?

*wu a ye toli? (wa ye toli?), what do you call it?

bi nyahsi a ye mbsi ji yili? how will your wife

cook this rice?

Emphatic particle <u>lo</u> does not occur in a sentence in which the particle <u>ye</u>, "how?", occurs.

The emphatic particle 10 can occur:

1) in position 2, efter the haleeword or complex, or in a

phrase which is first immediate constituent of the complex whose headword is a hale-word.

- e.g. *ngi a ji me lo (nga ji me lo), I shall eat this *ngi a ji lo me (nga ji lo me), I shall eat this.
- 2) after an expression in position 3, or in a phrase which is first immediate constituent of a complex in this position.
 - e.g. Kpana a wa sina lo, kp**an**a will come <u>tomorrow</u>

 Kpana a yenge mahsi lo va, kpana will work

 for the chief
- 3) after an expression in position 4, or in a phrase which is first immediate constituent of a complex in this position.
 - e.g. Kpana a toto sina a yengela lo, kpana will begin tomorrow to work

Kpana a toto a gbs lo wiela? what will Kpana begin to do?

- 4) in position 6; particle <u>lo</u> occurs very rarely in this position, where it is confined to occurrence after an interrogative.
 - e.g. Kpana a namakoi a gilila a gbs lo? what will Kpana try to think about?

In sentences containing the interrogetives <u>ye</u>, "who?", <u>gbe</u>, "what", or <u>mi</u>, "where?", the particle <u>lo</u> follows the interrogative

e.g. **ti a li mi lo? (ba li mi lo?), where will

you go?

*bi a gbe lo wie? (ba gbe lo wie?), what will you do?

*bi a kpate a gbe lo? (ba kpate a gbe lo?), what will you make it with?

The negative is formed with the negative particle ii, which occurs in position 2 between a and the hale-word or complex. In speech and in writing, the sequences ngi a ii, bi a ii, i a ii, mu a ii, wu a ii, ti a ii, are always contracted; the written forms are ngee, bee, ee, mue, wue, tee; ee is a contraction of:

- 1) i a ii
 - e.g. *i a ii pie (ɛɛ pie), he will not do it
- 2) a ii
 - e.g. *mahsi a ii pie (mahsi ss pie), the chief will not do it.

Particle $\underline{1}\underline{0}$ does not occur in negative sentences. Some further examples of negative sentences are:

*Kpana a ii wa mbei (Kpana se wa mbei), Kpana will not come here

*mu a ii pie (mus pie), we shall not do it

*ti a ii hani gbi ve na va (tss hani gbi ve na va), they

will not give anything for that.

*ngi a ii gu a piela (ngse gu a piela), I shall not be able to do it.

In negative sentences the particle <u>ya</u> can occur immediately after the negative particle.

e.g. *ngi a ii ya pie (ngεε ya pie), I shall not do it any more *mahsi a ii ya weembei (mahsi se ya wa mbei), the chief will not come here again.

Correlation between pronoun in first position and preceding plural expression supported by it.

Plural pronouns of all three persons can, in first position, support a preceding plural expression, but they are correlated with certain kinds of expression. The correlations between pronouns and preceding expressions supported by them are shown in the following table:

Supported expression a phrase containing maa, "I and" a phrase containing waa, "you and" a phrase containing taa, "he and" a phrase containing taa, "he and" a plural pele- or hale-word or complex b phrase consisting of two or more pele- or hale-words or complexes joined by taa or ke Supporting pronoun lst p. pl. 3rd p. pl.

e.g. maa kpana mu wanga, K_Dana and I have come
waa Kpana wu wanga? have you and kpana come?
taa Kpana ti wanga, he and Kpana have come
Musu ke Kpana ti wanga, Musu and kpana have come
nyapoisia ti wanga, the girls have come

In addition to the correlations listed above is that between the indefinite singular <u>pele-word numu</u>, "person",

and a second person singular pronoun. Sentences in which numu is supported by a following second person singular pronoun are not common; all examples encountered to date are of type 8 sentences, many of them negative, and all are general statements about the social acceptability or otherwise of certain kinds of behaviour.

e.g. numu bee mehe me a loko, one does not eat with one's fingers

numu bee loli mahei higbengoi hu, one must not dance while the chief is ill.

In sentences of this kind, <u>numu</u>, it may be noted, is not in pause.

Third person plural pronoun in first position without antecedent.

Initiating sentences are common in which a third person plural pronoun occurs in position 1; in some cases the referent of the pronoun cann readily be inferred from the situation, but often the pronoun has no specific referent. It may be compared with 'they' in colloquial English sentences like, 'They say he died of starvation; They should do something about it'.

Sentences having a third person plural pronoun in position 1 are commonly found corresponding to English sentences containing a passive voice construction. Some

of Mara eru deadrayd
"He was born."

examples are :

ti kan ngi heleni lo, they hanged him; he was hanged ti Kpana wumbunga a mahei, they have elected Kpana chief

(bi na wienga lo) ta bi yangoli lo, (if you do that) you will be fined

ta bi wili lo kpindi welei bu, they will imprison you.

A third person plural pronoun may be used in this way even where the 'actor' or logical subject is clearly seen by the speaker to be singular.

e.g. tia lo bi wui wolema? are they cutting your heir, are you having a haircut?

This question was heard on several occasions, addressed to a person having his hair cut by one barber.

Hiatus

Also conveniently described here are sentences like mahei ta, nges luwa ngi ma, "the chief, I am not afraid of him", Kpana ta, nga ngi gula lo, "Kpana, I shall knock him down". Sentences of this kind are to be distinguished from those sentences like maheisia ta wa lo sange, "the chiefs will come soon; in which an expression is supported by a following pronoun in position 1. In sentences described in this section, the initial word or word group is in pause,

(shown in writing by a comma), and there is syntactical hiatus between it and the rest of the sentence.

e.g. mahei ta, ngee luwa ngi ma, the chief, I am not afraid of him

kolii ta, ngee luwa ma, the leopard, I am not afraid of it

ngului na ta, nga kula lo, that tree, I shall knock it down

nya, nga pie lo, I,I shall do it The following can occur in hiatus :

- 1. a pelε- or hale-word or complex
- 2. a te-pronoun
- 3. a group consisting of a <u>pele-</u> or <u>hale-word</u> or complex followed by the appropriate <u>ta-</u>pronoun; this consitiutes a single breath group.
- 4. a paratactic phrase like <u>mua mu Puubla</u>, "we Englishmen! <u>bia bi humamoi</u>, "you thief", <u>wua wu halebla</u>, "you doctors".
- e.g. 1) mahei, ngee luwa ngi ma, the chief, I am not afraid of him
 - 2) mua, mu pieni lo, we, we did it
 - 3) mahei ta, ngee luwa ngi ma, the chier, I am not afraid of him
 - 4) bia bi humamoi, ba na le lo? you thief, do you say that?

mua mu Puubla, mus na le, we Englishmen, we do not say that.

The expression in hiatus is emphatic, often with the connotation of a somewhat contemptuous attitude on the part of the speaker toward the referent, except in the case of a ta-pronoun by itself, which carries no such connotation. The sentence mahei ta, nges luwa ngi ma, "the chief, I am not afraid of him", for example, might well occur as a response to a previous speaker's assertion that the chief was a person to be feared. It connotes the speaker's contempt for the chief. Again, in the sentence mbei ta, nges me; nga fufu lome, "rice, I do not est it; I eat fufu", the group mbei ta is emphatic, with a derogetory connotation; it may be noted that fufu is also emphatic or contrastive. Compare nga fufu lome, "I eat fufu", with nga fufu ms lo, "I eat fufu".

Commands

Two types of sentence are distinguished:

Туре А

Some examples of sentences of this type are:

wa mbei, come here

bi halei gboli, drink your medicine

na le gboma, say that agaain

a li mahai gama, go to the chief

mahai na ma a mita, eat that food with a spoon

a vaya ndopoi na ma, leave that boy alone

The minimum form of this type of sentence has only one position, which may be filled by a hale-word or by a subjective complex whose headword is a hale-word.

 e, ρ , $m\varepsilon$, eat it

mbei na me, eat that rice

Sentences like these two examples are used for commands

addressed to one person; in commands addressed to more than

one person a precedes the hale-word or complex.

e.g. a me, eat it (addressed to more than one person)
a mbei na me, eat that rice
a li. go.

In the most fully expended form of this sentence type, four contrastive positions are distinguished following the hele-
word or complex; the kinds of expression which occur in these are the same as those listed for positions 3 - 6 of type 5 sentences. But an expended form in which all four positions following the hele- word are filled, though possible and accepted by informants as correct, is unlikely ever to occur in ordinary speech. Sentences of type A are nearly all short, and it is not common for more than one expression to follow the hele-word, except where one of these is le, "with it e.g. wa mbei, come here

wa la mbei, bring it here
na le gboma, say that again
li pelei bu, go home

a li la semei bu, take it into the court house

hou tibii ma, take hold of the table.

Sentences of this type are commonly introduced by some appropriate term of address.

e.g. ndopoi, wa mbei, boy, come here
ndopoisia, a wa mbei, boys, come here
Puumoi, nye go a mbei, Englishman, give me rice
nyapo nyandei, na le gboma, pretty girl, say that
again.

The negative of type A sentences is supplied by type 6a sentences (see page 2n).

e.g. baa wa mbei, don't come here (sing.)

waa wa mbei, don't come here (pl.)

ndopoi, baa na wie, boy, don't do that
baa li na, don't go there

Type B

Mu li, let us go

nyapoisia ti li mu gulo, let the girls go in

rront of us

ndopoi na i wa mbei, let that boy come here

a mu hei, let us sit down

Ngewo i bi bayi, God bless you

mu namakoi a piela, let us try to do it

i
The mynimum form of this type of sentence has two

i-pronouns; the third person singular pronoun is on a high tone in type B sentences, and on a low tone in all other types of sentence. Second position can be filled by a hale-word or by a subjective complex whose headword is a hale-word. A third person singular pronoun can support a preceding singular expression; a third person plural pronoun can support a preceding plural expression.

e.g. mahei i pie, let the chief do it

i pie, let him do it

nyapoisia ti pie, let the girls do it

ti pie, let them do it

Second person pronouns do not occur in first position in sentences of this type, but clauses of this type are common in which a second person pronoun occurs in first position.

e.g. nya longo bi li, I want you to go

ngi ndeni lo wu ma wu pie, I told you to do it.

In these examples, bi li and wu pie are clauses of type B.

The only sentences of type B that are at all common are such as have in first position either the first person plural pronoun $\underline{m}u$, or the third person singular pronoun \underline{i} supporting the preceding \underline{pele} -word $\underline{\underline{r}gewo}$, "God".

e.g. mu li tei hu, let us go to town

Ngewo i bi bayi, God bless you

mu pie gboma, let us do it again

Ngewo i bi levui huguha, may God give you long

life.

In position 1 of type \$\mathbb{B}\$ sentences, and nowhere else in the language, a distinction is made between 'we' = speaker and one listener, and 'we' = speaker and more than one listener e.g. mu li, let us go (speaker and one listener) a mu li, let us go (speaker and more than one listener).

It seems not unlikely that pairs of sentences like mu li, mu pie,

a mu li, a mu pie,

have been formed on the analogy of pairs of type A sentences like

li, go (sing.) pie, do it a li, go (pl.) a pie, do it.

The distinction between 'we' = speaker and one listener, and 'we' = speaker and more than one listener, is not made in clauses of type B; these commonly occur in complex sentences like:

nya longo mu li, I want us to go
wa mu maha ma, come (sing.) let us eat
a wa mu waha ma, come (pl.) let us eat
mu lini lo mu va mahai ma, we went and greeted the

chief. The second clause in each of these examples is a type B clause having in first position the pronoun mu, "we", which refers to the speaker and any number of others.

In the fully expanded form of this type of sentence four contrastive positions are distinguished following second position; the kinds of expressions which occur in these four positions are the same as those listed for positions 3 - 6 of type 5 sentences (see page .).

Sentences of type B, but not those of type A, can occur with yes/no-question intonation.

e.g. mu wa? should we come; may we come?

nsi pie? should I do it; may I do it?

The negative of sentences of type B, as of type A, is supplied by sentences of type 6a (see page 2μ).

e.g. mea li, let us not go

ngaa ha a ndole, may I not die of hunger mae ngengei ji wie, let us not do this work.

Sentences of types A and B, and also those of type 6a, commonly have particles o or hoe finally. These have the effect of 'softening' a command, and connoting a friendly attitude on the part of the speaker. There is, however, a difference of connotation between the two particles; a sentence containing hoe expects agreement.

e.g. baa lema, don't forget

baa lema o, don't forget

baa lema hoe, don't forget now.

The particle <u>hoe</u> which occurs in sentences like the last of these examples is to be distinguished from the particle <u>hie</u> which occurs in yes/no questions expecting agreement.

e.g. bee leme, hie? you won't foget, will you?

Particles o and hoe commonly occur only in very short sentences like:

mu li o, let us go
baa pie hoe, don't do it
wa o, come

baa na le hoe, don't say that Of the two par ${f t}$ icles, ${f o}$ is the commoner, especially in sentences of types A and B.

It may be useful to set out here an example of the minimum form of each of the types of full initiating sentence described above :

Statements

mahai mia, that is the chief Type 1 Type la nyandengo (le), it is good mahsi mengo, the chief has eaten it Type 2 mu fele, we are two Type 3 mahsi lo Bo, the chief is in Bo Type 4 mahei lo mema, the chief is eating it Type 5 mahei meni lo, the chief ate it Type 6 don't eat it Type 6a baa me,

Type 7 mahei menga, the chief has eaten it

Type 8 mahei a me lo, the chief will eat it.

Commands

Type A me, eat it

Type B mu me, let us eat it

Conclusion

For a description of the structure of initi; ting sentences, the traditional parts of speech, and especially the categories of noun and verb, which have been distinguished in all Mende grammars, are not useful. Phrases like (1) nya hale (__), "my medicine", and (2) nya hale (__), "treat me with medicine", are described by earlier writers as consisting of possessive pronoun + noun, and object pronoun + verb respectively. But the difference between these two phrases is better described, not in terms of a difference in the class to which the headword belongs, but of a difference in the kind of complex, marked by a difference in tone pattern. A pair like <u>nya hale ()</u> and <u>nya hale ()</u> are here hela to be syntactically comparable with a pair like nya woli (), "my ear, not of my own body", and nya woli (), "my ear, of my own body", from which they differ in that hale and woli From this it follows that belong to different word classes.

^{1.} Cf. R.H. Robins Noun and Verb in Universal Grammar Language 28, 3

the structure of the various types of sentence which are distinguished is not to be described in terms of a verbal system; it can be satisfactorily described in terms of the number of contrastive positions in each type of sentence, the order of these, and of these word classes and complex types set up here which can occur in each position, as has been shown in Chapter 4 for initiating simple sentences.

Mentine Penai. article on horand Verit